Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 961/2010 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 25ης Οκτωβρίου 2010

σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 423/2007

(ΕΕ L 281 της 27.10.2010, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 503/2011 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 2011	L 136	26	24.5.2011
►**M2**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1245/2011 του Συμβουλίου της 1ης Δεκεμβρίου 2011	L 319	11	2.12.2011
►**M3**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 54/2012 του Συμβουλίου της 23ης Ιανουαρίου 2012	L 19	1	24.1.2012
►**M4**	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 56/2012 του Συμβουλίου της 23ης Ιανουαρίου 2012	L 19	10	24.1.2012

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 164 της 24.6.2011, σ. 22 (503/2011)

►**C2** Διορθωτικό ΕΕ L 31 της 3.2.2012, σ. 7 (54/2012)

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 961/2010 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Οκτωβρίου 2010

σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 423/2007

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

την απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 2010 για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2007/140/ΚΕΠΠΑ ([1]),

την κοινή πρόταση εκ μέρους της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

(1) Στις 26 Ιουλίου 2010, το Συμβούλιο ενέκρινε την απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ που επιβεβαιώνει τα περιοριστικά μέτρα τα οποία είχαν ληφθεί από το 2007 και προβλέπει πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν προκειμένου να συμμορφωθεί με την απόφαση 1929 (2010) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, καθώς και συνοδευτικά μέτρα, όπως ζήτησε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο με τη δήλωσή του της 17ης Ιουνίου 2010.

(2) Τα εν λόγω περιοριστικά μέτρα περιλαμβάνουν, ιδίως, πρόσθετους περιορισμούς στις εμπορικές συναλλαγές όσον αφορά αγαθά και τεχνολογίες διπλής χρήσης, καθώς και εξοπλισμό που ενδέχεται να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, περιορισμούς στο εμπόριο βασικού εξοπλισμού και τεχνολογιών, καθώς και περιορισμούς στις επενδύσεις, για τις ιρανικές βιομηχανίες πετρελαίου και φυσικού αερίου, περιορισμούς στις ιρανικές επενδύσεις για την εξόρυξη ουρανίου και την πυρηνική βιομηχανία, περιορισμούς στις μεταφορές κεφαλαίων από και προς το Ιράν, περιορισμούς σχετικούς με τον τραπεζικό κλάδο του Ιράν, περιορισμούς όσον αφορά την πρόσβαση του Ιράν στις αγορές ασφαλίσεων και ομολόγων της Ένωσης, καθώς και περιορισμούς στην παροχή ορισμένων υπηρεσιών προς τα ιρανικά πλοία και αεροσκάφη μεταφοράς φορτίου.

(3) Η απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ προβλέπει επίσης τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων για ορισμένες επιπλέον κατηγορίες προσώπων, καθώς και κάποιες άλλες τεχνικές τροποποιήσεις των ισχυόντων μέτρων.

(4) Τα ανωτέρω περιοριστικά μέτρα εμπίπτουν στο πεδίο της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, επομένως, προκειμένου ιδίως να εξασφαλισθεί η ομοιόμορφη εφαρμογή τους από τους οικονομικούς φορείς σε όλα τα κράτη μέλη, είναι αναγκαία η θέσπιση νομοθεσίας σε επίπεδο Ένωσης ώστε να εφαρμοστούν όσον αφορά την Ένωση.

([1]) ΕΕ L 195 της 27.7.2010, σ. 39.

▼B

(5) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 423/2007 της 19ης Απριλίου 2007 για τα περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν [1] θεσπίστηκαν τα περιοριστικά μέτρα που αποφάσισε να λάβει η Ένωση σε συνέχεια της κοινής θέσης 2007/140/ΚΕΠΠΑ [2]. Για λόγους σαφήνειας, ο κανονισμός αριθ. 423/2007 θα πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί από τον παρόντα κανονισμό.

(6) Τα αναθεωρημένα περιοριστικά μέτρα που αφορούν αγαθά διπλής χρήσης θα πρέπει να καλύπτουν όλα τα αγαθά και τις τεχνολογίες του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης [3], με εξαίρεση ορισμένα είδη της κατηγορίας 5 του ιδίου παραρτήματος. Ωστόσο, θα πρέπει να εξακολουθήσουν να απαγορεύονται τα είδη της κατηγορίας 5 που αφορούν την πυρηνική και πυραυλική τεχνολογία και για τα οποία ισχύει επί του παρόντος απαγόρευση μεταφοράς από και προς το Ιράν. Επίσης, θα πρέπει να επιβληθεί απαγόρευση της μεταφοράς από και προς το Ιράν ορισμένων αγαθών και τεχνολογιών για τα οποία κατά το παρελθόν απαιτείτο προηγούμενη άδεια εξαγωγής βάσει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 423/2007.

(7) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της απαγόρευσης της πώλησης, της προμήθειας, της μεταβίβασης ή της εξαγωγής βασικού εξοπλισμού ή τεχνολογιών στο Ιράν που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν σε βασικούς τομείς των βιομηχανιών πετρελαίου και φυσικού αερίου, θα πρέπει να καταρτιστεί κατάλογος που να προσδιορίζει τον βασικό εξοπλισμό και τις τεχνολογίες αυτές.

(8) Επιπροσθέτως, οι περιορισμοί των επενδύσεων στον τομέα του πετρελαίου και του φυσικού αερίου στο Ιράν, για να είναι αποτελεσματικοί, θα πρέπει να καλύπτουν ορισμένες βασικές δραστηριότητες, όπως οι υπηρεσίες μεταφοράς ακατέργαστου αερίου μέσω εγχώριων δικτύων με σκοπό την διέλευση ή την παράδοση σε άμεσα διασυνδεδεμένα δίκτυα, και, για τον ίδιο λόγο, οι περιορισμοί θα πρέπει να ισχύουν και για τις κοινοπραξίες, καθώς και τις άλλες μορφές ενώσεων και συνεργασίας με το Ιράν στον τομέα της μεταφοράς φυσικού αερίου.

(9) Τα περιοριστικά μέτρα δεν θα πρέπει να επηρεάζουν τις εισαγωγές εξαγωγές πετρελαίου ή φυσικού αερίου από και προς το Ιράν ούτε και την εκπλήρωση υποχρεώσεων πληρωμής που σχετίζονται με τέτοιου είδους εισαγωγές ή εξαγωγές.

(10) Για να είναι αποτελεσματικοί οι περιορισμοί όσον αφορά τις ιρανικές επενδύσεις στην Ένωση, απαιτείται η λήψη μέτρων που να απαγορεύουν σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμούς που υπάγονται στη δικαιοδοσία των κρατών μελών να καθιστούν δυνατές ή να επιτρέπουν τις εν λόγω επενδύσεις.

(11) Δυνάμει της υποχρέωσης δέσμευσης των κεφαλαίων και των οικονομικών πόρων της Islamic Republic of Iran Shipping Line (IRISL) και των κατονομαζόμενων οντοτήτων που τελούν υπό την κατοχή ή τον έλεγχο της, απαγορεύεται να πραγματοποιείται στους λιμένες των κρατών μελών φόρτωση και εκφόρτωση σκαφών που ευρίσκονται υπό την κυριότητα ή ελέγχονται από την IRISL ή από τις εν λόγω οντότητες. Ωστόσο, η υποχρέωση δέσμευσης των κεφαλαίων και των οικονομικών πόρων της IRISL και των κατονομαζόμενων οντοτήτων οι οποίες τελούν υπό την κατοχή ή τον έλεγχο της IRISL δεν απαιτεί την κατάσχεση ή την κράτηση των σκαφών που ανήκουν στις εν λόγω οντότητες ή των φορτίων που μεταφέρουν, εφόσον τα εν λόγω φορτία ανήκουν σε τρίτους, ούτε απαιτεί την κράτηση του πληρώματος που απασχολούν.

---

[1] ΕΕ L 103 της 20.4.2007, σ. 1.
[2] ΕΕ L 61 της 28.2.2007, σ. 49.
[3] ΕΕ L 134 της 29.5.2009 σ. 1.

▼B

(12) Θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι δεν συνιστά διάθεση πόρων κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού η υποβολή και η διαβίβαση των απαραίτητων εγγράφων σε τράπεζα με σκοπό την τελική διαβίβασή τους σε πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που δεν απαριθμείται στους καταλόγους, ώστε να ενεργοποιηθούν πληρωμές που επιτρέπονται δυνάμει του άρθρου 18 του παρόντος κανονισμού.

(13) Ο παρών κανονισμός σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται ιδίως από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ειδικότερα το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής και δίκαιης δίκης, το δικαίωμα της ιδιοκτησίας και το δικαίωμα της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται σύμφωνα με τα εν λόγω δικαιώματα και αρχές.

(14) Ο παρών κανονισμός σέβεται επίσης πλήρως τις υποχρεώσεις των κρατών μελών δυνάμει του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και τον νομικώς δεσμευτικό χαρακτήρα των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

(15) Το δικαίωμα τροποποίησης του καταλόγου των παραρτημάτων VII και VIII του παρόντος κανονισμού πρέπει να ασκείται από το Συμβούλιο, δεδομένης της ειδικής απειλής που συνιστά το Ιράν για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια, όπως καταδεικνύει η αυξανόμενη ανησυχία για το πυρηνικό του πρόγραμμα, που επισημάνθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 17ης Ιουνίου 2010, και προκειμένου να διασφαλιστεί η συνεκτικότητα με τη διαδικασία τροποποίησης και επανεξέτασης των παραρτημάτων I και II της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ.

(16) Στο πλαίσιο της διαδικασίας τροποποίησης των καταλόγων των παραρτημάτων VII και VIII του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να γνωστοποιούνται στα κατονομαζόμενα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς οι λόγοι για τους οποίους καταχωρίζονται στους καταλόγους, ώστε να τους δίνεται η δυνατότητα να υποβάλλουν παρατηρήσεις. Όταν υποβάλλονται παρατηρήσεις ή παρουσιάζονται νέα ουσιαστικά στοιχεία, το Συμβούλιο θα πρέπει να επανεξετάζει την απόφασή του βάσει των παρατηρήσεων αυτών και να ενημερώνει σχετικά το ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό.

(17) Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, και προκειμένου να δημιουργηθούν συνθήκες μέγιστης δυνατής ασφάλειας δικαίου εντός της Ένωσης, θα πρέπει να δημοσιοποιούνται τα ονόματα και τα άλλα σημαντικά δεδομένα που αφορούν φυσικά και νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμούς των οποίων πρέπει να δεσμευθούν κεφάλαια και οικονομικοί πόροι σύμφωνα με τον κανονισμό. Κάθε επεξεργασία προσωπικών δεδομένων των φυσικών προσώπων δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να τηρεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών ([1]) και την οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Οκτωβρίου 1995 για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών ([2]).

([1]) ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31.

▼B

(18) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπει, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

ΟΡΙΣΜΟΙ

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

α) «υποκατάστημα» χρηματοπιστωτικού οργανισμού ή πιστωτικού ιδρύματος: κατάστημα το οποίο στερείται αυτοτελούς νομικής υπόστασης και διενεργεί απ' ευθείας όλες ή ορισμένες από τις συναλλαγές που αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της δραστηριότητας του χρηματοπιστωτικού οργανισμού ή του πιστωτικού ιδρύματος.

β) «υπηρεσίες διαμεσολάβησης»:

(i) η διαπραγμάτευση ή ο διακανονισμός συναλλαγών για την αγορά, πώληση ή προμήθεια αγαθών και τεχνολογίας διπλής χρήσης από τρίτη χώρα προς άλλη τρίτη χώρα, ή

(ii) η πώληση ή η αγορά αγαθών και τεχνολογίας διπλής χρήσης τα οποία ευρίσκονται σε τρίτες χώρες για τη μεταβίβασή τους σε άλλη τρίτη χώρα.

γ) «σύμβαση ή συναλλαγή»: κάθε συναλλαγή ανεξαρτήτως του τύπου τον οποίο περιβάλλεται και του δικαίου από το οποίο διέπεται, η οποία περιλαμβάνει μία ή περισσότερες συμβάσεις ή παρόμοιες υποχρεώσεις συναφθείσες μεταξύ των ιδίων ή διαφορετικών μερών· για τον σκοπό αυτό, ο όρος «σύμβαση» περιλαμβάνει οποιαδήποτε χρηματοπιστωτική, μεταξύ άλλων, εγγύηση ή αντεγγύηση και κάθε πίστωση, είτε είναι νομικά ανεξάρτητη είτε όχι, καθώς και οποιαδήποτε συναφή παροχή που απορρέει από τη συναλλαγή ή έχει σχέση με αυτή·

δ) «πιστωτικό ίδρυμα»: κάθε πιστωτικό ίδρυμα κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2006/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2006, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριότητας πιστωτικών ιδρυμάτων ([1]), συμπεριλαμβανομένου κάθε ευρισκόμενου εντός ή εκτός της Ένωσης υποκαταστήματος·

ε) «τελωνειακό έδαφος της Ένωσης»: το έδαφος όπως ορίζεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1992 για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ([2]) και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 ([3])·

στ) «οικονομικοί πόροι»: περιουσιακά στοιχεία κάθε είδους, ενσώματα ή άυλα, κινητά ή ακίνητα, που δεν είναι κεφάλαια, αλλά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών·

ζ) «χρηματοπιστωτικός οργανισμός»:

(i) κάθε επιχείρηση εκτός από πιστωτικό ίδρυμα, η κύρια δραστηριότητα της οποίας συνίσταται στη διενέργεια μιας ή περισσοτέρων από τις συναλλαγές που περιλαμβάνονται στα σημεία 2 έως 12 και στα σημεία 14 και 15 του παραρτήματος I της οδηγίας 2006/48/ΕΚ, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων των ανταλλακτηρίων συναλλάγματος (bureaux de change)·

([1]) ΕΕ L 177 της 30.6.2006, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.

▼B

(ii) οι ασφαλιστικές εταιρίες οι οποίες έχουν λάβει μόνιμη άδεια λειτουργίας σύμφωνα με την οδηγία 2002/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με την ασφάλιση ζωής [1], εφόσον ασκούν δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας αυτής·

(iii) οι επιχειρήσεις επενδύσεων, όπως ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σημείο 1 της οδηγίας 2004/39/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων [2]·

(iv) οι οργανισμοί συλλογικών επενδύσεων που διαθέτουν στο κοινό μέσω της αγοράς μερίδια ή μετοχές τους· ή

(v) οι ασφαλιστικοί διαμεσολαβητές, κατά την έννοια του άρθρου 2, παράγραφος 5, της οδηγίας 2002/92/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με την ασφαλιστική διαμεσολάβηση [3], εκτός των ασφαλιστικών διαμεσολαβητών κατά το άρθρο 2, παράγραφος 7, της ως άνω οδηγίας, όταν δραστηριοποιούνται στον τομέα της ασφάλειας ζωής και άλλων ασφαλειών με επενδυτικό σκοπό·

και τα υποκαταστήματά του εντός ή εκτός της Ένωσης.

η) «δέσμευση οικονομικών πόρων»: παρεμπόδιση της χρήσης οικονομικών πόρων για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών με κάθε τρόπο, μεταξύ άλλων, ενδεικτικώς, με πώληση, εκμίσθωση ή υποθήκευσής τους·

θ) «δέσμευση κεφαλαίων»: παρεμπόδιση οποιασδήποτε κίνησης, μεταφοράς, τροποποίησης, χρήσης, πρόσβασης ή διαχείρισης κεφαλαίων καθ' οιονδήποτε τρόπο που θα μπορούσε να οδηγήσει σε μεταβολή ως προς τον όγκο, το ποσό, τον τόπο διατήρησής τους, την ιδιοκτησία, την κατοχή, τον χαρακτήρα, τον προορισμό ή οποιαδήποτε άλλη μεταβολή η οποία θα καθιστούσε δυνατή τη χρησιμοποίηση των συγκεκριμένων κεφαλαίων, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης χαρτοφυλακίων·

ι) «κεφάλαια»: παντός είδους χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικά οφέλη, στα οποία ενδεικτικώς περιλαμβάνονται:

(i) τα μετρητά, οι επιταγές, οι χρηματικές απαιτήσεις, οι συναλλαγματικές, οι εντολές πληρωμών και άλλα μέσα πληρωμών·

(ii) οι καταθέσεις σε χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς ή άλλες οντότητες, τα υπόλοιπα λογαριασμών, τα χρέη και τα ομόλογα χρέους·

(iii) οι δημοσίως και ιδιωτικώς διαπραγματεύσιμοι τίτλοι και χρεόγραφα, μεταξύ των οποίων οι μετοχές και τα μερίδια, τα πιστοποιητικά που αντιπροσωπεύουν κινητές αξίες, οι ομολογίες, τα γραμμάτια, τα πιστοποιητικά δικαιώματος ανάληψης μετοχών (warrants), οι ομολογίες χρέους και οι συμβάσεις παράγωγων·

(iv) οι τόκοι, τα μερίσματα ή άλλα έσοδα ή αξίες που προέρχονται ή δημιουργούνται από περιουσιακά στοιχεία·

(v) οι πιστώσεις, τα δικαιώματα συμψηφισμού απαιτήσεων, οι εγγυήσεις, οι εγγυήσεις καλής εκτέλεσης ή άλλες χρηματοοικονομικές δεσμεύσεις,

(vi) οι πιστωτικές επιστολές, οι φορτωτικές, τα πωλητήρια συμβόλαια· και

(vii) τα έγγραφα που αποδεικνύουν συμμετοχή σε κεφάλαια ή σε χρηματοοικονομικούς πόρους·

ια) «αγαθά»: περιλαμβάνονται τα είδη, τα υλικά και ο εξοπλισμός·

---

[1] ΕΕ L 345 της 19.12.2002, σ. 1.
[2] ΕΕ L 145 της 30.4.2004, σ. 1.
[3] ΕΕ L 9 της 15.1.2003, σ. 3.

▼B

ιβ) «ασφάλιση»: ανάληψη υποχρέωσης ή δέσμευση με την οποία ένα ή περισσότερα φυσικά ή νομικά πρόσωπα υποχρεώνονται, αντί πληρωμής, να καταβάλουν σε ένα ή περισσότερα άλλα πρόσωπα, σε περίπτωση επέλευσης κινδύνου, αποζημίωση ή άλλη αντιπαροχή που προσδιορίζεται στη σύμβαση ανάληψης υποχρέωσης ή στη δέσμευση·

ιγ) «ιρανικό πρόσωπο, ιρανική οντότητα ή οργανισμός»:

(i) το ιρανικό κράτος ή κάθε δημόσια αρχή αυτού·

(ii) κάθε φυσικό πρόσωπο που βρίσκεται ή διαμένει στο Ιράν·

(iii) κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμός που έχει την καταστατική έδρα του στο Ιράν,

(iv) κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμός εντός ή εκτός Ιράν που ανήκει ή τελεί υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο ενός ή περισσοτέρων από τα προαναφερόμενα πρόσωπα ή οργανισμούς·

ιδ) «αντασφάλιση»: δραστηριότητα που συνίσταται στην αποδοχή κινδύνων τους οποίους εκχωρεί ασφαλιστική επιχείρηση ή άλλη επιχείρηση αντασφάλισης ή, στην περίπτωση της ένωσης ασφαλιστών γνωστής ως Lloyd's, δραστηριότητα που συνίσταται στην αποδοχή κινδύνων, που εκχωρεί μέλος της Lloyd's, από επιχείρηση ασφάλισης ή αντασφάλισης εκτός της ένωσης ασφαλιστών γνωστής ως Lloyd's·

ιε) «επιτροπή κυρώσεων»: η επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία συστάθηκε δυνάμει της παραγράφου 18 της Απόφασης 1737 (2006) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών

ιστ) «τεχνική βοήθεια»: κάθε τεχνική υποστήριξη που συνδέεται με επισκευές, ανάπτυξη, κατασκευή, συναρμολόγηση, έλεγχο, συντήρηση ή κάθε άλλη τεχνική υπηρεσία, και μπορεί να λαμβάνει μορφές όπως οδηγίες, συμβουλές, κατάρτιση, διαβίβαση γνώσεων ή δεξιοτήτων εργασίας ή υπηρεσίες παροχής συμβουλών, συμπεριλαμβανομένων των προφορικών μορφών βοήθειας,

ιζ) «έδαφος της Ένωσης»: τα εδάφη των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η Συνθήκη, υπό τους όρους που προβλέπονται σ' αυτήν, συμπεριλαμβανομένου του εναερίου χώρου τους.

ιη) «μεταφορά κεφαλαίων»: κάθε συναλλαγή που πραγματοποιείται εκ μέρους πληρωτή μέσω παρόχου υπηρεσίας πληρωμών με ηλεκτρονικά μέσα, προκειμένου να τεθούν τα κεφάλαια στη διάθεση του δικαιούχου, σε πάροχο υπηρεσίας πληρωμών, ανεξάρτητα αν ο πληρωτής και δικαιούχος είναι το ίδιο πρόσωπο. Οι όροι πληρωτής, δικαιούχος και πάροχος υπηρεσίας πληρωμών έχουν την ίδια έννοια όπως στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1781/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Νοεμβρίου 2006 περί των πληροφοριών για τον πληρωτή που συνοδεύουν τις μεταφορές κεφαλαίων ([1])·

ιθ) «απαίτηση»: κάθε απαίτηση που προβάλλεται δικαστικώς ή εξωδίκως, πριν ή μετά από την ημερομηνία ενάρξεως ισχύος του παρόντος κανονισμού, και συνδέεται με την εκτέλεση σύμβασης ή συναλλαγής, και περιλαμβάνει ιδίως:

(i) απαίτηση για την εκτέλεση υποχρεώσεων που απορρέουν από σύμβαση ή συναλλαγή ή συνδέονται με σύμβαση ή συναλλαγή·

([1]) ΕΕ L 345 της 8.12.2006, σ. 1.

▼B

(ii) απαίτηση για την παράταση ισχύος ή την καταβολή ομολόγου, χρηματοπιστωτικής εγγύησης ή αντεγγύησης, οιασδήποτε μορφής·

(iii) απαίτηση αποζημίωσης που απορρέει από σύμβαση ή συναλλαγή·

(iv) ανταπαίτηση·

(v) αίτημα να αναγνωρισθεί ή να εκτελεσθεί, μεταξύ άλλων με τη διαδικασία κήρυξης της εκτελεστότητας δικαστικής, διαιτητικής ή ισοδύναμης απόφασης, ανεξαρτήτως του τόπου στον οποίο εκδόθηκαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ

Άρθρο 2

1. Απαγορεύεται:

α) η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στα παραρτήματα Ι και ΙΙ, ανεξάρτητα εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό προς χρήση στο Ιράν· ή

β) η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ ανεξάρτητα εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν·

γ) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β).

2. Το παράρτημα Ι περιλαμβάνει αγαθά και τεχνολογίες, περιλαμβανομένου του λογισμικού, που αποτελούν είδη ή τεχνολογίες διπλής χρήσης, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταβίβασης, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης, εκτός από τα αγαθά και τις τεχνολογίες που ορίζονται στην κατηγορία 5 του παραρτήματος Ι του εν λόγω κανονισμού, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στους καταλόγους της Ομάδας Πυρηνικών Προμηθευτών και του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας.

3. Το παράρτημα ΙΙ περιλαμβάνει άλλα αγαθά και τεχνολογίες που ενδέχεται να συμβάλλουν σε δραστηριότητες του Ιράν σχετικές με τον εμπλουτισμό, την επανακατεργασία ή το βαρύ ύδωρ, την ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων ή στην άσκηση δραστηριοτήτων σε άλλους τομείς για τους οποίους ο Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) έχει εκφράσει ανησυχίες ή τους οποίους έχει χαρακτηρίσει ως σημαντικούς, μεταξύ των οποίων οι προσδιορισθέντες από το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ ή από την επιτροπή κυρώσεων.

4. Τα παραρτήματα Ι και ΙΙ και ΙΙΙ δεν περιλαμβάνουν αγαθά και τεχνολογίες που περιέχονται στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ([1]) («κοινός στρατιωτικός κατάλογος»)

([1]) ΕΕ C 69 της 18.3.2010, σ. 19.

▼B

Άρθρο 3

1. Απαιτείται προηγούμενη άδεια για την πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών και τεχνολογίας που παρατίθενται στο παράρτημα IV, ανεξάρτητα από το εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν.

2. Για κάθε εξαγωγή για την οποία απαιτείται άδεια σύμφωνα με το παρόν άρθρο, η άδεια χορηγείται από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο εξαγωγέας και σύμφωνα με τους λεπτομερείς κανόνες του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009. Η άδεια ισχύει σε ολόκληρη την Ένωση.

3. Το παράρτημα IV περιλαμβάνει αγαθά και τεχνολογίες εκτός εκείνων που αναφέρονται στα παραρτήματα I και II, τα οποία ενδέχεται να συμβάλλουν σε δραστηριότητες του Ιράν σχετικές με τον εμπλουτισμό, την επανακατεργασία ή το βαρύ ύδωρ, την ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων ή στην άσκηση δραστηριοτήτων σε άλλους τομείς για τους οποίους ο Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) έχει εκφράσει ανησυχίες ή τους οποίους έχει χαρακτηρίσει ως εκκρεμείς.

4. Οι εξαγωγείς παρέχουν στις αρμόδιες αρχές όλες τις κατάλληλες πληροφορίες που απαιτούνται για την αίτησή τους για έκδοση άδειας εξαγωγής.

5. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δεν χορηγούν καμία άδεια για πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών ή της τεχνολογιών που περιλαμβάνει το παράρτημα IV, εάν έχουν εύλογους λόγους να κρίνουν ότι η εν λόγω πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή σχετίζονται με μία από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

α) στις δραστηριότητες του Ιράν που συνδέονται με τον εμπλουτισμό, την ανακατεργασία ή το βαρύ ύδωρ·

β) στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων από το Ιράν· ή

γ) στην επιδίωξη από το Ιράν δραστηριοτήτων σε τομείς για τους οποίους ο ΔΟΑΕ έχει εκφράσει ανησυχίες ή τους οποίους έχει εντοπίσει ως εκκρεμείς.

6. Σύμφωνα με τους όρους της παραγράφου 5, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δύνανται να ακυρώσουν, να αναστείλουν, να τροποποιήσουν ή να ανακαλέσουν ήδη χορηγηθείσα άδεια εξαγωγής.

7. Σε περίπτωση άρνησης χορήγησης άδειας, ή ακύρωσης, αναστολής, ουσιαστικού περιορισμού ή ανάκλησης της άδειας εκ μέρους της αρμοδίας αρχής κράτους μέλους σύμφωνα με την παράγραφο 5, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στα λοιπά κράτη μέλη και την Επιτροπή την απόφασή τους και ανταλλάσσουν κάθε σχετική πληροφορία μεταξύ τους, τηρουμένων των διατάξεων περί εμπιστευτικότητας των πληροφοριών αυτών που περιλαμβάνει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 515/97 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 1997, περί της αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των διοικητικών αρχών των κρατών μελών και της συνεργασίας των αρχών αυτών με την Επιτροπή με σκοπό τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των τελωνειακών και γεωργικών ρυθμίσεων ([1]).

([1]) ΕΕ L 82 της 22.3.1997, σ. 1.

▼B

8. Προτού ένα κράτος μέλος χορηγήσει κατά την παράγραφο 5 άδεια εξαγωγής για μια συναλλαγή κατ' ουσίαν ταυτόσημη με συναλλαγή για την οποία άλλο κράτος μέλος ή κράτη μέλη είχαν διατυπώσει άρνηση που εξακολουθεί να ισχύει, όπως προβλέπεται στις παραγράφους 6 και 7, προβαίνει κατ αρχήν σε διαβουλεύσεις με το κράτος μέλος ή τα κράτη μέλη που διατύπωσαν την άρνηση,. Αν το οικείο κράτος μέλος, μετά τις ως άνω διαβουλεύσεις, αποφασίσει να χορηγήσει την άδεια, ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά, παρέχοντας όλες τις σχετικές πληροφορίες για να αιτιολογήσει την απόφασή του.

Άρθρο 4

Απαγορεύεται η αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά από το Ιράν των αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στα παραρτήματα I, II και III, είτε το εν λόγω είδος είναι καταγωγής Ιράν είτε όχι.

Άρθρο 5

1. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, άμεσα ή έμμεσα, που συνδέεται με τα αγαθά και την τεχνολογία που απαριθμούνται στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο, ή με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των αγαθών που περιλαμβάνονται στον εν λόγω κατάλογο, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν·

β) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στα παραρτήματα I και II, ή με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των αγαθών που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα I και II, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν

γ) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με είδη εξοπλισμού που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για εσωτερική καταστολή, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα III, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν·

δ) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο ή στα παραρτήματα I, II και III, στην οποία συμπεριλαμβάνονται ιδίως επιχορηγήσεις, δάνεια και ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή τέτοιων ειδών, ή για κάθε παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν·

ε) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ).

2. Η παροχή των ακόλουθων επιτρέπεται μόνον εφόσον δοθεί άδεια από την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους:

α) τεχνικής βοήθειας, ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης, που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, καθώς και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των ειδών αυτών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν·

▼B

β) χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στο παράρτημα IV, στην οποία συμπεριλαμβάνονται ιδίως επιχορηγήσεις, δάνεια και ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή τέτοιων ειδών, ή για κάθε παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν·

3. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναφέρονται τους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δεν χορηγούν άδεια για τις συναλλαγές που προβλέπονται στην παράγραφο 2, εάν έχουν εύλογους λόγους να κρίνουν ότι η σχετική ενέργεια θα συνέβαλε σε μία από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

α) στις δραστηριότητες του Ιράν που συνδέονται με τον εμπλουτισμό, την ανακατεργασία ή το βαρύ ύδωρ·

β) στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων από το Ιράν· ή

γ) στην επιδίωξη από το Ιράν δραστηριοτήτων σε άλλους τομείς για τους οποίους ο ΔΟΑΕ έχει εκφράσει ανησυχίες ή τους οποίους έχει εντοπίσει ως εκκρεμείς.

Άρθρο 6

Η παράγραφος 1 στοιχείο α) του άρθρου 2 δεν ισχύει για:

α) άμεση ή έμμεση μεταβίβαση αγαθών που εμπίπτουν στο μέρος Β του παραρτήματος Ι, εφόσον τα αγαθά αυτά πωλούνται, προμηθεύονται, μεταβιβάζονται ή εξάγονται στο Ιράν, ή προς χρήση στη χώρα αυτή, για αντιδραστήρα ελαφρού ύδατος, του οποίου η κατασκευή άρχισε στο Ιράν πριν από τον Δεκέμβριο του 2006.

β) συναλλαγές κατόπιν εντολής του προγράμματος τεχνικής συνεργασίας του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ).

γ) αγαθά που παρέχονται, μεταφέρονται στο Ιράν ή χρησιμοποιούνται εκεί στο πλαίσιο των υποχρεώσεων των συμβαλλομένων κρατών δυνάμει της Σύμβασης του Παρισιού για την απαγόρευση της ανάπτυξης, παραγωγής, αποθήκευσης και χρήσης χημικών όπλων και για την καταστροφή τους της 13ης Ιανουαρίου 1993.

Άρθρο 7

1. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες επισημαίνονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δύνανται να χορηγούν, υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που κρίνουν κατάλληλες, άδεια για συναλλαγή σε σχέση με τα αγαθά και την τεχνολογία που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 ή τη βοήθεια ή τις υπηρεσίες διαμεσολάβησης που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, εφόσον καθορίσουν, εκτός αν εφαρμόζεται το εδάφιο γ), ότι η συναλλαγή σαφώς και δεν θα συμβάλει στην ανάπτυξη τεχνολογιών που θα στηρίξουν τις επικίνδυνες πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν όσον αφορά τη διάδοση πυρηνικών όπλων, ή στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων, και όταν τα εν λόγω αγαθά και τεχνολογία, η βοήθεια ή οι υπηρεσίες διαμεσολάβησης προορίζονται για παροχή τροφίμων, ή για γεωργικούς, ιατρικούς ή άλλους ανθρωπιστικούς σκοπούς, υπό την προϋπόθεση ότι:

α) η σύμβαση για την παράδοση αγαθών ή τεχνολογιών, ή για την παροχή βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης, περιλαμβάνει τις κατάλληλες εγγυήσεις τελικού χρήστη·

▼B

β) το Ιράν έχει δεσμευθεί να μην χρησιμοποιεί τα εν λόγω αγαθά και τεχνολογίες, ή ανάλογα με την περίπτωση, την εν λόγω βοήθεια ή τις υπηρεσίες διαμεσολάβησης, για επικίνδυνες πυρηνικές δραστηριότητες όσον αφορά τη διάδοση πυρηνικών όπλων ή για την ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων και

γ) εάν η συναλλαγή αφορά αγαθά ή τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στους καταλόγους της Ομάδας Πυρηνικών Προμηθευτών και του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας, η επιτροπή κυρώσεων έχει κρίνει εκ των προτέρων ότι στη συγκεκριμένη περίπτωση η συναλλαγή ασφαλώς δεν θα συμβάλει στην ανάπτυξη τεχνολογιών για επικίνδυνες πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν όσον αφορά τη διάδοση πυρηνικών όπλων ή στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων·

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή όταν απορρίπτει αίτηση για άδεια.

3. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται σε συναλλαγές ή υπηρεσίες διαμεσολάβησης αναφορικά με αγαθά και τεχνολογία που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 8

1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή βασικού εξοπλισμού ή τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα VI, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή για χρήση στο Ιράν,

2. Το Παράρτημα VI περιλαμβάνει βασικό εξοπλισμό και τεχνολογία για τους κάτωθι βασικούς τομείς της βιομηχανίας πετρελαίου και φυσικού αερίου στο Ιράν.

α) έρευνα κοιτασμάτων αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου·

β) παραγωγή αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου·

γ) διύλιση·

δ) υγροποίηση φυσικού αερίου.

3. Το παράρτημα VI δεν περιλαμβάνει τα είδη που περιλαμβάνονται στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο, ή στα παραρτήματα I, II ή IV.

Άρθρο 9

Απαγορεύεται:

α) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με τον βασικό εξοπλισμό και την τεχνολογία που απαριθμούνται στο παράρτημα VI, ή με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των αγαθών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα VI, σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν·

β) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τον βασικό εξοπλισμό και την τεχνολογία που απαριθμούνται στο Παράρτημα VI σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ή προς χρήση στο Ιράν·

γ) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β).

▼B

Άρθρο 10

Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στα άρθρα 8 και 9 δεν ισχύουν για συναλλαγές που απαιτούνται από συμβάσεις εμπορίας που έχουν συναφθεί πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, ή συμβάσεις ή συμφωνίες που έχουν συναφθεί πριν από τις 26 Ιουλίου 2010 και αφορούν την πραγματοποίηση επένδυσης στο Ιράν πριν από τις 26 Ιουλίου 2010, ούτε εμποδίζουν την εκτέλεση υποχρέωσης προκύπτουσας εξ αυτών, υπό την προϋπόθεση ότι το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η οντότητα ή ο οργανισμός που επιδιώκει τη συναλλαγή ή την παροχή βοήθειας έχει κοινοποιήσει τη συναλλαγή ή την παροχή βοήθειας τουλάχιστον 20 εργάσιμες ημέρες πριν στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένο, όπως επισημαίνονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Άρθρο 11

1. Απαγορεύονται τα ακόλουθα:

α) η χορήγηση χρηματικού δανείου ή πίστωσης σε οιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό της παραγράφου 2·

β) η απόκτηση ή επέκταση συμμετοχής σε οιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό της παραγράφου 2·

γ) η δημιουργία κοινοπραξιών με οιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό της παραγράφου 2·

δ) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στα στοιχεία (α),(β) και (γ).

2. Η απαγόρευση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 ισχύει για οιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που επιδίδεται:

α) στην κατασκευή αγαθών και τεχνολογίας που απαριθμούνται στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο ή στο παράρτημα I ή II·

β) στην κατασκευή εξοπλισμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εσωτερική καταστολή, όπως προβλέπεται στο Παράρτημα III·

γ) στην έρευνα κοιτασμάτων ή την παραγωγή αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου, στη διύλιση καυσίμων ή την υγροποίηση φυσικού αερίου.

3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 2 στοιχείο γ) και μόνο, ισχύουν οι εξής ορισμοί:

α) στην «έρευνα κοιτασμάτων αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου» περιλαμβάνεται η έρευνα,η αναζήτηση και η διαχείριση κοιτασμάτων αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου και η παροχή γεωλογικών υπηρεσιών για τα κοιτάσματα αυτά·

β) στην «παραγωγή αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου» περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες μεταφοράς ακατέργαστου αερίου για διέλευση ή παράδοση σε άμεσα διασυνδεδεμένα δίκτυα·

γ) ως «διύλιση» νοείται η κατεργασία, παρασκευή ή προετοιμασία για την τελική πώληση των καυσίμων.

▼B

4. Απαγορεύεται η συνεργασία με οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό επιδίδεται σε μεταφορά φυσικού αερίου όπως περιγράφεται στην παράγραφο 3 στοιχείο β).

5. Για τους σκοπούς της παραγράφου 4, ως συνεργασία νοείται:

α) η συμμετοχή σε επενδυτικές δαπάνες στο πλαίσιο ολοκληρωμένης ή υπό διαχείριση αλυσίδας εφοδιασμού για την παραλαβή ή παράδοση φυσικού αερίου απευθείας από ή προς το έδαφος του Ιράν· και

β) η άμεση συνεργασία στην πραγματοποίηση επενδύσεων σε εγκαταστάσεις υγροποιημένου φυσικού αερίου στο έδαφος του Ιράν ή σε εγκαταστάσεις υγροποιημένου φυσικού αερίου που σχετίζονται άμεσα με αυτό.

Άρθρο 12

1. Για την πραγματοποίηση επενδύσεων δια των ενεργειών που αναγέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 σε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που δραστηριοποιείται στην κατασκευή αγαθών ή τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα IV, απαιτείται άδεια της αρμόδιας αρχής του οικείου κράτους μέλους.

2. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναφέρονται τους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δεν χορηγούν άδεια για τις συναλλαγές που προβλέπονται στην παράγραφο 1, εάν έχουν εύλογους λόγους να κρίνουν ότι η σχετική ενέργεια θα συνέβαλε σε μία από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

α) στις δραστηριότητες του Ιράν που συνδέονται με τον εμπλουτισμό, την ανακατεργασία ή το βαρύ ύδωρ·

β) στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων από το Ιράν ή

γ) στην επιδίωξη από το Ιράν δραστηριοτήτων σε τομείς για τους οποίους ο ΔΟΑΕ έχει εκφράσει ανησυχίες ή τους οποίους έχει εντοπίσει ως εκκρεμείς.

Άρθρο 13

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 11 παράγραφος 2 στοιχείο α), οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δύνανται να χορηγήσουν, υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που κρίνουν κατάλληλες, άδεια για την πραγματοποίηση επενδύσεων δια των ενεργειών που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1, εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) το ιρανικό πρόσωπο έχει δεσμευθεί να εφαρμόζει τις κατάλληλες εγγυήσεις τελικού χρήστη όσον αφορά τα σχετικά αγαθά ή τεχνολογίες·

β) το Ιράν έχει δεσμευθεί να μην χρησιμοποιεί τα εν λόγω αγαθά και τεχνολογίες, για τις επικίνδυνες πυρηνικές του δραστηριότητες όσον αφορά τη διάδοση πυρηνικών όπλων ή για την ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων· και

▼B

γ) εάν η επένδυση γίνεται σε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που δραστηριοποιείται στην κατασκευή αγαθών ή τεχνολογιών που περιλαμβάνονται στους καταλόγους της Ομάδας Πυρηνικών Προμηθευτών και του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας, η επιτροπή κυρώσεων έχει κρίνει εκ των προτέρων ότι στη συγκεκριμένη περίπτωση η συναλλαγή ασφαλώς δεν θα συμβάλει στην ανάπτυξη τεχνολογιών για επικίνδυνες πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν όσον αφορά τη διάδοση πυρηνικών όπλων ή στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων.

Άρθρο 14

Το άρθρο 11 παράγραφος 2 στοιχείο γ) δεν έχει εφαρμογή στη χορήγηση χρηματικού δανείου ή πίστωσης ή στην απόκτηση ή επέκταση συμμετοχής, εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η συναλλαγή απαιτείται από συμφωνία ή σύμβαση που έχει συναφθεί πριν από τις 26 Ιουλίου 2010· και

β) η αρμόδια αρχή έχει ενημερωθεί τουλάχιστον 20 εργάσιμες ημέρες πριν για τη συμφωνία ή τη σύμβαση αυτή.

Άρθρο 15

Απαγορεύεται:

α) η αποδοχή ή έγκριση, με σύναψη συμφωνίας ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, της χορήγησης οιουδήποτε χρηματικού δανείου ή πίστωσης, ή της απόκτησης ή επέκτασης συμμετοχής, ή της δημιουργίας κοινοπραξιών από ένα ή περισσότερα ιρανικά νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς, σε επιχείρηση που ασκεί οποιαδήποτε από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

(i) εξόρυξη ουρανίου,

(ii) εμπλουτισμό ουρανίου και επανακατεργασία ουρανίου·

(iii) κατασκευή αγαθών ή τεχνολογιών που περιέχονται στους καταλόγους της Ομάδας Πυρηνικών Προμηθευτών και του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας.

β) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ

Άρθρο 16

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο προσώπων, οντοτήτων και φορέων που απαριθμούνται στο παράρτημα VII. Το παράρτημα VII περιλαμβάνει τα πρόσωπα, τις οντότητες και τους οργανισμούς που ορίζει το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ή η επιτροπή κυρώσεων σύμφωνα με την παράγραφο 12 της απόφασης 1737 (2006) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και την παράγραφο 7 της απόφασης 1803 (2008) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ή τις παραγράφους 11, 12 ή 19 της απόφασης 1929 (2010) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

▼B

2. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα VIII. Το παράρτημα VIII περιλαμβάνει τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους οργανισμούς που δεν καλύπτονται από το παράρτημα VII και τα οποία, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, έχουν αναγνωρισθεί ότι:

α) συμμετέχουν, συνδεόμενοι άμεσα ή παρέχοντας στήριξη, σε επικίνδυνες πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν όσον αφορά τη διάδοση πυρηνικών όπλων ή την εκ μέρους του ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων, μεταξύ άλλων με την ανάμιξή τους στην προμήθεια απαγορευμένων αγαθών και τεχνολογιών, ή ανήκουν ή ελέγχονται από τέτοιο πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό, ακόμη και με παράνομο τρόπο, ή ενεργούν εξ ονόματός του ή υπό την καθοδήγησή του.

β) αποτελούν φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που έχει συνδράμει κατονομαζόμενο πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό ώστε να παρακάμψει ή να παραβιάσει τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, την απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ή τις αποφάσεις 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) και 1929 (2010) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών·

γ) αποτελούν ανώτερα στελέχη των Φρουρών της Ιρανικής Επανάστασης ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που ανήκει ή ελέγχεται από τους Φρουρούς της Ιρανικής Επανάστασης ή από ένα ή περισσότερα από τα ανώτερα στελέχη τους·

δ) αποτελούν νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που ανήκει ή ελέγχεται από τις Ναυτιλιακές Γραμμές της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν (IRISL).

Δυνάμει της υποχρέωσης δέσμευσης των κεφαλαίων και των οικονομικών πόρων της IRISL και των κατονομαζόμενων οντοτήτων οι οποίες τελούν υπό την κατοχή ή τον έλεγχο της IRISL, απαγορεύεται η φόρτωση φορτίων σε σκάφη και η εκφόρτωσή τους από αυτά που ευρίσκονται υπό την κυριότητα ή ελέγχονται από την IRISL ή από τις εν λόγω οντότητες, σε λιμένες κρατών μελών. Η απαγόρευση αυτή δεν εμποδίζει την εκτέλεση σύμβασης η οποία έχει συναφθεί πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Η υποχρέωση δέσμευσης των κεφαλαίων και των οικονομικών πόρων της IRISL και των κατονομαζόμενων οντοτήτων οι οποίες τελούν υπό την κατοχή ή τον έλεγχο της IRISL δεν απαιτεί την κατάσχεση ή την κράτηση των σκαφών που ανήκουν στις εν λόγω οντότητες ή των φορτίων που μεταφέρουν, εφόσον τα εν λόγω φορτία ανήκουν σε τρίτους, ούτε απαιτεί την κράτηση του πληρώματος που απασχολούν.

3. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς που απαριθμούνται στα παραρτήματα VII και VIII.

4. Απαγορεύεται η συμμετοχή, εν γνώσει και εκ προθέσεως, σε δραστηριότητες που έχουν ως άμεσο ή έμμεσο στόχο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2 και 3.

5. Τα παραρτήματα VII και VIII περιλαμβάνουν τους λόγους καταχώρησης των κατονομαζόμενων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών, κατά τα οριζόμενα από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή την επιτροπή κυρώσεων όσον αφορά το παράρτημα VII.

▼B

6. Τα παραρτήματα VII και VIII περιλαμβάνουν επίσης, εφόσον υπάρχουν, τις απαραίτητες πληροφορίες για την ταυτοποίηση των σχετικών φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών, κατά τα οριζόμενα από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή την επιτροπή κυρώσεων όσον αφορά το παράρτημα VII. Όσον αφορά τα φυσικά πρόσωπα, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν τα ονόματα, συμπεριλαμβανομένων των ψευδωνύμων, την ημερομηνία και τον τόπο γέννησης, την ιθαγένεια, τον αριθμό διαβατηρίου και δελτίου ταυτότητας, το φύλο, τη διεύθυνση εφόσον είναι γνωστή, και τα καθήκοντα ή το επάγγελμα. Όσον αφορά τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν την ονομασία, τον τόπο και την ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο, τον αριθμό εγγραφής σε μητρώο και τον τόπο εγκατάστασης. Το παράρτημα VII περιλαμβάνει επίσης την ημερομηνία καταχώρησής τους από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή την επιτροπή κυρώσεων.

Άρθρο 17

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δύνανται να εγκρίνουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι αποτελούν αντικείμενο προνομίων βάσει δικαστικών, διοικητικών ή διαιτητικών αποφάσεων που εκδόθηκαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία το αναφερόμενο στο άρθρο 16 πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμός κατονομάσθηκε από την επιτροπή κυρώσεων, το Συμβούλιο Ασφαλείας ή το Συμβούλιο ή από δικαστική, διοικητική ή διαιτητική απόφαση που εκδόθηκε πριν από αυτή την ημερομηνία·

β) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για να ικανοποιηθούν απαιτήσεις που έχουν εξασφαλισθεί βάσει τέτοιου προνομίου ή απαιτήσεις που έχουν αναγνωρισθεί ως έγκυρες από τέτοια απόφαση, εντός των ορίων που θέτουν οι ισχύουσες νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που διέπουν τα δικαιώματα των προσώπων που έχουν τις εν λόγω απαιτήσεις·

γ) το προνόμιο ή η δικαστική απόφαση δεν είναι προς όφελος προσώπου, οντότητας ή οργανισμού που απαριθμείται στο παράρτημα VII ή VIII·

δ) η αναγνώριση του προνομίου ή της δικαστικής απόφασης δεν είναι αντίθετη στη δημόσια τάξη του ενδιαφερομένου κράτους μέλους· και

ε) εάν έχει εφαρμογή το άρθρο 16 παράγραφος 1, το κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει το προνόμιο ή τη δικαστική απόφαση στην επιτροπή κυρώσεων.

Άρθρο 18

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16 και εφόσον υφίσταται οφειλή εκ μέρους απαριθμούμενου στο παράρτημα VII ή VIII προσώπου, οντότητας ή οργανισμού, δυνάμει σύμβασης ή συμφωνίας που είχε συναφθεί από το εν λόγω πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό, ή δυνάμει υποχρέωσης που εγγενήθη για το εν λόγω πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό, πριν από την ημερομηνία κατά την οποία κατονομάσθηκε από την επιτροπή κυρώσεων, το Συμβούλιο Ασφαλείας ή το Συμβούλιο, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δύνανται να εγκρίνουν, υπό τις προϋποθέσεις που κρίνουν κατάλληλες, την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

▼B

α) η οικεία αρμόδια αρχή διαπίστωσε ότι:

(i) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι θα χρησιμοποιηθούν από πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό απαριθμούμενο στο παράρτημα VII ή VIII για την πραγματοποίηση πληρωμής·

(ii) η σύμβαση, συμφωνία ή υποχρέωση δεν θα συμβάλει στην κατασκευή, πώληση, αγορά, μεταφορά, εξαγωγή, εισαγωγή, μεταφορά ή χρήση αγαθών ή τεχνολογιών που απαριθμούνται στα παραρτήματα I, II, III και VI και

(iii) η πληρωμή δεν γίνεται κατά παράβαση του άρθρου 16 παράγραφος 3·

β) εάν έχει εφαρμογή το άρθρο 16 παράγραφος 1, το οικείο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει στην επιτροπή κυρώσεων την απόφαση και την πρόθεσή του να χορηγήσει άδεια, και η επιτροπή κυρώσεων δεν διατύπωσε αντίρρηση σχετικά εντός δέκα εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση και

γ) εάν έχει εφαρμογή το άρθρο 16 παράγραφος 2, το οικείο κράτος μέλος κοινοποίησε τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από τη χορήγηση της άδειας στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή την απόφαση αυτή.

Άρθρο 19

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δύνανται να εγκρίνουν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις που κρίνουν κατάλληλες, την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η οικεία αρμόδια αρχή διαπίστωσε ότι τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι:

(i) είναι αναγκαίοι για την κάλυψη βασικών αναγκών των προσώπων που απαριθμούνται στο παράρτημα VII ή VIII και των εξαρτώμενων από αυτά μελών της οικογένειάς τους, ιδίως για την πληρωμή ειδών διατροφής, ενοικίων ή ενυπόθηκων δανείων, ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης, φόρων, ασφαλίστρων και τελών σε επιχειρήσεις κοινής ωφελείας,

(ii) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων επαγγελματικών αμοιβών και για την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών ή

(iii) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή επιβαρύνσεων για υπηρεσίες που αφορούν τη συνήθη τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων και

β) εφόσον η άδεια αφορά πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που απαριθμείται στο παράρτημα VII, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει στην επιτροπή κυρώσεων την απόφαση αυτή και την πρόθεσή του να χορηγήσει άδεια, και η επιτροπή κυρώσεων δεν διατύπωσε αντίρρηση σχετικά εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση.

▼B

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, δύνανται να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, αφού διαπιστώσουν ότι τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι είναι αναγκαίοι για έκτακτες δαπάνες ή για πληρωμές η μεταφορά αγαθών που αναφέρονται στο άρθρο 6, εφόσον η προμήθειά τους γίνεται για αντιδραστήρα ελαφρού ύδατος στο Ιράν του οποίου η κατασκευή έχει αρχίσει πριν από τον Δεκέμβριο του 2006, ή αγαθών που αναφέρονται στο άρθρο 6, παράγραφοι β) και γ), υπό την προϋπόθεση ότι:

α) εφόσον η άδεια αφορά πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που απαριθμείται στο παράρτημα VII, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει στην επιτροπή κυρώσεων την εν λόγω απόφαση και η απόφαση έχει εγκριθεί από την επιτροπή αυτή, και

β) εφόσον η άδεια αφορά πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που απαριθμείται στο παράρτημα VIII, η αρμόδια αρχή έχει κοινοποιήσει στις αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή τους λόγους για τους οποίους θεωρεί ότι θα πρέπει να χορηγηθεί ειδική άδεια, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από την άδεια.

3. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με κάθε άδεια που χορηγείται βάσει των παραγράφων 1 ή 2.

▼M4

Άρθρο 19α

1. Οι απαγορεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 16 δεν εφαρμόζονται σε περίπτωση:

α) (i) μεταφοράς κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων από ή μέσω της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν που έχουν ληφθεί και δεσμευθεί μετά από την ημερομηνία καταχώρησής της, ή

(ii) μεταφοράς κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων προς ή μέσω της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν εφόσον η μεταφορά αφορά πληρωμή από πρόσωπο ή οντότητα που δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο του Παραρτήματος VII ή VIII και οφείλεται δυνάμει συγκεκριμένης εμπορικής σύμβασης,

με την προϋπόθεση ότι η αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους έχει κρίνει, για κάθε περίπτωση χωριστά, ότι η πληρωμή δεν θα εισπραχθεί άμεσα ή έμμεσα από άλλο πρόσωπο ή οντότητα που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα VII ή VIII, ή

β) μεταφοράς δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων από ή μέσω της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν εφόσον η μεταφορά αυτή αποσκοπεί στο να δώσει ρευστότητα σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που τελούν υπό τη δικαιοδοσία των κρατών μελών για τη χρηματοδότηση εμπορικών πράξεων, υπό τον όρο ότι η μεταφορά έχει εγκριθεί από την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους.

2. Οι απαγορεύσεις του άρθρου 16 δεν εμποδίζουν την Bank Tejarat, για δύο μήνες από την καταχώρησή της, να διενεργήσει πληρωμές από κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους που έχει λάβει και έχουν δεσμευθεί μετά την ημερομηνία καταχώρησης της, ή να λάβει πληρωμή μετά την ημερομηνία καταχώρησης της, όταν:

α) η πληρωμή οφείλεται στα πλαίσια συγκεκριμένης εμπορικής σύμβασης, και

▼M4

β) η αρμοδία αρχή του οικείου κράτους μέλους κρίνει ότι στη συγκεκριμένη περίπτωση η πληρωμή δεν θα ληφθεί, αμέσως ή εμμέσως, από πρόσωπο ή οντότητα αναφερόμενη στα παραρτήματα VII και VIII.

▼B

Άρθρο 20

1. Το άρθρο 16 παράγραφος 3 δεν εμποδίζει την πίστωση δεσμευμένων λογαριασμών εκ μέρους χρηματοπιστωτικών οργανισμών ή πιστωτικών ιδρυμάτων, εφόσον λαμβάνουν κεφάλαια που μεταφέρονται στον λογαριασμό των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών που απαριθμούνται στους καταλόγους, υπό τον όρο ότι τα πρόσθετα αυτά ποσά δεσμεύονται επίσης. Ο χρηματοπιστωτικός οργανισμός ή πιστωτικό ίδρυμα ενημερώνει αμελλητί τις αρμόδιες αρχές για τις συναλλαγές αυτές.

2. Το άρθρο 16 παράγραφος 3 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών με:

α) με τόκους ή άλλα κέρδη σε σχέση με αυτούς τους λογαριασμούς· ή

β) με ποσά οφειλόμενα δυνάμει συμβάσεων, συμφωνιών ή υποχρεώσεων που έχουν συναφθεί ή προκύψει πριν από την ημερομηνία κατά την οποία το πρόσωπο, η οντότητα ή οργανισμός που αναφέρεται στο άρθρο 16 κατονομάστηκε από την επιτροπή κυρώσεων, το Συμβούλιο Ασφαλείας ή το Συμβούλιο.

υπό τον όρο ότι οι εν λόγω τόκοι, τα κέρδη και οι πληρωμές ποσών δεσμεύονται σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφοι 1 ή 2.

3. Το παρόν άρθρο δεν δύναται να ερμηνευθεί ως επιτρέπον τις μεταφορές κεφαλαίων που αναφέρονται στο άρθρο 21.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Άρθρο 21

1. Η μεταφορά κεφαλαίων προς και από ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό διεξάγεται ως εξής:

α) οι οφειλόμενες μεταβιβάσεις για συναλλαγές που αφορούν τρόφιμα, υγειονομική περίθαλψη, ιατρικό εξοπλισμό, ή για ανθρωπιστικούς σκοπούς διενεργούνται δίχως πρότερη έγκριση. Η μεταφορά κοινοποιείται εκ των προτέρων γραπτώς στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, εφόσον υπερβαίνει τα 10 000 EUR ή το ισοδύναμο ποσό σε άλλο νόμισμα:

β) κάθε άλλη μεταφορά κάτω των 40 000 EUR διενεργείται δίχως πρότερη έγκριση. Η μεταφορά κοινοποιείται εκ των προτέρων γραπτώς στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, εφόσον υπερβαίνει τα 10 000 EUR ή το ισοδύναμο ποσό σε άλλο νόμισμα.

γ) για κάθε άλλη μεταφορά 40 000 EUR ή ανώτερου ποσού ή ισοδύναμου ποσού σε άλλο νόμισμα, απαιτείται πρότερη έγκριση των αρμοδίων αρχών των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V.

▼B

2. Οι διατάξεις αυτές ισχύουν ανεξαρτήτως αν η μεταφορά των κεφαλαίων εκτελείται με μία πράξη ή με περισσότερες πράξεις που φαίνεται να συνδέονται.

3. Οι κοινοποιήσεις και οι αιτήσεις χορήγησης αδείας σχετικά με τη μεταφορά κεφαλαίων σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό απευθύνονται από τον πάροχο υπηρεσίας πληρωμής του πληρωτή ή εξ ονόματός του, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο ιη), στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους όπου δίδεται η αρχική εντολή εκτέλεσης της μεταβίβασης.

Οι κοινοποιήσεις και η αίτηση χορήγησης αδείας σχετικά με τη μεταφορά κεφαλαίων σε οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό απευθύνονται από τον πάροχο υπηρεσίας πληρωμής του δικαιούχου ή εξ ονόματός του, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο ιη), στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένος ο δικαιούχος ή ο πάροχος υπηρεσίας πληρωμών.

Εάν ο πάροχος υπηρεσίας πληρωμής του πληρωτή ή του δικαιούχου δεν εμπίπτει στο άρθρο 39, οι κοινοποιήσεις και οι αιτήσεις χορήγησης αδείας απευθύνονται από τον πληρωτή ή τον δικαιούχο στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένος ο πληρωτής ή ο δικαιούχος.

4. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο γ), οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V δύνανται να χορηγούν, υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που κρίνουν κατάλληλους, άδεια για τη μεταφορά κεφαλαίων αξίας 40 000 EUR και άνω, εκτός εάν έχουν εύλογους λόγους να καθορίσουν ότι η μεταφορά για την οποία ζητείται η άδεια, θα συνέβαλε σε μία από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

α) στις δραστηριότητες του Ιράν που συνδέονται με τον εμπλουτισμό, την ανακατεργασία ή το βαρύ ύδωρ·

β) στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων από το Ιράν·

γ) στην άσκηση από το Ιράν δραστηριοτήτων σε τομείς για τους οποίους ο ΔΟΑΕ έχει εκφράσει ανησυχίες ή τους οποίους έχει χαρακτηρίσει ως εκκρεμείς· ή

δ) σε απαγορευμένες δραστηριότητες σχετικές με την έρευνα κοιτασμάτων αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου, την παραγωγή αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου, τη διύλιση ή την υγροποίηση φυσικού αερίου όπως αναφέρεται στα άρθρα 8, 9 και 11, από ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό.

Οι αρμόδιες αρχές δύνανται να επιβάλλουν τέλος για την αξιολόγηση αιτήσεων έγκρισης.

Η άδεια θεωρείται ότι χορηγήθηκε, εάν η αρμόδια αρχή έλαβε γραπτή αίτηση και, εντός τεσσάρων εβδομάδων, δεν διατύπωσε γραπτές αντιρρήσεις για τη μεταφορά των κεφαλαίων. Αν διατυπωθεί αντίρρηση, επειδή εκκρεμεί σχετική έρευνα, η αρμόδια αρχή αναφέρει το στοιχείο αυτό και κοινοποιεί την απόφασή της το ταχύτερο δυνατόν. Οι αρμόδιες αρχές έχουν θα έχουν εγκαίρως πρόσβαση, άμεσα ή έμμεσα, στα στοιχεία χρηματοοικονομικής, διοικητικής και νομικής φύσεως, που είναι απαραίτητα για την έρευνα.

Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή όταν απορρίπτει αίτηση για άδεια.

▼B

5. Το παρόν άρθρο δεν ισχύει εφόσον έχει χορηγηθεί άδεια για μεταφορά σύμφωνα με τα άρθρα 13, 17, 18, 19 ή 20.

Άρθρο 22

1. Τα υποκαταστήματα και οι θυγατρικές πιστωτικών ιδρυμάτων και χρηματοπιστωτικών οργανισμών εγκατεστημένων στο Ιράν που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 39 κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένοι, όπως προσδιορίζεται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, όλες τις μεταφορές κεφαλαίων από ή προς αυτούς, καθώς και τα ονόματα των μερών, το ποσό και την ημερομηνία της συναλλαγής, ενός πέντε εργάσιμων ημερών από την εκτέλεση ή την αποδοχή της μεταφοράς των κεφαλαίων. Στη δήλωση πρέπει να διευκρινίζεται, εφόσον είναι γνωστή, η φύση της συναλλαγής και, κατά περίπτωση, η φύση των αγαθών τα οποία αφορά η συναλλαγή, και ειδικότερα να επισημαίνεται εάν πρόκειται για αγαθά υπαγόμενα στα παραρτήματα I, II, III, IV ή VI του παρόντος κανονισμού, και, εφόσον η εξαγωγή τους υπόκειται σε άδεια, να αναφέρεται ο αριθμός της χορηγηθείσας άδειας.

2. Με την επιφύλαξη και βάσει των ρυθμίσεων περί ανταλλαγής πληροφοριών, οι αρμόδιες αρχές προς τις οποίες γίνεται η κοινοποίηση διαβιβάζουν πάραυτα τα εν λόγω δεδομένα, κατά περίπτωση, στις αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών στα οποία είναι εγκατεστημένοι οι αντισυμβαλλόμενοι των σχετικών συναλλαγών, ώστε να αποφευχθεί οποιαδήποτε συναλλαγή που μπορεί να συμβάλει σε επικίνδυνες πυρηνικές δραστηριότητες όσον αφορά τη διάδοση πυρηνικών όπλων ή στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων.

Άρθρο 23

1. Τα πιστωτικά ιδρύματα και οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 39, στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους με τους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και πιστωτικά ιδρύματα που αναφέρονται στην παράγραφο 2, και προκειμένου οι δραστηριότητες αυτές να μην συμβάλλουν σε δραστηριότητες διάδοσης πυρηνικών όπλων ή στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων:

α) βρίσκονται σε διαρκή επαγρύπνηση όσον αφορά τις κινήσεις των λογαριασμών, ιδίως μέσω των προγραμμάτων δέουσας επιμέλειας ως προς τον πελάτη και στο πλαίσιο των υποχρεώσεών τους σχετικά με τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας·

β) απαιτούν να συμπληρώνονται όλα τα πεδία πληροφοριών των εντολών πληρωμής που αφορούν τον εντολέα και τον δικαιούχο της συγκεκριμένης συναλλαγής, και, εφόσον δεν παρέχονται οι σχετικές πληροφορίες, να αρνούνται τη συναλλαγή·

γ) διατηρούν όλα τα αρχεία συναλλαγών επί περίοδο πέντε ετών και τα διαθέτουν στις εθνικές αρχές κατόπιν αιτήσεώς τους,

▼B

δ) εάν υποπτεύονται ή έχουν εύλογους λόγους να υποπτεύονται ότι τα κεφάλαια συνδέονται με χρηματοδότηση της διάδοσης πυρηνικών όπλων, αναφέρουν αμελλητί τις υποψίες τους στη μονάδα χρηματοοικονομικών πληροφοριών («ΜΧΠ») ή οποιαδήποτε άλλη αρμόδια αρχή που έχει ορίσει το οικείο κράτος μέλος, όπως αναφέρεται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V, με την επιφύλαξη των άρθρων 5 και 16. Η ΜΧΠ ή άλλη ορισθείσα αρμόδια αρχή χρησιμεύει ως εθνικό κέντρο για τη λήψη και την ανάλυση των αναφορών ύποπτων συναλλαγών που έχουν σχέση με τη δυνητική χρηματοδότηση της διάδοσης των πυρηνικών όπλων. Η ΜΧΠ ή άλλη ορισθείσα αρμόδια αρχή έχει εγκαίρως πρόσβαση, άμεσα ή έμμεσα, στα στοιχεία χρηματοοικονομικής, διοικητικής και νομικής φύσεως, τα οποία ζητεί προκειμένου να επιτελέσει σωστά τα καθήκοντά της, περιλαμβανομένης της ανάλυσης των αναφορών περί ύποπτων συναλλαγών.

Οι παραπάνω απαιτήσεις για τα πιστωτικά ιδρύματα και τους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς ισχύουν συμπληρωματικά ως προς τις υπάρχουσες υποχρεώσεις που απορρέουν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ.1781/2006 και από την εφαρμογή της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας ([1]).

2. Τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εφαρμόζονται στους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και πιστωτικά ιδρύματα ως προς τις δραστηριότητές τους με:

α) πιστωτικούς και χρηματοοικονομικούς οργανισμούς εγκατεστημένους στο Ιράν, περιλαμβανομένης της Κεντρικής Ιρανικής Τράπεζας,

β) υποκαταστήματα και θυγατρικές πιστωτικών ιδρυμάτων και χρηματοπιστωτικών οργανισμών εγκατεστημένων στο Ιράν, εφόσον υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 39·

γ) υποκαταστήματα και θυγατρικές πιστωτικών ιδρυμάτων και χρηματοπιστωτικών οργανισμών εγκατεστημένων στο Ιράν, εφόσον δεν υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 39·

δ) πιστωτικά ιδρύματα και χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που δεν είναι εγκατεστημένοι στο Ιράν, αλλά ελέγχονται από πρόσωπα και οντότητες εγκατεστημένα στο Ιράν.

Άρθρο 24

1. Απαγορεύεται στους πιστωτικά ιδρύματα και χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που εμπίπτουν στο πεδίο του άρθρου 39 να προβαίνουν σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες ενέργειες:

α) το άνοιγμα νέου τραπεζικού λογαριασμού σε πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό εγκατεστημένο στο Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν, ή οποιοδήποτε πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό που απαριθμείται στο άρθρο 23 παράγραφος 2·

([1]) ΕΕ L 309 της 25.11.2005, σ. 15.

▼B

β) η δημιουργία νέας σχέσης τραπεζικής ανταπόκρισης με πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό εγκατεστημένο στο Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν, ή οποιοδήποτε πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό που απαριθμείται στο άρθρο 23 παράγραφος 2,

γ) το άνοιγμα νέου γραφείου αντιπροσώπευσης στο Ιράν ή η ίδρυση νέου υποκαταστήματος ή θυγατρικής στο Ιράν·

δ) η σύσταση κοινοπραξίας με πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό εγκατεστημένο στο Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν, ή οποιοδήποτε πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό που απαριθμείται στο άρθρο 23 παράγραφος 2.

2. Απαγορεύεται:

α) η χορήγηση άδειας για άνοιγμα στην Ένωση γραφείου αντιπροσώπευσης ή ίδρυση υποκαταστήματος ή θυγατρικής πιστωτικού ιδρύματος ή χρηματοπιστωτικού οργανισμού εγκατεστημένου στο Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν, ή οποιοδήποτε πιστωτικού ιδρύματος ή χρηματοπιστωτικού οργανισμού που απαριθμείται στο άρθρο 23 παράγραφος 2·

β) η διαπραγμάτευση ή η σύναψη συμφωνιών για λογαριασμό ή εξ ονόματος πιστωτικού ιδρύματος ή χρηματοπιστωτικού οργανισμού εγκατεστημένου στο Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν, ή για λογαριασμό ή εξ ονόματος οποιουδήποτε πιστωτικού ιδρύματος ή χρηματοπιστωτικού οργανισμού που απαριθμείται στο άρθρο 23 παράγραφος 2, η οποία αφορά το άνοιγμα γραφείου αντιπροσώπευσης, ή την εγκατάσταση υποκαταστήματος ή θυγατρικής στην Ένωση·

γ) η χορήγηση άδειας για την ανάληψη και άσκηση δραστηριότητας πιστωτικού οργανισμού ή οποιασδήποτε άλλης επιχείρησης που απαιτεί προηγούμενη άδεια, από γραφείο αντιπροσώπευσης, υποκατάστημα ή θυγατρική πιστωτικού ιδρύματος ή χρηματοπιστωτικού οργανισμού εγκατεστημένου στο Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν, ή οποιουδήποτε πιστωτικού ιδρύματος ή χρηματοπιστωτικού οργανισμού που απαριθμείται στο άρθρο 23 παράγραφος 2, εάν το γραφείο αντιπροσώπευσης, το υποκατάστημα ή η θυγατρική δεν λειτουργούσε πριν από τις 26 Ιουλίου 2010.

δ) η απόκτηση ή διεύρυνση συμμετοχής ή η ανάληψη οιουδήποτε άλλου ιδιοκτησιακού συμφέροντος σε πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό που υπάγεται στο άρθρο 39 από οποιοδήποτε πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό που απαριθμείται στο άρθρο 23 παράγραφος 2.

Άρθρο 25

Απαγορεύεται:

α) η άμεση ή έμμεση πώληση ή αγορά κρατικών ομολόγων ή ομολόγων εγγυημένων από το κράτος που εκδόθηκαν μετά τις 26 Ιουλίου 2010, από ή προς οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:

(i) το Ιράν ή την κυβέρνησή του, καθώς και τις δημόσιες υπηρεσίες, επιχειρήσεις και οργανισμούς του·

▼B

(ii) πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό εγκατεστημένο στο Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν, ή οποιοδήποτε πιστωτικό ίδρυμα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό που απαριθμείται στο άρθρο 23 παράγραφος 2·

(iii) φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που ενεργεί εξ ονόματος ή υπό την καθοδήγηση νομικού προσώπου, οντότητας ή οργανισμού αναφερόμενου στα στοιχεία (i) ή (ii)·

(iv) φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που ανήκει ή ελέγχεται από πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό αναφερόμενο στα στοιχεία (i), (ii) ή (iii)·

β) η παροχή σε πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό αναφερόμενο στο στοιχείο α), υπηρεσιών διαμεσολάβησης σχετικά με κρατικά ομόλογα ή ομόλογα εγγυημένα από το κράτος που εκδόθηκαν μετά τις 26 Ιουλίου 2010·

γ) η συνδρομή σε πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό αναφερόμενο στο στοιχείο α) προκειμένου να εκδώσει κρατικά ομόλογα ή ομόλογα εγγυημένα από το κράτος, με την παροχή υπηρεσιών διαμεσολάβησης, τη διαφήμιση ή οποιαδήποτε άλλη υπηρεσία σχετικά με τα εν λόγω ομόλογα.

Άρθρο 26

1. Απαγορεύεται:

α) η παροχή ασφάλισης ή αντασφάλισης προς:

(i) το Ιράν ή την κυβέρνησή του, καθώς και τις δημόσιες υπηρεσίες, επιχειρήσεις και οργανισμούς του·

(ii) οποιοδήποτε ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό πλην φυσικών προσώπων ή

(iii) φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό όταν ενεργεί εξ ονόματος ή υπό την καθοδήγηση νομικού προσώπου, οντότητας ή οργανισμού αναφερόμενου στα στοιχεία (i) ή (ii)·

β) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α).

2. Η παράγραφος 1 στοιχείο α) σημεία i) και ii) δεν εφαρμόζεται στη διάταξη περί υποχρεωτικής ασφάλισης ή ασφάλισης από τρίτο σε πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς του Ιράν που έχουν έδρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

3. Η παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο iii) δεν εφαρμόζεται στην παροχή ασφάλισης, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης ασθενείας και ταξιδιού σε άτομα όταν ενεργούν ως ιδιώτες, εκτός από τα πρόσωπα που απαριθμούνται στα παραρτήματα VII και VIII, και της σχετικής αντασφάλισης.

Η παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο iii) δεν εμποδίζει την παροχή ασφάλισης ή αντασφάλισης σε ιδιοκτήτες σκαφών, αεροσκαφών ή οχημάτων που ναυλώνονται από πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημεία i) και ii) και δεν απαριθμούνται στα παραρτήματα VII ή VIII.

Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο α) σημείο iii) τα πρόσωπα, οι οντότητες ή οι οργανισμοί θεωρείται ότι δεν ενεργούν υπό την καθοδήγηση προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών που αναφέρονται στα σημεία i) και ii) εφόσον οι οδηγίες αφορούν την πρόσδεση, φόρτωση, εκφόρτωση ή ασφαλή προσωρινή διέλευση σκάφους ή αεροσκάφους από τα ιρανικά χωρικά ύδατα ή τον εναέριο χώρο.

▼B

4. Το παρόν άρθρο απαγορεύει την επέκταση ή ανανέωση συμφωνιών ασφάλισης και αντασφάλισης που έχουν συναφθεί πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, αλλά, με την επιφύλαξη της παραγράφου 3 του άρθρου 16, δεν απαγορεύει τη συμμόρφωση με συμφωνίες που έχουν συναφθεί πριν από την ημερομηνία αυτή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο 27

1. Για να αποτραπεί η μεταφορά των αγαθών και τεχνολογιών που καλύπτει ο κοινός στρατιωτικός κατάλογος ή των οποίων απαγορεύεται βάσει του παρόντος κανονισμού η προμήθεια, πώληση, μεταφορά, εξαγωγή ή εισαγωγή, όλα τα αγαθά που εισέρχονται ή εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης από ή προς το Ιράν υπόκεινται στην απαίτηση παροχής πληροφοριών, πριν από την άφιξη και πριν από την αναχώρησή τους, προς τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές του οικείου κράτους μέλους.

2. Οι κανόνες που διέπουν την υποχρέωση παροχής πληροφοριών πριν από την άφιξη και πριν από την αναχώρηση, ιδίως όσον αφορά το άτομο που παρέχει τις πληροφορίες, τις προθεσμίες που τηρούνται και τα δεδομένα που απαιτούνται, καθορίζονται στις σχετικές διατάξεις που αφορούν τις συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου, καθώς και τις τελωνειακές διασαφήσεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

3. Επιπλέον, το άτομο που παρέχει τις πληροφορίες όπως ορίζονται στην παράγραφο 2 δηλώνει κατά πόσον τα αγαθά υπόκεινται στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο ή τον παρόντα κανονισμό και, εφόσον η εξαγωγή τους υπόκειται σε έγκριση, διευκρινίζει τα στοιχεία της άδειας εξαγωγής που χορηγήθηκε.

4. Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010, οι συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου και τα πρόσθετα απαιτούμενα δεδομένα που αναφέρονται στην παράγραφο 3 ανωτέρω μπορούν να υποβάλλονται γραπτώς με τη χρήση εμπορικών, λιμενικών ή μεταφορικών εγγράφων, υπό την προϋπόθεση ότι περιέχουν τα στοιχεία που είναι απαραίτητα.

5. Από την 1η Ιανουαρίου 2011, τα απαιτούμενα πρόσθετα στοιχεία που αναφέρονται στο παρόν άρθρο υποβάλλονται είτε γραπτώς είτε με δέουσα τελωνειακή διασάφηση.

Άρθρο 28

1. Απαγορεύεται η παροχή, από υπηκόους κρατών μελών ή από το έδαφος των κρατών μελών, καυσίμων ή τροφοδοσίας ή οποιασδήποτε άλλης εξυπηρέτησης σε σκάφη τελούντα, άμεσα ή έμμεσα, υπό την κατοχή ή τον έλεγχο προσώπου, οντότητας ή οργανισμού του Ιράν, εάν οι πάροχοι των εν λόγω υπηρεσιών διαθέτουν πληροφορίες, ιδίως από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές, με βάση τα παρεχόμενα πριν από την άφιξη και πριν από την αναχώρησή στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 27, από τις οποίες μπορεί ευλόγως να εικασθεί ότι τα σκάφη αυτά μεταφέρουν αγαθά που περιλαμβάνονται στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο ή αγαθά των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταφορά ή η εξαγωγή απαγορεύονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν η παροχή των υπηρεσιών αυτών είναι αναγκαία για ανθρωπιστικούς λόγους.

▼B

2. Απαγορεύεται η παροχή τεχνικής εξυπηρέτησης και συντήρησης από υπηκόους κρατών μελών ή από το έδαφος κρατών μελών προς αεροσκάφη μεταφοράς φορτίου τελούντα, άμεσα ή έμμεσα, υπό την κατοχή ή τον έλεγχο προσώπου, οντότητας ή οργανισμού του Ιράν, όταν οι πάροχοι των εν λόγω υπηρεσιών διαθέτουν πληροφορίες, ιδίως από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές με βάση τα παρεχόμενα πριν από την άφιξη και πριν από την αναχώρησή στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 27, από τις οποίες μπορεί ευλόγως να εικασθεί ότι τα σκάφη αυτά μεταφέρουν αγαθά που περιλαμβάνονται στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο της ΕΕ ή αγαθά των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταφορά ή η εξαγωγή απαγορεύονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν η παροχή των υπηρεσιών αυτών είναι αναγκαία για ανθρωπιστικούς λόγους και λόγους ασφαλείας.

3. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 ισχύουν μέχρι να γίνει η επιθεώρηση του φορτίου, καθώς και, αν χρεαστεί, η κατάσχεση ή κράτησή του.

Κάθε κατάσχεση και διάθεση, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία ή την απόφαση αρμόδιας αρχής, μπορεί να πραγματοποιείται δαπάναις του εισαγωγέα ή θα εισπράττεται από κάθε άλλο πρόσωπο ή οντότητα που ευθύνεται για την απόπειρα παράνομης προμήθειας, πώλησης, μεταβίβασης ή εξαγωγής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII

ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 29

1. Δεν ικανοποιούνται απαιτήσεις σχετικά με οποιαδήποτε σύμβαση ή συναλλαγή της οποίας η εκτέλεση θα επηρεαζόταν, άμεσα ή έμμεσα, εν όλω ή εν μέρει, από τα μέτρα που επιβάλλει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 423/2007 ή ο παρών κανονισμός, περιλαμβανομένων των απαιτήσεων για αποζημίωση ή άλλων παρόμοιων απαιτήσεων, όπως απαίτηση συμψηφισμού ή απαίτηση βάσει εγγυήσεως, ιδίως απαίτηση για παράταση ισχύος ή πληρωμή ομολόγου, εγγύησης ή αποζημίωσης, και ειδικότερα χρηματοπιστωτικής εγγύησης ή αποζημίωσης, υπό οποιαδήποτε μορφή, εφόσον προβάλλονται από:

α) κατονομαζόμενα πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς που απαριθμούνται στα παραρτήματα VII και VIII·

β) οποιοδήποτε άλλο ιρανικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό, συμπεριλαμβανομένης της Ιρανικής Κυβέρνησης·

γ) οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που ενεργεί μέσω ή εξ ονόματος ενός από τα πρόσωπα, τις οντότητες ή τους οργανισμούς των σημείων α) και β).

2. Η εκτέλεση σύμβασης ή συναλλαγής θεωρείται ότι επηρεάζεται από τα μέτρα που επιβάλλονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 423/2007 ή τον παρόντα κανονισμό, εφόσον η ύπαρξη ή το περιεχόμενο της απαίτησης απορρέει άμεσα ή έμμεσα από αυτά τα μέτρα.

3. Σε οποιαδήποτε διαδικασία για την εκτέλεση απαίτησης, το βάρος της απόδειξης ότι η ικανοποίηση της απαίτησης δεν απαγορεύεται από την παράγραφο 1 φέρει το πρόσωπο που επιδιώκει την ικανοποίηση της εν λόγω απαίτησης.

▼B

4. Το παρόν άρθρο δεν θίγει το δικαίωμα των προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για δικαστικό έλεγχο της νομιμότητας της μη εκτέλεσης των συμβατικών υποχρεώσεων με βάση τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 423/2007 ή τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 30

Για τους σκοπούς των άρθρων 8 και 9, του άρθρου 11 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και των άρθρων 21 και 26, δεν θεωρούνται ως ιρανικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμοί οι οργανισμοί, οι οντότητες ή οι δικαιούχοι που προκύπτουν από συμφωνία κατανομής της παραγωγής η αρχική ανάθεση της οποίας έγινε από κρατικές κυβερνήσεις πλην εκείνης του Ιράν πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού. Στις περιπτώσεις αυτές και σε συνάρτηση με το άρθρο 8, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους δύναται να απαιτεί τις κατάλληλες εγγυήσεις τελικού χρήστη από τους οργανισμούς ή οντότητες για τις τυχόν πωλήσεις, παροχές, μεταφορά ή εξαγωγή βασικού εξοπλισμού ή τεχνολογίας που απαριθμείται στο παράρτημα VI.

Άρθρο 31

1. Με την επιφύλαξη των εφαρμοστέων κανόνων σχετικά με την υποβολή εκθέσεων, την εμπιστευτικότητα και το επαγγελματικό απόρρητο, τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι οργανισμοί:

α) παρέχουν αμέσως κάθε πληροφορία που μπορεί να διευκολύνει τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, όπως π.χ. πληροφορίες για δεσμευμένους λογαριασμούς και σχετικά ποσά σύμφωνα με το άρθρο 16, στις αναφερόμενες στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V αρμόδιες αρχές των κρατών μελών όπου κατοικούν ή βρίσκονται, και τη διαβιβάζουν απευθείας ή μέσω των κρατών μελών, στην Επιτροπή·

β) συνεργάζονται με τις αναφερόμενες στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V αρμόδιες αρχές για κάθε επαλήθευση αυτών των πληροφοριών.

2. Κάθε πρόσθετη πληροφορία που λαμβάνεται απευθείας από την Επιτροπή τίθεται στη διάθεση του οικείου κράτους μέλους.

3. Κάθε πληροφορία που παρέχεται ή λαμβάνεται σύμφωνα με το παρόν άρθρο χρησιμοποιείται μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους δίδεται ή λαμβάνεται.

Άρθρο 32

1. Η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ή η άρνηση διάθεσης κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που έγινε καλόπιστα και με την πεποίθηση ότι συνάδει με τον παρόντα κανονισμό, δεν θεμελιώνει κανενός είδους ευθύνη του φυσικού ή νομικού προσώπου ή της οντότητας ή του οργανισμού που προέβη σ' αυτή τη δέσμευση ή των διευθυντών ή των υπαλλήλων του, εκτός εάν αποδεικνύεται ότι τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι δεσμεύθηκαν ή παρακρατήθηκαν λόγω αμέλειας.

2. Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό δεν θεμελιώνουν κανενός είδους ευθύνη των εν λόγω φυσικών ή νομικών προσώπων ή οντοτήτων, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογη αιτία να υποπτευθούν ότι με τις ενέργειές τους θα παραβίαζαν αυτές τις απαγορεύσεις.

▼B

3. Η καλόπιστη γνωστοποίηση των πληροφοριών που αναφέρονται στα άρθρα 21, 22 και 23, όπως προβλέπουν τα άρθρα αυτά, από οργανισμό ή πρόσωπο που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού ή από υπάλληλο ή διευθυντή τους, δεν συνεπάγεται οποιουδήποτε είδους ευθύνη για τον οργανισμό ή το πρόσωπο ή τους διευθυντές ή τους υπαλλήλους του.

Άρθρο 33

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την τήρηση των σχετικών διεθνών, ενωσιακών ή εθνικών νομικών υποχρεώσεων σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια των εργαζομένων και την περιβαλλοντική προστασία όταν η συνεργασία με φυσικό πρόσωπο, φορέα ή οργανισμό από το Ιράν μπορεί να θιγεί από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

2. Για τους σκοπούς των μέτρων που λαμβάνονται κατά την παράγραφο 1, οι απαγορεύσεις των άρθρων 8 και 9, σημείο γ) του άρθρου 11 παρ. 2 και των άρθρων 16 παρ.2, 21 και 26 δεν ισχύουν.

3. Τα κράτη μέλη αλληλοενημερώνονται εκ των προτέρων για μέτρα λαμβανόμενα κατά την παράγραφο 1.

Αρθρο 34

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη αλληλοενημερώνονται αμέσως για τα μέτρα που λαμβάνουν στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ανταλλάσσουν μεταξύ τους κάθε άλλη σημαντική πληροφορία που διαθέτουν σε σχέση με τον παρόντα κανονισμό, ιδίως πληροφορίες σχετικές με παραβιάσεις και προβλήματα εφαρμογής ή με αποφάσεις εθνικών δικαστηρίων.

Άρθρο 35

Η Επιτροπή:

α) τροποποιεί το παράρτημα ΙΙ με βάση τις αποφάσεις που λαμβάνει είτε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών είτε η επιτροπή κυρώσεων ή με βάση τις πληροφορίες που υποβάλλουν τα κράτη μέλη·

β) τροποποιεί το παράρτημα IV με βάση τις πληροφορίες που υποβάλλουν τα κράτη μέλη·

γ) τροποποιεί το παράρτημα V με βάση τις πληροφορίες που υποβάλλουν τα κράτη μέλη.

Άρθρο 36

1. Οσάκις το Συμβούλιο Ασφαλείας ή η επιτροπή κυρώσεων προσθέτουν στον κατάλογο φυσικό ή νομικό πρόσωπο οντότητα ή οργανισμό, το Συμβούλιο περιλαμβάνει το εν λόγω φυσικό ή νομικό πρόσωπο οντότητα ή οργανισμό στο παράρτημα VII.

2. Οσάκις το Συμβούλιο αποφασίσει να υπαγάγει φυσικό ή νομικό πρόσωπο οντότητα ή οργανισμό στα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 2, τροποποιεί αναλόγως το παράρτημα VIII.

▼B

3. Το Συμβούλιο γνωστοποιεί την απόφασή του στο φυσικό ή νομικό πρόσωπο οντότητα ή οργανισμό, μαζί με τους λόγους για την προσθήκη του στον κατάλογο όπως αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, είτε άμεσα, εάν η διεύθυνσή του είναι γνωστή, είτε με δημοσίευση σχετικής ανακοίνωσης, παρέχοντας τη δυνατότητα στο εν λόγω φυσικό ή νομικό πρόσωπο οντότητα ή οργανισμό να υποβάλει παρατηρήσεις.

4. Όταν υποβάλλονται παρατηρήσεις ή ουσιαστικά νέα στοιχεία, το Συμβούλιο επανεξετάζει την απόφασή του και ενημερώνει ανάλογα το φυσικό ή νομικό πρόσωπο οντότητα ή οργανισμό.

5. Οσάκις τα Ηνωμένα Έθνη αποφασίσουν να διαγράψουν από τον κατάλογο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό, ή να τροποποιήσουν τα στοιχεία ταυτότητας φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή οργανισμού που περιλαμβάνεται στον κατάλογο, το Συμβούλιο τροποποιεί ανάλογα το παράρτημα VII.

6. Ο κατάλογος του παραρτήματος VIII επανεξετάζεται σε τακτά χρονικά διαστήματα, και τουλάχιστον ανά δωδεκάμηνο.

Άρθρο 37

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, ανάλογες και αποτρεπτικές.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους κανόνες αυτούς στην Επιτροπή αμελλητί μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, καθώς και τις τυχόν μετέπειτα τροποποιήσεις τους.

Άρθρο 38

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό και τις προσδιορίζουν στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο παράρτημα V. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τυχόν αλλαγές στις διευθύνσεις των δικτυακών τους τόπων που απαριθμούνται στο παράρτημα V.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις αρμόδιες αρχές τους, μαζί με τα στοιχεία επικοινωνίας τους, αμελλητί μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, και της κοινοποιούν οποιαδήποτε μετέπειτα τροποποίηση.

3. Εφόσον ο παρών κανονισμός επιβάλλει την κοινοποίηση, ενημέρωση ή με άλλο τρόπο επικοινωνία με την Επιτροπή, η διεύθυνση και τα λοιπά στοιχεία επικοινωνίας που χρησιμοποιούνται για την εν λόγω επικοινωνία είναι αυτά που αναφέρονται στο παράρτημα V.

Άρθρο 39

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

α) εντός του εδάφους της Ένωσης, περιλαμβανομένου του εναέριου χώρου της·

β) στα αεροσκάφη ή στα σκάφη που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους·

γ) σε κάθε πρόσωπο εντός ή εκτός του εδάφους της Ένωσης που είναι υπήκοος κράτους μέλους·

▼B

δ) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί βάσει του δικαίου κράτους μέλους·

ε) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό για τις εμπορικές πράξεις που διενεργεί, εν όλω ή εν μέρει, εντός της Ένωσης.

Άρθρο 40

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 423/2007 καταργείται. Οι αναφορές στον καταργούμενο κανονισμό νοούνται ως αναφορές στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 41

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΜΕΡΟΣ Α

Τα αγαθά και οι τεχνολογίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 2, στο άρθρο 4 και στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχεία β) και δ)

Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει όλα τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009, όπως ορίζονται στον εν λόγω κανονισμό, με τις ακόλουθες εξαιρέσεις:

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή
5A001	Τηλεπικοινωνιακά συστήματα, εξοπλισμός, δομικά στοιχεία και εξαρτήματα για αυτά, ως εξής: α. Οποιοσδήποτε τύπος εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών που έχει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά, λειτουργίες ή γνωρίσματα: 1. Που είναι ειδικά σχεδιασμένος για να αντέχει σε μεταβατικά ηλεκτρονικά φαινόμενα ή ηλεκτρομαγνητικούς παλμούς που προκύπτουν από μια πυρηνική έκρηξη. 2. Που έχει υποστεί ειδική επεξεργασία για να αντέχει σε ακτινοβολία σωματιδίων γάμα, νετρονίων ή ιόντων. ή 3. Που έχει ειδικά σχεδιασθεί για να λειτουργεί εκτός του φάσματος θερμοκρασιών από 218 K (– 55 °C) έως 397 K (124 °C). *Σημείωση*: Το σημείο 5A001.α.3. αφορά μόνο ηλεκτρονικό εξοπλισμό. *Σημείωση:* Τα σημεία 5A001.α.2. και 5A001.α.3 δεν αφορούν εξοπλισμό που είναι εγκατεστημένος σε δορυφόρους. β. Τηλεπικοινωνιακά συστήματα και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία και εξαρτήματα για αυτά, που έχουν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά, λειτουργίες ή γνωρίσματα: 1. Που είναι υποβρύχια μη προσδεδεμένα συστήματα επικοινωνιών και έχουν οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά: α. Ακουστική συχνότητα φέρουσας εκτός του φάσματος από 20 kHz έως 60 kHz. β. Χρησιμοποιούν ηλεκτρομαγνητική συχνότητα φέρουσας κάτω από 30 kHz. γ. Χρησιμοποιούν τεχνικές οδήγησης ηλεκτρονικής δέσμης. ή δ. Χρησιμοποιούν «λέιζερ» ή διόδους φωτοεκπομπής (LED) με μήκος κύματος εξόδου μεγαλύτερο από 400 nm και μικρότερο από 700 nm, σε «τοπικό δίκτυο»· 2. Που είναι ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός που λειτουργεί στο φάσμα συχνοτήτων 1,5 MHz έως 87,5 MHz και έχει όλα τα παρακάτω χαρακτηριστικά: α. Προβλέπει και επιλέγει αυτόματα συχνότητες και «συνολικούς ρυθμούς ψηφιακής μεταφοράς», ανά δίαυλο για να βελτιστοποιήσει τη μετάδοση, και β. Έχει ενσωματωμένη διάταξη γραμμικού ενισχυτή ισχύος, με δυνατότητα να υποστηρίζει πολλαπλά σήματα συγχρόνως με ισχύ εξόδου 1 kW ή παραπάνω στο φάσμα συχνοτήτων 1,5 MHz έως 30 MHz ή με έξοδο ισχύος 250 W ή παραπάνω στο φάσμα συχνοτήτων 30 MHz έως 87,5 MHz, σε «στιγμιαίο εύρος ζώνης» μίας οκτάβας ή παραπάνω και με παραμόρφωση και αρμονικές εξόδους καλύτερες από – 80 dB. 3. Που είναι ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός που χρησιμοποιεί τεχνικές μεθόδους «διασκορπισμένου φάσματος» όπως π.χ. τεχνικές «μεταπήδησης συχνοτήτων», πλην των οριζόμενων στο σημείο 5A001.β.4., και ο οποίος έχει οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά: α. Κωδικούς διασκορπισμού του φάσματος που προγραμματίζονται από τον χρήστη, ή β. Συνολικό εκπεμπόμενο εύρος ζώνης 100 ή παραπάνω φορές το εύρος ζώνης ενός οποιουδήποτε διαύλου ενημέρωσης και πάνω από 50 kHz. *Σημείωση*: Στο σημείο 5A001.β.3.β. δεν υπάγεται ο ασύρματος εξοπλισμός ο ειδικά σχεδιασμένος για χρήση σε μη στρατιωτικά συστήματα κυψελωτών ραδιοεπικοινωνιών. *Σημείωση*: Στο σημείο 5A001.β.3. δεν υπάγεται ο εξοπλισμός που έχει σχεδιασθεί για να λειτουργεί με ισχύ εξόδου 1 W ή λιγότερο.

▼B

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή

4. Που είναι ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός που χρησιμοποιεί τεχνικές υπερευρείας διαμορφωμένης ζώνης και έχει κωδικούς κατανομής σε διαύλους που είναι δυνατόν να προγραμματίζονται από το χρήστη, ή κρυπτογράφησης ή κωδικούς αναγνώρισης δικτύου, και ο οποίος έχει οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά:

   α. Εύρος ζώνης άνω των 500 MHz, ή

   β. «Κλασματικό εύρος ζώνης» τουλάχιστον 20 %,

5. Που είναι ψηφιακά ελεγχόμενοι δέκτες ραδιοσυχνοτήτων οι οποίοι έχουν όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

   α. Περισσότερα από 1 000 κανάλια,

   β. «Χρόνο μεταγωγής συχνοτήτων» μικρότερο από 1 ms,

   γ. Μπορούν να ψάξουν ή να σαρώσουν αυτόματα ένα τμήμα του ηλεκτρομαγνητικού φάσματος, και

   δ. Μπορούν να εξακριβώσουν από πού προέρχονται τα σήματα που γίνονται δεκτά ή τον τύπο του πομπού, ή

   Σημείωση: Στο σημείο 5A001.β.5. δεν υπάγεται ο ασύρματος εξοπλισμός ο ειδικά σχεδιασμένο για χρήση σε μη στρατιωτικά συστήματα κυψελωτών ραδιοεπικοινωνιών.

6. Που χρησιμοποιεί λειτουργίες ψηφιακής «επεξεργασίας σημάτων» για την παροχή εξόδου «κωδικοποίησης φωνής» με ρυθμό χαμηλότερο από 2 400 bits/s.

   Τεχνικές παρατηρήσεις:

   1. Για κωδικοποίηση φωνής μεταβλητού ρυθμού, το 5A001.β.6 εφαρμόζεται στην έξοδο "κωδικοποίησης φωνής" συνεχούς ομιλίας.

   2. Για τους σκοπούς του σημείου 5A001.β.6., η "κωδικοποίηση φωνής" ορίζεται ως η τεχνική δειγματοληψίας της ανθρώπινης φωνής και η μετατροπή των δειγμάτων αυτών σε ψηφιακό σήμα, λαμβάνοντας υπόψη συγκεκριμένα χαρακτηριστικά της ανθρώπινης ομιλίας.

γ. Καλώδια επικοινωνιών με οπτικές ίνες, οπτικές ίνες και εξαρτήματα για αυτά, ως εξής:

   1. Οπτικές ίνες μήκους πάνω από 500 m που μπορούν σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή να αντέξουν δοκιμές αντοχής (tensile stress) της τάξεως των 2×10^9 N/m^2 ή παραπάνω.

      Τεχνική σημείωση:

      Δοκιμή αντοχής (Proof test): δοκιμή επί της γραμμής παραγωγής, ή εκτός της γραμμής παραγωγής, όπου εφαρμόζεται προκαθορισμένη τάση επί μήκους ίνας από 0,5 έως 3 m που κινείται με ταχύτητα 2 έως 5 m/s, ενώ η ίνα περνάει ανάμεσα από άξονες περιστροφής της ίνας που έχουν περίπου 150 mm διάμετρο. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι ονομαστικά 293 K (20 °C) και η σχετική υγρασία είναι 40 %. Για την εκτέλεση της δοκιμής αντοχής μπορεί να χρησιμοποιηθούν ισοδύναμα εθνικά πρότυπα.

   2. Καλώδια οπτικών ινών και εξαρτήματά τους που έχουν σχεδιασθεί για υποβρύχια χρήση.

      Σημείωση: Στο σημείο 5A001.γ.2. δεν υπάγονται τα τυποποιημένα καλώδια και εξαρτήματά τους για πολιτικές τηλεπικοινωνίες.

      ΣΗΜ. 1: Για υποβρύχια καλώδια τροφοδοσίας και τις συνδέσεις τους βλ. το σημείο 8A002.a.3.

      ΣΗΜ. 2: Για αγωγούς διείσδυσης στο σκάφος ή για βύσματα διασύνδεσης μέσω οπτικών ινών βλ. το σημείο 8A002.γ.

δ. «Ηλεκτρονικά οδηγούμενες φασικά ελεγχόμενες στοιχειοκεραίες» συχνότητα πάνω από 31,8 GHz.

   Σημείωση: Στο σημείο 5A001.δ. δεν υπάγονται οι «ηλεκτρονικά διευθυνόμενες φασικά ελεγχόμενες στοιχειοκεραίες» για συστήματα προσγείωσης που περιλαμβάνουν όργανα σύμφωνα με τα πρότυπα του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO) που καλύπτουν μικροκυματικά συστήματα προσγείωσης (MLS).

▼B

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή
	ε. Εξοπλισμός ραδιοκαθορισμού κατεύθυνσης που λειτουργεί σε συχνότητες άνω των 30 MHz και παρουσιάζει όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά, και ειδικά σχεδιασμένα συστατικά μέρη του: 1. «Στιγμιαίο εύρος ζώνης» τουλάχιστον 10 MHz, και 2. Ικανότητα να εντοπίζει προσανατολισμό (LOB) μη συνεργαζόμενων ραδιοπομπών με διάρκεια σήματος μικρότερη του 1 ms. στ. Εξοπλισμός ηλεκτρονικών παρεμβολών ειδικά σχεδιασμένος ή τροποποιημένος για τη σκόπιμη και επιλεκτική παρεμβολή, απαγόρευση, παρεμπόδιση, υποβάθμιση ή προσέλκυση κινητών τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών, που εκτελεί όλες τις ακόλουθες λειτουργίες, και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά μέρη του: 1. Προσομοίωση των λειτουργιών εξοπλισμού Δικτύου Ραδιοπρόσβασης (RAN), 2. Ανίχνευση και εκμετάλλευση συγκεκριμένων χαρακτηριστικών του χρησιμοποιούμενου πρωτοκόλλου κινητής τηλεπικοινωνίας (π.χ., GSM). ή 3. Εκμετάλλευση συγκεκριμένων χαρακτηριστικών του χρησιμοποιούμενου πρωτοκόλλου κινητής τηλεπικοινωνίας (π.χ., GSM). *ΣΗΜΕΙΩΣΗ*: Για τον εξοπλισμό ηλεκτρονικών παρεμβολών του GNSS, βλ. Ελέγχους Στρατιωτικών Υλικών. ζ. Παθητικά συνεκτικά συστήματα (PCL) ή εξοπλισμός εντοπισμού, ειδικά σχεδιασμένος για την ανίχνευση και παρακολούθηση κινητών αντικειμένων με τη μέτρηση των ανακλάσεων εκπομπών ραδιοσυχνοτήτων του περιβάλλοντος, παραγόμενων από πομπούς άλλους πλην ραντάρ. *Τεχνική σημείωση:* Στους άλλους πομπούς πλην ραντάρ περιλαμβάνονται οι πομποί ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οι σταθμοί βάσης κινητής τηλεφωνίας. *Σημείωση*: Στο σημείο 5A001.ζ. δεν υπάγονται τα εξής: α. Ο ραδιοαστρονομικός εξοπλισμός, ή β. Τα συστήματα και ο εξοπλισμός που χρειάζονται εκπομπές ραδιοκυμάτων από τον στόχο. η. Ηλεκτρονικός εξοπλισμός σχεδιασμένος ή τροποποιημένος με στόχο την πρόωρη ενεργοποίηση ή αποτροπή της ανάφλεξης αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών με τηλεχειρισμό (RCIED). *ΣΗΜΕΙΩΣΗ*: ΒΛ. ΕΠΙΣΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ.
5A002	Συστήματα «ασφάλειας πληροφοριών», εξοπλισμός και σχετικά κατασκευαστικά μέρη, ως εξής: α. Τα ακόλουθα συστήματα, είδη εξοπλισμού, «ηλεκτρονικές συναρμολογήσεις» που έχουν αναπτυχθεί ειδικά για εφαρμογές, ενότητες (modules) και ολοκληρωμένα κυκλώματα για «ασφάλεια πληροφοριών», καθώς και άλλα ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία για τον σκοπό αυτό: *ΣΗΜΕΙΩΣΗ*: Για τον έλεγχο του εξοπλισμού λήψης ακριβούς θέσης από Δορυφόρο των παγκοσμίων δορυφορικών συστημάτων πλοήγησης (GNSS) που περιλαμβάνει ή χρησιμοποιεί αποκρυπτογράφηση (δηλ. GPS ή GLONASS), βλ. σημείο 7A005. 1. Που έχουν σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για την «κρυπτογράφηση» με χρησιμοποίηση ψηφιακών τεχνικών και εκτελούν κρυπτογραφική λειτουργία πέραν του ελέγχου της γνησιότητας ή της ηλεκτρονικής υπογραφής και διαθέτουν οιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: *Τεχνικές παρατηρήσεις:* 1. Οι λειτουργίες ελέγχου της γνησιότητας και ηλεκτρονικής υπογραφής περιλαμβάνουν συνδεδεμένη λειτουργία διαχείρισης του κλειδιού. 2. Ο έλεγχος της γνησιότητας περιλαμβάνει όλες τις πτυχές του ελέγχου της πρόσβασης στην περίπτωση που δεν προβλέπεται κρυπτογράφηση αρχείων ή κειμένου εκτός από τις περιπτώσεις που άπτονται της προστασίας των κωδικών διέλευσης (passwords) των «Personal Identification Numbers — Προσωπικών αριθμών αναγνώρισης» (PINs) ή ανάλογων στοιχείων για την πρόληψη της άνευ αδείας πρόσβασης.

▼B

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή

3. Η «κρυπτογράφηση» δεν περιλαμβάνει τεχνικές «σταθερής» συμπίεσης των δεδομένων ή κωδικοποίησης.

Σημείωση: Στο σημείο 5A002.a.1. περιλαμβάνεται ο εξοπλισμός που έχει σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί ούτως ώστε να χρησιμοποιεί «κρυπτογράφηση» μέσω της χρήσης αναλογικών αρχών όταν χρησιμοποιείται με ψηφιακές τεχνικές.

α. «Συμμετρικό αλγόριθμο» που χρησιμοποιεί μήκος κλείδας άνω των 56 bits, ή

β. Κάθε είδος «ασύμμετρου αλγορίθμου» όπου η ασφάλειά του βασίζεται σε οποιαδήποτε από τις εξής μεθόδους:

1. Παραγοντοποίηση ακεραίων άνω των 512 bits (π.χ. RSA).

2. Υπολογισμός διαφορετικών λογαρίθμων σε πολλαπλασιαστική ομάδα ορισμένης περιοχής μεγαλύτερης των 512 bits (π.χ. Diffie-Hellman στην περιοχή Z/pZ), ή

3. Διαφορετικοί λογάριθμοι σε ομάδα άλλη από την αναφερόμενη στο σημείο 5A002.α.1.β.2, άνω των 112 bits (π.χ., Diffie-Hellman σε ελλειπτική καμπύλη).

2. Που έχουν σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί για να επιτελούν κρυπτοαναλυτικές λειτουργίες.

3. Δεν χρησιμοποιείται.

4. Που έχουν σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί για τη μείωση των επισφαλών παρασιτικών εκπομπών των σημάτων που μεταφέρουν πληροφορίες πέραν του επιπέδου που απαιτείται για την προστασία της υγείας, την ασφάλεια ή τις προδιαγραφές που αφορούν τις ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.

5. Που έχουν σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί για να χρησιμοποιούν μεθόδους κρυπτογράφησης ώστε να παράγουν τους κώδικες διασκορπισμού για συστήματα «διασκορπισμένου φάσματος», πλην των οριζόμενων στο σημείο 5A002.α.6., συμπεριλαμβανομένων των κωδίκων μεταπήδησης για συστήματα «μεταπήδησης συχνοτήτων»·

6. Που έχουν σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί για να χρησιμοποιούν μεθόδους κρυπτογράφησης, ώστε να παράγουν κωδικούς κατανομής σε διαύλους, κωδικούς κρυπτογράφησης ή κωδικούς αναγνώρισης δικτύου, για συστήματα που χρησιμοποιούν τεχνικές υπερευρείας διαμορφωμένης ζώνης, και οι οποίοι έχουν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

α. Εύρος ζώνης άνω των 500 MHz, ή

β. «Κλασματικό εύρος ζώνης» τουλάχιστον 20 %,

7. Συστήματα και συσκευές ασφαλείας μη κρυπτογραφικής τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) που αξιολογούνται σε επίπεδο εξασφάλισης που υπερβαίνει την κατηγορία EAL-6 (επίπεδο εξασφάλισης της αξιολόγησης) των κοινών κριτηρίων (CC) ή ισοδύναμων·

8. Συστήματα τηλεπικοινωνιακών καλωδίων που έχουν σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί και χρησιμοποιούν μηχανικό, ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό τρόπο για να ανιχνεύουν ανεπιθύμητη παρουσία.

9. Που έχουν σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για να χρησιμοποιούν «κβαντική κρυπτογραφία».

Τεχνική σημείωση:

Η «κβαντική κρυπτογραφία» είναι γνωστή και ως κβαντική κατανομή κλειδιού (QKD).

Σημείωση: Στο σημείο 5A002 δεν υπάγονται τα εξής:

α. «Προσωπικές έξυπνες κάρτες» που έχουν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

1. στις οποίες η κρυπτογραφική ικανότητα περιορίζεται για χρήση σε εξοπλισμό ή συστήματα που εξαιρούνται από τον έλεγχο δυνάμει των στοιχείων β. έως στ. της παρούσας Σημείωσης, ή

2. προορίζονται για γενικές εφαρμογές δημόσιας χρήσης, εφόσον η κρυπτογραφική ικανότητα δεν είναι προσπελάσιμη από το χρήστη και έχει ειδικά σχεδιαστεί και περιοριστεί ώστε να επιτρέπει την προστασία των προσωπικών δεδομένων των αποθηκευμένων μέσα σε αυτές.

Σημείωση: Εάν μία «προσωπική έξυπνη κάρτα» έχει πολλαπλές λειτουργίες, η διαβάθμιση ελέγχου κάθε λειτουργίας αξιολογείται χωριστά.

▼B

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή
	β. Εξοπλισμός λήψης ραδιομεταδόσεων, συνδρομητικών τηλεοπτικών προγραμμάτων ή παρόμοιων εκπομπών προγραμμάτων προοριζόμενων για περιορισμένο καταναλωτικό κοινό, χωρίς ψηφιακή κρυπτογράφηση πλην εκείνης που χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την αποστολή πληροφοριών σχετικά με τη χρέωση ή με τα προγράμματα στους ραδιοτηλεοπτικούς φορείς. γ. Εξοπλισμός όπου η κρυπτογραφική δυνατότητα δεν είναι προσιτή στο χρήστη και ο οποίος έχει ειδικά σχεδιαστεί και περιορισθεί ώστε να επιτρέπει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες λειτουργίες: 1. Εκτέλεση «Λογισμικού» προστατευμένου κατά της αντιγραφής. 2. Πρόσβαση σε οποιαδήποτε από τα εξής: α. Περιεχόμενα προστατευμένα κατά της αντιγραφής αποθηκευμένα σε μέσα των οποίων επιτρέπεται μόνο η ανάγνωση, ή β. Πληροφορίες αποθηκευμένες υπό κρυπτογραφημένη μορφή σε μέσα (π.χ. σε σχέση με την προστασία των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας) όταν τα μέσα διατίθενται προς πώληση στο κοινό σε όμοια σύνολα, 3. Έλεγχο της αντιγραφής ακουστικών και οπτικών δεδομένων τα οποία προστατεύονται όσον αφορά την πνευματική ιδιοκτησία, ή 4. Κρυπτογράφηση ή/και αποκρυπτογράφηση για την προστασία βιβλιοθηκών, χαρακτηριστικών σχεδιασμού, ή συναφών δεδομένων για το σχεδιασμό διατάξεων ημιαγωγών ή ολοκληρωμένων κυκλωμάτων, δ. Κρυπτογραφικός εξοπλισμός ειδικά σχεδιασμένος και περιορισμένος για τραπεζική χρήση ή χρηματικές συναλλαγές. *Τεχνική σημείωση:* «Οι χρηματικές συναλλαγές» του σημείου 5A002. σημείωση δ. περιλαμβάνουν την είσπραξη και τον διακανονισμό τιμολογίων ή τραπεζική πίστη. ε. Φορητά ή κινητά ραδιοτηλέφωνα για μη στρατιωτική χρήση, (π.χ. για χρήσεις στο πλαίσιο εμπορικών κυψελωτών συστημάτων ραδιοεπικοινωνιών), τα οποία δεν έχουν δυνατότητα της διαβίβασης δεδομένων υπό κρυπτογραφημένη μορφή απευθείας σε άλλο ραδιοτηλέφωνο ή εξοπλισμό (εκτός του εξοπλισμού Δικτύου Ραδιοπρόσβασης (RAN)), ούτε της διέλευσης δεδομένων υπό κρυπτογραφημένη μορφή μέσω εξοπλισμού RAN (π.χ., ελεγκτής ραδιοφωνικού δικτύου (RNC) ή ελεγκτής σταθμού βάσης (BSC)). στ. Ασύρματος τηλεφωνικός εξοπλισμός, χωρίς δυνατότητα κρυπτογράφησης από την πηγή, μέχρι τον προορισμό, όπου η πραγματική εμβέλεια της ασύρματης λειτουργίας χωρίς ενίσχυση (δηλαδή απλό, άνευ αναμετάδοσης άλμα μεταξύ του τερματικού και του σταθμού βάσης) σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή είναι μικρότερο των 400 μέτρων. ή ζ. Φορητά ή κινητά ραδιοτηλέφωνα και παρόμοιες ασύρματες συσκευές πελατών για μη στρατιωτική χρήση, τα οποία εφαρμόζουν μόνο δημοσιευμένα ή εμπορικά κρυπτογραφικά πρότυπα (εκτός από τις λειτουργίες κατά της πειρατείας, οι οποίες μπορεί να μη δημοσιεύονται) και επίσης τηρούν τις διατάξεις των παραγράφων β. έως δ. της σημείωσης για την κρυπτογράφηση (σημείωση 3 στην Κατηγορία 5 — Μέρος 2), οι οποίες έχουν προσαρμοστεί ειδικά για συγκεκριμένη εφαρμογή της μη στρατιωτικής βιομηχανίας με χαρακτηριστικά που δεν θίγουν την κρυπτογραφική λειτουργικότητα αυτών των πρωτότυπων μη προσαρμοσμένων συσκευών· η. Εξοπλισμός ειδικά σχεδιασμένος για τη συντήρηση των φορητών ή κινητών ραδιοτηλεφώνων και των παρόμοιων ασύρματων συσκευών πελατών που τηρεί όλες τις διατάξεις της σημείωσης για την κρυπτογράφηση (Σημείωση 3 στην κατηγορία 5, Μέρος 2), όπου ο εξοπλισμός συντήρησης τηρεί όλους τους ακόλουθους όρους: 1. Η κρυπτογραφική λειτουργικότητα του εξοπλισμού συντήρησης δεν μπορεί εύκολα να μεταβληθεί από το χρήστη του εξοπλισμού· 2. Ο εξοπλισμός συντήρησης έχει σχεδιασθεί κατά τρόπο που να επιτρέπει την εγκατάστασή του χωρίς σημαντική περαιτέρω βοήθεια από τον προμηθευτή· και 3. Ο εξοπλισμός συντήρησης δεν μπορεί να μεταβάλει την κρυπτογραφική λειτουργικότητα της συσκευής που συντηρείται·

▼B

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή
	θ. Ασύρματος εξοπλισμός «προσωπικού δικτύου» που εκτελεί μόνο δημοσιευμένα ή εμπορικά κρυπτογραφικά πρότυπα και όπου η κρυπτογραφική ικανότητα περιορίζεται σε ονομαστική εμβέλεια λειτουργίας μη υπερβαίνουσα τα 30 μέτρα σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή.
5B001	Τηλεπικοινωνιακά συστήματα, εξοπλισμός ελέγχου και παραγωγής, δομικά στοιχεία και εξαρτήματα για αυτά, ως εξής: α. Εξοπλισμός και ειδικά για αυτόν σχεδιασμένα δομικά στοιχεία ή εξαρτήματα τα οποία έχουν σχεδιασθεί ειδικά για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή», τη «χρήση» του εξοπλισμού, των λειτουργιών ή των γνωρισμάτων που ορίζονται στο σημείο 5A001. *Σημείωση*: Στο σημείο 5B001.α δεν υπάγονται οι εξοπλισμοί χαρακτηρισμού οπτικών ινών. β. Εξοπλισμός και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία ή εξαρτήματα για το σκοπό αυτό που έχει ειδικά σχεδιαστεί για την ανάπτυξη οποιουδήποτε από τους ακόλουθους εξοπλισμούς μετάδοσης τηλεπικοινωνιών ή μεταγωγής: 1. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί ψηφιακές τεχνικές και που έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με «συνολική ψηφιακή ταχύτητα μεταφοράς» που υπερβαίνει τα 15 Gbit/s. *Τεχνική σημείωση:* Για τον εξοπλισμό μεταγωγής, η «συνολική ψηφιακή ταχύτητα μεταφοράς» μετριέται στη θύρα ή τη γραμμή με τη μεγαλύτερη ταχύτητα. 2. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί «λέιζερ» και έχει ένα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. Μήκος κύματος μετάδοσης άνω των 1 750 nm. β. Εκτελεί «οπτική ενίσχυση» με τη χρήση ενισχυτών PDFFA, γ. Χρησιμοποιεί τεχνικές συνεκτικής οπτικής μετάδοσης ή συνεκτικής οπτικής ενίσχυσης (οι οποίες επίσης καλούνται οπτικές ετερόδυνες ή ομόδυνες τεχνικές), ή δ. Χρησιμοποιεί αναλογικές τεχνικές και έχει πλάτος ζώνης άνω των 2,5 GHz. *Σημείωση*: Στο σημείο 5B001.β.2.δ. δεν ελέγχεται ο εξοπλισμός που έχει ειδικά σχεδιαστεί για την «ανάπτυξη» συστημάτων εμπορικής τηλεόρασης. 3. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί «οπτική μεταγωγή». 4. Ασύρματος εξοπλισμός που χρησιμοποιεί τεχνικές τετραγωνικής διαμόρφωσης του πλάτους (QAM) πάνω από το επίπεδο 256. ή 5. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί «σηματοδότηση μέσω κοινού διαύλου» και που λειτουργεί με μη συνδεδεμένο τρόπο λειτουργίας (non-associated mode).
5B002	Δοκιμή «ασφάλειας πληροφοριών», εξοπλισμός ελέγχου και «παραγωγής», ως εξής: α. Εξοπλισμός ειδικώς σχεδιασμένος για την «ανάπτυξη» ή «παραγωγή» του εξοπλισμού που περιγράφεται στις κατηγορίες 5A002 ή 5B002.β.· β. Εξοπλισμός μετρήσεων που έχει ειδικά σχεδιασθεί για να αξιολογεί και να επικυρώνει τις λειτουργίες «ασφαλείας πληροφοριών» του εξοπλισμού που καθορίζεται στο σημείο 5A002 ή του «Λογισμικού» στα σημεία 5D002.α. ή 5D002.γ.
5D001	«Λογισμικό» ως εξής: α. «Λογισμικό» που έχει ειδικά σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ή «χρήση» εξοπλισμού, λειτουργιών ή γνωρισμάτων που καθορίζονται στο σημείο 5A001. β. «Λογισμικό» που έχει ειδικά σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί για την υποστήριξη «τεχνολογίας» που καθορίζεται στο σημείο 5E002.

▼B

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή
	γ. Ειδικό «λογισμικό» που έχει ειδικά σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί ώστε να παρέχει τα χαρακτηριστικά, τις λειτουργίες ή τα γνωρίσματα του εξοπλισμού που καθορίζεται στα σημεία 5A001 ή 5B001. δ. «Λογισμικό» ειδικά συνδυασμένο ή τροποποιημένο για την «ανάπτυξη» κάθε είδους από τους ακόλουθους εξοπλισμούς μετάδοσης τηλεπικοινωνιών ή μεταγωγής: 1. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί ψηφιακές τεχνικές και που έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με «συνολική ψηφιακή ταχύτητα μεταφοράς» που υπερβαίνει τα 15 Gbit/s. *Τεχνική σημείωση:* Για τον εξοπλισμό μεταγωγής, η «συνολική ψηφιακή ταχύτητα μεταφοράς» μετριέται στη θύρα ή τη γραμμή με τη μεγαλύτερη ταχύτητα. 2. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί «λέιζερ» και έχει ένα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. Μήκος κύματος μετάδοσης άνω των 1 750 nm. ή β. Χρησιμοποιεί αναλογικές τεχνικές και έχει πλάτος ζώνης άνω των 2,5 GHz. *Σημείωση*: Στο σημείο 5D001.δ.2.β. δεν περιλαμβάνεται το «λογισμικό» έχει ειδικά σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για την «ανάπτυξη» συστημάτων εμπορικής τηλεόρασης. 3. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί «οπτική μεταγωγή». ή 4. Ασύρματος εξοπλισμός που χρησιμοποιεί τεχνικές τετραγωνικής διαμόρφωσης του πλάτους (QAM) πάνω από το επίπεδο 256.
5D002	«Λογισμικό» ως εξής: α. «Λογισμικό» ειδικά σχεδιασμένο ή τροποποιημένο για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ή «χρήση» του εξοπλισμού που καθορίζεται στο σημείο 5A002 ή του «Λογισμικού» στο σημείο 5D002.γ. β. «Λογισμικό» που έχει ειδικά σχεδιασθεί ή τροποποιηθεί για την υποστήριξη «τεχνολογίας» που καθορίζεται στο σημείο 5E002. γ. Επί μέρους «λογισμικό», ως εξής: 1. «Λογισμικό» που έχει τα χαρακτηριστικά ή εκτελεί τις λειτουργίες ή προσομοιώνει τις λειτουργίες του εξοπλισμού που καθορίζεται στο σημείο 5A002, 2. «Λογισμικό» για να παρέχει επικύρωση «Λογισμικού» που καθορίζεται στο σημείο 5D002.γ.1. *Σημείωση*: Στο σημείο 5D002 δεν υπάγεται «λογισμικό» ως εξής: α. «Λογισμικό» που απαιτείται για τη «χρήση» εξοπλισμού που εξαιρείται από τον έλεγχο δυνάμει της Σημείωσης του σημείου 5A002, β. «Λογισμικό» που παρέχει οποιαδήποτε από τις λειτουργίες του εξοπλισμού που εξαιρείται από τον έλεγχο δυνάμει της Σημείωσης στο σημείο 5A002.
5E001	«Τεχνολογία», ως εξής: α. «Τεχνολογία» σύμφωνα με τη Γενική Τεχνολογική Σημείωση για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ή «χρήση» (εκτός της εκμετάλλευσης) εξοπλισμού, λειτουργιών ή γνωρισμάτων υλικών που καθορίζονται στο σημείο 5A001 ή «Λογισμικού» που καθορίζεται στο σημείο 5D001.α. β. Επί μέρους «τεχνολογίες» ως εξής: 1. «Τεχνολογία»«αναγκαία» για την «ανάπτυξη» ή «παραγωγή» τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού που έχει ειδικά σχεδιασθεί για να χρησιμοποιείται επί των δορυφόρων. 2. «Τεχνολογία» για την «ανάπτυξη» ή «χρήση» τεχνικών μεθόδων επικοινωνίας μέσω «λέιζερ» με τη δυνατότητα της αυτόματης σύλληψης και παρακολούθησης σημάτων καθώς και με την δυνατότητα να διατηρεί επικοινωνίες διά μέσου της εξωτερικής ατμόσφαιρας της γης ή υποβρυχίως.

▼B

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή

3. «Τεχνολογία» για την «ανάπτυξη» ψηφιακού εξοπλισμού σταθμού βάσης για τη λήψη κυψελωτών επικοινωνιών του οποίου οι ικανότητες λήψης που επιτρέπουν τη λειτουργία βάσει πολλαπλών ζωνών, πολλαπλών διαύλων, πολλαπλών τρόπων, πολλαπλών αλγορίθμων κωδικοποίησης ή πολλαπλών πρωτοκόλλων μπορούν να τροποποιούνται με αλλαγή του «Λογισμικού».

4. «Τεχνολογία» για την «ανάπτυξη» τεχνικών «διασκορπισμένου φάσματος», όπως π.χ. τεχνικών «μεταπήδησης συχνοτήτων» (frequency hopping).

γ. «Τεχνολογία» σύμφωνα με την Γενική Τεχνολογική Σημείωση για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» οποιουδήποτε από τα παρακάτω:

1. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί ψηφιακές τεχνικές και που έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με «συνολική ψηφιακή ταχύτητα μεταφοράς» που υπερβαίνει τα 15 Gbit/s.

Τεχνική σημείωση:

Για τον εξοπλισμό μεταγωγής, η «συνολική ψηφιακή ταχύτητα μεταφοράς» μετριέται στη θύρα ή τη γραμμή με τη μεγαλύτερη ταχύτητα.

2. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί «λέιζερ» και έχει ένα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

α. Μήκος κύματος μετάδοσης άνω των 1 750 nm.

β. Εκτελεί «οπτική ενίσχυση» με τη χρήση ενισχυτών PDFFA.

γ. Χρησιμοποιεί τεχνικές συνεκτικής οπτικής μετάδοσης ή συνεκτικής οπτικής ενίσχυσης (οι οποίες επίσης καλούνται οπτικές ετερόδυνες ή ομόδυνες τεχνικές),

δ. Χρησιμοποιεί τεχνικές «multiplexing» — πολύπλεξης οπτικών φερουσών σε διάστημα μικρότερο των 100 GHz, ή

ε. Χρησιμοποιεί αναλογικές τεχνικές και έχει πλάτος ζώνης άνω των 2,5 GHz.

Σημείωση: Στο σημείο 5E001.γ.2.ε. δεν περιλαμβάνεται η «τεχνολογία» για την «ανάπτυξη» ή την «παραγωγή» συστημάτων εμπορικής τηλεόρασης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για την «τεχνολογία» για την «ανάπτυξη» ή την «παραγωγή» μη τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού με χρήση λέιζερ, βλ. 6Ε.

3. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί «οπτική μεταγωγή».

4. Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός με οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

α. Τεχνικές «Quadrature-amplitude-modulation — τετραγωνικής διαμόρφωσης του πλάτους» (QAM) πάνω από το επίπεδο 256,

β. Που λειτουργεί με συχνότητες εισόδου ή εξόδου άνω των 31,8 GHz, ή

Σημείωση: Στο σημείο 5E001.γ.4.β. δεν περιλαμβάνεται η «τεχνολογία» για την«ανάπτυξη» ή την «παραγωγή» εξοπλισμού που έχει σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για λειτουργία σε οποιαδήποτε ζώνη συχνοτήτων που «διατίθεται από την ITU», για υπηρεσίες ραδιοεπικοινωνιών αλλά όχι για ραδιοεντοπισμό.

γ. Που λειτουργεί στη ζώνη συχνοτήτων 1,5 MHz έως 87,5 MHz και έχει ενσωματωμένες προσαρμοστικές τεχνικές μεθόδους που επιτρέπουν άνω των 15 dB εξάλειψη παρεμβαλλόμενου σήματος,

5. Εξοπλισμός που χρησιμοποιεί σηματοδότηση μέσω κοινού διαύλου που λειτουργεί με μη συνδεδεμένο τρόπο λειτουργίας (non-associated mode) ή

6. Εξοπλισμός κινητής τηλεφωνίας που παρουσιάζει όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

α. Λειτουργεί σε οπτικό μήκος κύματος από 200 nm έως 400 nm· και

β. Λειτουργεί ως «τοπικό δίκτυο»·

δ. «Τεχνολογία» σύμφωνα με τη Γενική Τεχνολογική Σημείωση για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ενισχυτών ισχύος με μονολιθικά ολοκληρωμένα κυκλώματα μικροκυμάτων (MMIC) ειδικά σχεδιασμένων για τηλεπικοινωνίες και με οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

1. εγκεκριμένα προς λειτουργία σε συχνότητες άνω των 3,2 GHz μέχρι και 6 GHz, με μέγιστη ισχύ εξόδου άνω των 4 W (36 dBm) και «κλασματικό εύρος ζώνης» άνω του 15%,

▼B

Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009	Περιγραφή
	2. εγκεκριμένα προς λειτουργία σε συχνότητες άνω των 6 GHz μέχρι και 16 GHz, με μέγιστη ισχύ εξόδου άνω των 1 W (30 dBm) και «κλασματικό εύρος ζώνης» άνω του 10 %, 3. εγκεκριμένα προς λειτουργία σε συχνότητες άνω των 16 GHz μέχρι και 31,8 GHz, με μέγιστη ισχύ εξόδου άνω των 0,8 W (29 dBm) και «κλασματικό εύρος ζώνης» άνω του 10%, 4. εγκεκριμένα προς λειτουργία σε συχνότητες άνω των 31,8 GHz μέχρι και 37,5 GHz, 5. εγκεκριμένα προς λειτουργία σε συχνότητες άνω των 37,5 GHz μέχρι και 43,5 GHz, με μέγιστη ισχύ εξόδου άνω του 0,25 W (24 dBm) και «κλασματικό εύρος ζώνης» άνω του 10 %, ή 6. εγκεκριμένα προς λειτουργία σε συχνότητες άνω των 43,5 GHz. ε. «Τεχνολογία» σύμφωνα με τη Γενική Σημείωση περί Τεχνολογίας για την «ανάπτυξη» ή «παραγωγή» ηλεκτρονικών συσκευών και κυκλωμάτων ειδικά σχεδιασμένων για τηλεπικοινωνίες που περιέχουν δομικά στοιχεία κατασκευασμένα από «υπεραγώγιμα» υλικά, ειδικά σχεδιασμένα για λειτουργία σε θερμοκρασίες κάτω από την «κρίσιμη θερμοκρασία» τουλάχιστον ενός από τα «υπεραγώγιμα» συστατικά υλικά και που έχουν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: 1. Μεταγωγή ρεύματος για ψηφιακά κυκλώματα όπου χρησιμοποιούνται «υπεραγώγιμες» πύλες με γινόμενο μεταξύ του χρόνου καθυστέρησης ανά πύλη (που εκφράζεται σε δευτερόλεπτα) και της κατανάλωσης ισχύος ανά πύλη (που εκφράζεται σε W) και το οποίο είναι λιγότερο από 10^{-14} J, ή 2. Επιλογή συχνοτήτων σε όλες τις συχνότητες με τη χρήση συντονισμένων κυκλωμάτων με τιμές Q πάνω από 10 000.
5E002	«Τεχνολογία» σύμφωνα με τη Γενική Τεχνολογική Σημείωση για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ή «χρήση» του εξοπλισμού που καθορίζεται στα σημεία 5A002, 5B002 ή του «Λογισμικού» στα σημεία 5D002.α. ή 5D002.γ.

ΜΕΡΟΣ Β

Το άρθρο 6 εφαρμόζεται στα ακόλουθα αγαθά:

Καταχώριση από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.428/2009	Περιγραφή
0A001	«Πυρηνικοί αντιδραστήρες» και εξοπλισμός και κατασκευαστικά μέρη ειδικά σχεδιασμένα ή κατασκευασμένα γι' αυτούς, ως εξής: α. «Πυρηνικοί αντιδραστήρες», β. Μεταλλικά δοχεία ή μεγάλα στοιχεία αυτών, μαζί με την κεφαλή του δοχείου του αντιδραστήρα για δοχείο πιέσεως του αντιδραστήρα, κατασκευασμένα σε μηχανουργείο, ειδικά σχεδιασμένα ή κατασκευασμένα να περιλάβουν τον πυρήνα «πυρηνικού αντιδραστήρα», γ. Εξοπλισμός χειρισμού ειδικά σχεδιασμένος ή κατασκευασμένος για την τοποθέτηση και αφαίρεση καυσίμου σε «πυρηνικό αντιδραστήρα», δ. Ράβδοι ελέγχου ειδικά σχεδιασμένες ή κατασκευασμένες για τον έλεγχο της διεργασίας της σχάσης σε «πυρηνικό αντιδραστήρα», όπου συμπεριλαμβάνεται και η βάση ή η ανάρτηση των ράβδων και οι καθοδηγητικοί μηχανισμοί και σωλήνες των ράβδων, ε. Σωλήνες πιέσεως ειδικά σχεδιασμένοι ή κατασκευασμένοι για να περιλάβουν τα στοιχεία καυσίμου ή το πρωτεύον ψυκτικό μέσο σε «πυρηνικό αντιδραστήρα», όπου η πίεση λειτουργίας υπερβαίνει τα 5,1 MPa, στ. Μεταλλικό ζιρκόνιο και κράματα ζιρκονίου υπό μορφή σωλήνων ή συνόλων σωλήνων, όπου η αναλογία του αφνίου προς το ζιρκόνιο είναι μικρότερη από 1:500 μέρη κατά βάρος, ειδικά σχεδιασμένα ή κατασκευασμένα για να χρησιμοποιηθούν σε «πυρηνικό αντιδραστήρα», ζ. Αντλίες ψυκτικού μέσου ειδικά σχεδιασμένες ή κατασκευασμένες για την εξασφάλιση της κυκλοφορίας του πρωτεύοντος ψυκτικού μέσου σε «πυρηνικούς αντιδραστήρες»,

▼B

Καταχώριση από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.428/2009	Περιγραφή
	η. «Εσωτερικά στοιχεία πυρηνικών αντιδραστήρων», ειδικά σχεδιασμένα ή κατασκευασμένα για να χρησιμοποιηθούν σε «πυρηνικό αντιδραστήρα», όπου περιλαμβάνονται οι στύλοι στήριξης του πυρήνα, οι δίαυλοι καυσίμου, οι θερμικοί θώρακες, τα πετάσματα εκτροπής, τα πετάσματα πλέγματος πυρήνα και τα πετάσματα διαχύτη, *Σημείωση:* Στο σημείο 0A001.η., ως «εσωτερικά στοιχεία πυρηνικών αντιδραστήρων» νοείται κάθε σημαντική κατασκευή μέσα σε δοχείο αντιδραστήρα που επιτελεί μία ή περισσότερες λειτουργίες όπως να υποβαστάζει τον πυρήνα, να διατηρεί την ευθυγράμμιση του καυσίμου, να κατευθύνει τη ροή του πρωτογενούς ψυκτικού μέσου, να θωρακίζει το δοχείο του αντιδραστήρα κατά της ακτινοβολίας, και να καθοδηγεί τα εντός του πυρήνα όργανα, θ. Ανταλλακτήρες θερμότητας (ατμογεννήτριες), ειδικά σχεδιασμένοι ή κατασκευασμένοι για να χρησιμοποιηθούν στο πρωτεύον ψυκτικό κύκλωμα «πυρηνικού αντιδραστήρα», ι. Όργανα ανίχνευσης και μέτρησης νετρονίων, ειδικά σχεδιασμένα ή κατασκευασμένα για τον προσδιορισμό της ροής νετρονίων μέσα στον πυρήνα «πυρηνικού αντιδραστήρα».
0C002	Ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού καλυπτόμενο από το 0C002 όταν ενσωματώνεται σε συναρμολογημένα στοιχεία πυρηνικού καυσίμου

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Τα αγαθά και οι τεχνολογίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 3, στο άρθρο 4 και στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχεία β) και δ)

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΈΣ ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ

1. Αν δεν ορίζεται διαφορετικά, οι αριθμοί αναφοράς που χρησιμοποιούνται στη στήλη με τον τίτλο «Περιγραφή» παραπέμπουν στις περιγραφές ειδών και τεχνολογίας διπλής χρήσης που εκτίθενται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

2. Ο αριθμός αναφοράς στη στήλη «Σχετικό είδος από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009» σημαίνει ότι τα χαρακτηριστικά του είδους που περιγράφεται στη στήλη «Περιγραφή» δεν εμπίπτουν στις παραμέτρους που καθορίζονται στην περιγραφή του κωδικού διπλής χρήσης στον οποίο γίνεται αναφορά.

3. Οι ορισμοί των όρων εντός ‘μονών εισαγωγικών’ περιέχονται σε τεχνική παρατήρηση του οικείου σημείου.

4. Οι ορισμοί των όρων εντός “διπλών εισαγωγικών” ευρίσκονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

ΓΕΝΙΚΈΣ ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ

1. Ο στόχος των απαγορεύσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα δεν πρέπει να παραβιάζεται με την εξαγωγή οιωνδήποτε μη απαγορευμένων αγαθών (συμπεριλαμβανομένων των εγκαταστάσεων) που περιέχουν ένα ή περισσότερα απαγορευμένα συστατικά στοιχεία, όταν το απαγορευμένο συστατικό στοιχείο ή στοιχεία αποτελούν το κύριο στοιχείο των αγαθών και είναι δυνατόν να αφαιρεθούν ή να χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς.

   ΣΗΜ.: Για να κριθεί κατά πόσον ένα ή περισσότερα απαγορευμένα συστατικά στοιχεία μέρη πρέπει να θεωρούνται κύριο στοιχείο, είναι αναγκαίο να σταθμισθούν οι παράγοντες της ποσότητας, της αξίας και της τεχνογνωσίας που υπεισέρχονται καθώς και άλλες ειδικές συνθήκες που δύνανται να καταστήσουν το απαγορευμένο συστατικό στοιχείο ή μέρη το κύριο στοιχείο των παρεχόμενων αγαθών.

2. Τα αγαθά που απαριθμούνται στο παρόν παράρτημα περιλαμβάνουν τόσο καινούργια όσο και μεταχειρισμένα αγαθά.

ΓΕΝΙΚΉ ΣΗΜΕΊΩΣΗ ΠΕΡΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΊΑΣ (GTN)

(Να διαβαστεί σε συνδυασμό με το τμήμα ΙΙ.Β)

1. Η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή «τεχνολογίας» η οποία είναι «αναγκαία» για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» αγαθών των οποίων η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή απαγορεύεται στο μέρος Α (Αγαθά) παρακάτω, απαγορεύεται σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος ΙΙ.Β.

2. Η «τεχνολογία» που «απαιτείται» για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» απαγορευμένων αγαθών παραμένει υπό απαγόρευση ακόμα και όταν εφαρμόζεται σε μη απαγορευμένα αγαθά.

3. Απαγορεύσεις δεν εφαρμόζονται στην «τεχνολογία» την ελάχιστη που απαιτείται για την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση (έλεγχο) και την επισκευή των αγαθών που δεν απαγορεύονται ή των οποίων η εξαγωγή έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 423/2007 ή με τον παρόντα κανονισμό.

4. Απαγορεύσεις στη μεταφορά «τεχνολογίας» δεν εφαρμόζονται στις πληροφορίες «ελευθέρας χρήσεως», ούτε στην «βασική επιστημονική έρευνα» ή στις ελάχιστες απαραίτητες πληροφορίες για τις αιτήσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

▼B

II.A. **ΑΓΑΘΑ**

A0. **Πυρηνικά υλικά, εγκαταστάσεις και εξοπλισμός**

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A0.001	Κοίλες λυχνίες καθόδου ως εξής: α. Κοίλες λυχνίες καθόδου ιωδίου με συσκευές από αγνό πυρίτιο ή χαλαζία β. Κοίλες λυχνίες καθόδου ουρανίου	—
II.A0.002	Μονωτές Φαραντέι (Faraday) στην κλίμακα μήκους κύματος 500 nm – 650 nm	—
II.A0.003	Οπτικά φράγματα στην κλίμακα μήκους κύματος 500 nm – 650 nm	—
II.A0.004	Οπτικές ίνες στην κλίμακα μήκους κύματος 500 – 650 nm με αντιανακλαστικά στρώματα στην κλίμακα μήκους κύματος 500 – 650 nm και με διάμετρο πυρήνα μεγαλύτερο από 0,4 mm, αλλά που δεν υπερβαίνει τα 2 mm	—
II.A0.005	Κατασκευαστικά μέρη και εξοπλισμός δοκιμών για σκάφη πυρηνικού αντιδραστήρα, εκτός των αναφερομένων στο 0A001, ως εξής: 1. παρεμβύσματα 2. εσωτερικά κατασκευαστικά μέρη 3. εξοπλισμός σφράγισης, δοκιμών και μέτρησης	0A001
II.A0.006	Συστήματα πυρηνικής ανίχνευσης για ανίχνευση, εντοπισμό ή ποσοτικό προσδιορισμό ραδιενεργών υλικών και ραδιενέργειας πυρηνικής προέλευσης και ειδικά κατασκευασμένα μέρη τους, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 0A001.ι ή στο σημείο 1A004.γ	0A001.ι 1A004.γ
II.A0.007	Βαλβίδες φυσητήρων κατασκευασμένες από κράματα αλουμινίου ή ανοξείδωτο χάλυβα τύπου 304, 304L ή 316L. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τις βαλβίδες φυσητήρων που καθορίζονται στα σημεία 0B001.γ.6 και 2A226.	0B001.γ.6 2A226
II.A0.008	Κάτοπτρα για λέιζερ, άλλα από εκείνα που προσδιορίζονται στο σημείο 6A005.ε, αποτελούμενα από υποστρώματα με συντελεστή θερμικής διαστολής $10 - ^{6} K - ^{1}$ ή λιγότερο στους 20 °C (π.χ. τήγμα πυριτίας ή σάπφειρο). *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα οπτικά συστήματα που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για αστρονομικές εφαρμογές, εκτός αν τα κάτοπτρα περιέχουν τήγμα πυριτίας.	0B001.ζ.5, 6A005.ε
II.A0.009	Φακοί για λέιζερ, άλλοι από εκείνους που προσδιορίζονται στο σημείο 6A005.ε.2, αποτελούμενοι από υποστρώματα με συντελεστή θερμικής διαστολής $10 - ^{6} K - ^{1}$ ή λιγότερο στους 20 °C (π.χ. τήγμα πυριτίας).	0B001.ζ, 6A005.ε.2
II.A0.010	Αγωγοί, σωληνώσεις, φλάντζες, εξαρτήματα από νικέλιο ή με επένδυση από νικέλιο ή κράμα νικελίου με περιεκτικότητα σε νικέλιο άνω του 40 % κατά βάρος, εκτός εκείνων που καθορίζονται στο σημείο 2B350.η.1, για τους αγωγούς που έχουν εσωτερική διάμετρο μικρότερη από 100 mm.	2B350
II.A0.012	Θωρακισμένα περικλείσματα για τον χειρισμό, την αποθήκευση και τη διακίνηση ραδιενεργών ουσιών (θερμές κυψέλες)	0B006
II.A0.013	«Φυσικό ουράνιο» ή «εξαντλημένο ουράνιο» ή θόριο υπό μορφή μετάλλου, κράματος, χημικής ένωσης ή συμπυκνώματος καθώς και κάθε άλλο υλικό το οποίο περιέχει ένα ή περισσότερα από τα προηγούμενα υλικά, εκτός εκείνων που καθορίζονται στο σημείο 0C001.	0C001
II.A0.014	Θάλαμοι εκτόνωσης με ικανότητα απορρόφησης έκρηξης άνω των 2,5 kg ισοδυνάμου TNT.	—

▼B

A1. **Υλικά, χημικές ουσίες, «μικροοργανισμοί» και «τοξίνες»**

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A1.001	Διαλύτης δις(2-αιθυλεξυλ)φωσφορικού οξέος (HDEHP ή D2HPA) CAS 298-07-7 σε οποιαδήποτε ποσότητα, καθαρότητας άνω του 90 %	—
II.A1.002	Αέριο φθορίου (αφηρημένος χημικός αριθμός (αριθ. CAS): 7782-41-4), καθαρότητας άνω του 95 %.	—
II.A1.005	Ηλεκτρολυτικά κύτταρα για την παραγωγή φθορίου με παραγωγική ικανότητα ανώτερη των 100 g φθορίου την ώρα. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα ηλεκτρολυτικά κύτταρα που καθορίζονται στο σημείο 1B225	1B225
II.A1.006	Καταλύτες, εκτός από τους απαγορευόμενους στο σημείο I.1A.003, που περιέχουν λευκόχρυσο, παλλάδιο ή ρόδιο και μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να προκαλέσουν αντιδράσεις ανταλλαγής ισοτόπων υδρογόνου μεταξύ υδρογόνου και ύδατος, για την ανάκτηση τριτίου από βαρύ ύδωρ ή για την παραγωγή βαρέως ύδατος.	1B231, 1A225
II.A1.007	Αλουμίνιο και τα κράματά του, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο 1C002.β.4 ή στο σημείο1C202.α, σε ακατέργαστη ή μη κατεργασμένη μορφή με οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά: α. μέγιστη αντοχή εφελκυσμού 460 Mpa και άνω σε 293 K (20 °C)· ή β. μέγιστη αντοχή εφελκυσμού 415 Mpa και άνω σε 298 K (25 °C).	1C002.β.4, 1C202.α
II.A1.008	Μαγνητικά μέταλλα, παντός τύπου και μορφής, με αρχική σχετική διαπερατότητα 120 000 και άνω και πάχος μεταξύ 0,05 mm και 0,1 mm	1C003.α
II.A1.009	«Ινώδη ή νηματώδη υλικά» ή προεμποτίσματα, ως εξής: α. «Ινώδη ή νηματώδη υλικά» από άνθρακα ή αραμίδια με ένα από τα εξής χαρακτηριστικά: 1. Με «ειδικό συντελεστή» ανώτερο του 10×10^6 m, ή 2. Με «ειδική αντίσταση εφελκυσμού» ανώτερη του 17×10^4 m, β. Υαλώδη «ινώδη ή νηματώδη υλικά» με ένα από τα εξής χαρακτηριστικά: 1. Με «ειδικό συντελεστή» ανώτερο του $3{,}18 \times 10^6$ m, ή 2. Με «ειδική αντίσταση εφελκυσμού» ανώτερη του $76{,}2 \times 10^3$ m, γ. Συνεχή «στημόνια», «πιλήματα», «τέλματα» ή «ταινίες» εμποτισμένα με θερμοσκληραινόμενη ρητίνη, πλάτους 15 mm το πολύ (προεμποτίσματα), από ανθρακούχα ή υαλώδη «ινώδη ή νηματώδη υλικά», εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στο σημείο IA.A1.010.α ή β. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα «ινώδη ή νηματώδη υλικά» που καθορίζονται στα σημεία 1C010.α, 1C010.β, 1C210.α και 1C210.β.	1C010.α 1C010.β 1C210.α 1C210.β
II.A1.010	Ίνες προεμποτισμένες σε φυσικές ή μη ρητίνες (προεμποτίσματα), μεταλλικές ίνες ή ίνες επιχρισμένες με άνθρακα (προμορφώματα), ή «προμορφώματα ανθρακούχων ινών», ως εξής: α. κατασκευασμένες από «ινώδη ή νηματώδη υλικά» όπως προσδιορίζονται στο σημείο IA.A1.009 ανωτέρω, β. «ινώδη ή νηματώδη υλικά» (προεμποτίσματα) με μήτρα εποξεικής ρητίνης εμποτισμένης με άνθρακα που προσδιορίζονται στα σημεία 1C010.α, 1C010.β ή 1C010.γ., για την επισκευή τμημάτων αεροσκαφών ή ελασμάτων, στα οποία το μέγεθος των επιμέρους φύλλων του προεμποτίσματος δεν υπερβαίνει τα 50 cm × 90 cm, γ. προεμποτίσματα που προσδιορίζονται στα σημεία 1C010.α, 1C010.β ή 1C010.γ, εμποτισμένα με φαινολικές ή εποξεικές ρητίνες και σημείο υαλώδους μετάπτωσης (Tg) κάτω των 433 K (160 °C) και θερμοκρασία ωρίμανσης κάτω του σημείου υαλώδους μετάπτωσης. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα «ινώδη ή νηματώδη υλικά» που καθορίζονται στο σημείο 1C010.ε.	1C010.ε 1C210

▼B

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A1.011	Σύνθετα κεραμικού ενισχυμένου με πυριτιούχα καρβίδια χρησιμοποιούμενα σε ρύγχη οχημάτων επαναφοράς, ακροφύσια χρησιμοποιούμενα σε «βλήματα», εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 1C107.	1C107
II.A1.012	Χάλυβες μαρτενσικής γήρανσης, εκτός εκείνων που αναφέρονται στα σημεία 1C116 ή 1C216, «εμφανίζοντες» τελική αντίσταση εφελκυσμού 2050 MPa και άνω, σε 293 K (20 °C). *Τεχνική παρατήρηση:* Η φράση «χάλυβες μαρτενσικής γήρανσης εμφανίζοντες» καλύπτει τους χάλυβες μαρτενσικής γήρανσης πριν ή μετά από τη θερμική επεξεργασία.	1C216
II.A1.013	Βολφράμιο, ταντάλιο, καρβίδιο του βολφραμίου και κράματα, με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. Σε μορφές με κοίλη κυλινδρική ή σφαιρική συμμετρία (περιλαμβανομένων και κυλινδρικών τμημάτων) εσωτερικής διαμέτρου μεταξύ των 50 mm και 300 mm· και β. Μάζα άνω των 5 kg. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει το βολφράμιο, το καρβίδιο του βολφραμίου και τα κράματα που καθορίζονται στο σημείο 1C226	1C226
II.A1.014	Στοιχειακές σκόνες κοβαλτίου, νεοδυμίου ή σαμαρίου ή κράματα ή μίγματα των στοιχείων αυτών με κατά βάρος περιεκτικότητα τουλάχιστον 20 % σε κοβάλτιο, νεοδύμιο ή σαμάριο, με μέγεθος σωματιδίων κάτω των 200 μm.	—
II.A1.015	Καθαρό φωσφορικό τριβουτύλιο (ΤΒΠ) [αριθ. CAS 126-73-8] ή οποιοδήποτε μίγμα με κατά βάρος περιεκτικότητα σε TBP άνω του 5 %.	—
II.A1.016	Χάλυβας μαρτενσικής γήρανσης, εκτός εκείνων που απαγορεύονται στα σημεία 1C116, 1C216 ή II.A1.012. *Τεχνική σημείωση:* Οι χάλυβες μαρτενσικής γήρανσης είναι χαλυβοκράματα γενικά χαρακτηριζόμενα από υψηλή περιεκτικότητα σε νικέλιο, πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε άνθρακα και χρήση υποκατάστατων στοιχείων ή ιζημάτων για την ενίσχυση του κράματος και τη σκλήρυνσή του με γήρανση.	—
II.A1.017	Μέταλλα, σκόνες μετάλλων και υλικά, ως εξής: α. Βολφράμιο και κράματα βολφραμίου, εκτός εκείνων που απαγορεύονται στο σημείο 1C117, υπό μορφή ομοιόμορφων σφαιρικών ή κονιορτοποιημένων σωματιδίων με διάμετρο ίση με 500μm ή μικρότερη, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή μεγαλύτερη, β. Μολυβδαίνιο και κράματα μολυβδαινίου, εκτός εκείνων που απαγορεύονται στο σημείο 1C117, υπό μορφή ομοιόμορφων σφαιρικών ή κονιορτοποιημένων σωματιδίων με διάμετρο ίση με 500 μm ή μικρότερη, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή μεγαλύτερη, γ. Υλικά βολφραμίου υπό μορφή στερεού σώματος, εκτός εκείνων που απαγορεύονται στα σημεία 1C226 ή II.A1.013, αποτελούμενα από τα ακόλουθα υλικά: 1. Βολφράμιο και κράματα βολφραμίου, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 97 % ή περισσότερο, 2. Βολφράμιο στο οποίο έχει διεισδύσει χαλκός, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 80 % ή περισσότερο ή 3. Βολφράμιο στο οποίο έχει διεισδύσει άργυρος με κατά βάρος περιεκτικότητα σε βολφράμιο 80 % ή περισσότερο.	—
II.A1.018	Μαλακά μαγνητικά κράματα με την ακόλουθη χημική σύνθεση: α) με περιεκτικότητα σε σίδηρο μεταξύ 30 % και 60 % και β) με περιεκτικότητα σε κοβάλτιο μεταξύ 40% και 60%.	—

▼B

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A1.019	«Ινώδη ή νηματώδη υλικά» ή προεμποτίσματα, που δεν απαγορεύονται στο παράρτημα I ή στο παράρτημα II (στα σημεία II.A1.009, II.A1.010) του παρόντος κανονισμού ή που δεν προσδιορίζονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009, ως εξής: α) Ανθρακούχα «ινώδη ή νηματώδη υλικά»: *Σημείωση:* Το σημείο II.A1.019α. δεν καλύπτει τα υφάσματα. β) Συνεχή «στημόνια», «πιλήματα», «τέλματα» ή «ταινίες» εμποτισμένα με θερμοσκληραινόμενη ρητίνη, από ανθρακούχα «ινώδη ή νηματώδη υλικά», γ) Συνεχή «στημόνια», «πιλήματα», «τέλματα» ή «ταινίες» από πολυακρυλονιτρίλια (PAN).	—

A2. **Επεξεργασία υλικών**

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A2.001	Συστήματα δονητικών δοκιμών, εξοπλισμός και σχετικά κατασκευαστικά μέρη, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B116: α. Συστήματα δονητικών δοκιμών με τεχνικές ανάδρασης ή κλειστού βρόχου, που περιέχουν μονάδα ψηφιακού ελέγχου ικανά να δονούν συστήματα με επιτάχυνση τουλάχιστον 0,1g RMS σε συχνότητα μεταξύ 0,1 Hz και 2 kHz και να ασκούν δυνάμεις τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενες επί «ελευθέρου πάγκου», β. Μονάδες ψηφιακού ελέγχου, σε συνδυασμό με ειδικά σχεδιασμένο «λογισμικό» δονητικών δοκιμών, με «εύρος ζώνης πραγματικού χρόνου» άνω των 5 kHz, σχεδιασμένοι για χρήση με τα συστήματα δονητικών δοκιμών που προσδιορίζονται στο σημείο α, γ. Δονητές (μονάδες ταλάντωσης), με ή χωρίς συνδεδεμένο ενισχυτή, ικανοί να εξασκούν δυνάμεις τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενες επί «ελευθέρου πάγκου», και χρησιμοποιούμενοι σε συστήματα δονητικών δοκιμών που προσδιορίζονται στο σημείο α, δ. Βοηθητικές κατασκευές διατάξεων δοκιμής και ηλεκτρονικές μονάδες, σχεδιασμένες να συνδυάζουν πολλαπλούς δονητές, σε σύστημα ικανό να εξασκεί πραγματική συνδυασμένη δύναμη τουλάχιστον 50 kN, μετρούμενη επί «ελευθέρου πάγκου», που χρησιμοποιούνται σε συστήματα δονητικών δοκιμών που προσδιορίζονται στο σημείο α. *Τεχνική παρατήρηση:* Ως «ελεύθερος πάγκος» νοείται επίπεδος πάγκος ή επιφάνεια, που δεν φέρει κατασκευές ή εξαρτήματα.	2B116
II.A2.002	Εργαλειομηχανές και δομικά μέρη και διατάξεις για ψηφιακό έλεγχο, ως εξής: α. Εργαλειομηχανές για τρόχισμα που έχουν ακρίβεια τοποθέτησης με «διαθέσιμες όλες τις αντισταθμίσεις» ίση με 15 μm ή μικρότερη (καλύτερη επίδοση) σύμφωνα με το πρότυπο ISO 230/2 (1988) (1) ή με εθνικά ισοδύναμα κατά μήκος οποιουδήποτε γραμμικού άξονα. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τις εργαλειομηχανές για τρόχισμα που καθορίζονται στα σημεία 2B201.β και 2B001.γ β. Δομικά μέρη και διατάξεις για ψηφιακό έλεγχο, ειδικά κατασκευασμένα για τις εργαλειομηχανές που προσδιορίζονται στα σημεία 2B001, 2B201, ή στο σημείο α. ανωτέρω.	2B201.β 2B001.γ
II.A2.003	Ζυγοσταθμιστικές μηχανές και συναφής εξοπλισμός, ως εξής: α. ζυγοσταθμιστικές μηχανές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για οδοντιατρικό ή άλλον ιατρικό εξοπλισμό, που έχουν όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: 1. Μη δυνάμενες να ζυγοσταθμίζουν στροφείς/συγκροτήματα με μάζα άνω των 3 kg, 2. Ικανές να ζυγοσταθμίζουν στροφείς/συγκροτήματα σε ταχύτητες άνω των 12 500 rpm,	2B119

▼B

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
	3. ικανές να διορθώνουν ανισοσταθμίσεις σε δύο ή περισσότερα επίπεδα και 4. ικανές να ζυγοσταθμίζουν μέχρι εναπομένουσα ειδική ανισοστάθμιση 0,2 g × mm ανά kg μάζας στροφέα. β. ενδεικτικές κεφαλές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες προς χρήση με τις μηχανές που προσδιορίζονται στο σημείο α. ανωτέρω. *Τεχνική σημείωση:* Οι ενδεικτικές κεφαλές αποκαλούνται ενίοτε και ζυγοσταθμιστικά όργανα.	
II.A2.004	Τηλεχειριστές που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για χειρισμούς εξ αποστάσεως σε εργασίες ραδιοχημικού διαχωρισμού ή θερμούς θαλάμους, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B225, με ένα από τα ακόλουθα δύο χαρακτηριστικά: α. Ικανότητα να διαπερνούν τοιχώματα θερμών (θωρακισμένων) θαλάμων πάχους 0,3 m ή μεγαλύτερου (εργασία δια μέσου του τοιχώματος), ή β. Ικανότητα να υπερπηδούν τοιχώματα θερμών (θωρακισμένων) θαλάμων πάχους 0,3 m ή μεγαλύτερου (εργασία πάνω από το τοίχωμα).	2B225
II.A2.006	Κάμινοι οξείδωσης με ικανότητα λειτουργίας σε θερμοκρασίες άνω των 400 °C *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τις καμίνους σήραγγας με μεταφορά κυλίνδρων ή αμαξιδίων, τις καμίνους σήραγγας με ιμάντα μεταφοράς, τις ωστικές ή παλινδρομικές καμίνους που είναι ειδικά σχεδιασμένες για την παραγωγή υάλου, επιτραπέζιων κεραμικών σκευών ή δομικών κεραμικών υλικών.	2B226 2B227
II.A2.007	«Μορφοτροπείς πιέσεως», εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο 2B230, με ικανότητα μέτρησης απόλυτων πιέσεων σε οποιοδήποτε σημείο από 0 έως 200 kPa, και με τα εξής δύο χαρακτηριστικά: α. ευαίσθητα στοιχεία κατασκευασμένα ή προστατευόμενα με επίστρωση ή κάλυψη από «υλικά που αντέχουν στο εξαχλωριούχο ουράνιο (UF_6)», και β. οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: 1. Πλήρη κλίμακα κάτω των 200 kPa και «ακρίβεια» μεγαλύτερη από ± 1 % της πλήρους κλίμακας, ή 2. πλήρη κλίμακα 200 kPa ή μεγαλύτερη και «ακρίβεια» μεγαλύτερη από 2 kPa.	2B230
II.A2.011	Φυγοκεντρικοί διαχωριστές με ικανότητα συνεχούς διαχωρισμού χωρίς διασπορά αερολυμάτων που είναι κατασκευασμένοι από: 1. Κράματα περιεκτικότητας άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο κατά βάρος, 2. φθοριούχα πολυμερή, 3. ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υάλινων επενδύσεων), 4. νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο, 5. ταντάλιο ή κράματα τανταλίου, 6. τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, ή 7. ζιρκόνιο ή κράματα ζιρκονίου. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τους φυγοκεντρικούς διαχωριστές που καθορίζονται στο σημείο 2B352.γ	2B352.γ
II.A2.012	Φίλτρα από πυροσυσσωματωμένο μέταλλο από νικέλιο ή κράματα περιεκτικότητας άνω του 40 % κατά βάρος σε νικέλιο. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα φίλτρα που καθορίζονται στο σημείο 2B352.δ.	2B352.δ

▼B

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A2.013	Μηχανές περιδινητικής μορφοποίησης και μηχανές υδραυλικής μορφοποίησης, εκτός εκείνων που αναφέρονται στα σημεία 2B009, 2B109 ή 2B209, με δύναμη κυλίνδρου άνω των 60 kN και ειδικά σχεδιασμένα συστατικά μέρη αυτών. *Τεχνική σημείωση:* Για τους σκοπούς του σημείου II.A2.013, οι μηχανές που συνδυάζουν τις λειτουργίες περιδινητικής και υδραυλικής μορφοποίησης θεωρούνται ως μηχανές υδραυλικής μορφοποίησης.	—

A3. **Ηλεκτρονικά**

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A3.001	Τροφοδοτικά συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης που έχουν και τα δύο ακόλουθα χαρακτηριστικά: α. μπορούν να παράγουν συνεχώς, επί οκτώ ώρες, 10 kV ή παραπάνω με ρεύμα εξόδου 5 kW ή παραπάνω, με ή χωρίς σάρωση, και β. εμφανίζουν σταθερότητα τάσης ή ρεύματος καλύτερη από 0,1 % σε χρονική περίοδο τεσσάρων ωρών. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα τροφοδοτικά συνεχούς ρεύματος που καθορίζονται στα σημεία 0B001.ι.5 και 3A227	3A227
II.A3.002	Οι ακόλουθοι φασματογράφοι μάζας εκτός από τους αναφερόμενους στα σημεία 3A233 ή 0B002.ζ., που μπορούν να μετρήσουν ιόντα μεγέθους 200 ατομικών μονάδων μάζας ή παραπάνω και οι οποίοι έχουν διακριτική ικανότητα καλύτερη από 2 μέρη στα 200, καθώς επίσης και πηγές ιόντων για τους φασματογράφους αυτούς: α. Επαγωγικά συζευγμένοι φασματογράφοι μάζας πλάσματος (ICP/MS)· β. Φασματογράφοι μάζας εκκένωσης με διαύγεια (GDMS)· γ. Φασματογράφοι μάζας με θερμικό ιονισμό (TIMS)· δ. Φασματογράφοι μάζας με βομβαρδισμό ηλεκτρονίων που έχουν θάλαμο πηγής κατασκευασμένο ή με επίστρωση ή κάλυψη από «υλικά που αντέχουν στο UF_6», ε. Φασματογράφοι μάζας δέσμης μορίων, με ένα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: 1. Θάλαμο πηγής κατασκευασμένο από, με επίστρωση ή με κάλυψη από, ανοξείδωτο χάλυβα ή μολυβδαίνιο και εξοπλισμοί με ψυχρή παγίδα που μπορεί να ψυχθεί σε θερμοκρασία 193 K (– 80°C) ή χαμηλότερη, ή 2. Θάλαμο πηγής κατασκευασμένο, με επίστρωση ή με κάλυψη από «υλικά που αντέχουν στη διάβρωση από το UF_6», στ. Φασματογράφοι μάζας εξοπλισμένοι με πηγή ιόντων μικροφθορίωσης που έχουν σχεδιασθεί για ακτινίδες ή φθοριούχες ακτινίδες.	3A233
II.A3.003	Εναλλάκτες συχνότητας ή γεννήτριες, εκτός εκείνων που προσδιορίζονται στα σημεία 0B001 ή 3A225, με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά, καθώς και τα κατασκευαστικά στοιχεία και λογισμικά που έχουν κατασκευαστεί ειδικά για τους μετατροπείς αυτούς: α. πολυφασική έξοδο που μπορεί να αποδώσει ισχύ τουλάχιστον 40 W, β. με ικανότητα λειτουργίας σε φάσμα συχνοτήτων μεταξύ 600 και 2 000 Hz και γ. έλεγχο συχνότητας καλύτερο (χαμηλότερο) από 0,1 %. *Τεχνική σημείωση:* Οι εναλλάκτες συχνότητας που αναφέρονται στο σημείο II.A3.003 είναι επίσης γνωστοί ως μετατροπείς ή αναστροφείς.	—

▼B

A6. **Αισθητήρες και λέιζερ**

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A6.001	Ράβδοι από γρανίτη υτρίου-αργιλίου (YAG)	–
II.A6.002	Οπτικός εξοπλισμός και δομικά μέρη, διαφορετικά από τα προσδιοριζόμενα στο σημείο 6A002, 6A004.β, ως εξής: Υπέρυθρα οπτικά συστήματα με μήκος κύματος μεταξύ 9 000 nm – 17 000 nm και δομικά μέρη αυτών, συμπεριλαμβανομένων των δομικών μερών από τελλουριούχο κάδμιο (CdTe).	6A002 6A004.b
II.A6.003	Συστήματα διόρθωσης μετώπου κύματος για χρήση με ακτίνα λέιζερ διαμέτρου άνω των 4 mm και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους, μεταξύ αυτών συστήματα ελέγχου, αισθητήρες μετώπου φάσης για «παραμορφώσιμα κάτοπτρα» συμπεριλαμβανομένων των δίμορφων κατόπτρων. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα οπτικά κάτοπτρα που καθορίζονται στα σημεία 6A004.α, 6A005.ε και 6A005.στ	6A003
II.A6.004	«Λέιζερ» ιόντων αργού με μέση ισχύ εξόδου τουλάχιστον 5 W. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα «λέιζερ» ιόντων αργού που καθορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5., 6A005 και 6A205.α.	6A005.α.6 6A205.α
II.A6.005	«Λέιζερ» ημιαγωγών και δομικά στοιχεία, ως εξής: α. Μεμονωμένα «λέιζερ» ημιαγωγών με ισχύ εξόδου άνω των 200 mW έκαστο, σε ποσότητες άνω των 100, β. Δίκτυα «λέιζερ» ημιαγωγών με ισχύ εξόδου άνω των 20 W. *Σημειώσεις:* 1. Τα «λέιζερ» ημιαγωγών συνήθως αποκαλούνται δίοδοι «λέιζερ». 2. Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα «λέιζερ» που καθορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5, 0B001.η.6 και 6A005.β. 3. Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τις διόδους «λέιζερ» με μήκος κύματος 1 200 nm – 2 000 nm.	6A005.β
II.A6.006	Συντονίσιμα «λέιζερ» ημιαγωγών και συντονίσιμες συστοιχίες «λέιζερ» ημιαγωγών, μήκους κύματος μεταξύ 9 μm και 17 μm, καθώς και σειρές συστοιχιών «λέιζερ» ημιαγωγών με τουλάχιστον μια συντονίσιμη συστοιχία «λέιζερ» τέτοιου μήκους κύματος. *Σημειώσεις:* 1. Τα «λέιζερ» ημιαγωγών συνήθως αποκαλούνται δίοδοι «λέιζερ». 2. Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα «λέιζερ» ημιαγωγών ελέγχου που καθορίζονται στα σημεία 0B001.η.6 και 6A005.β.	6A005.β
II.A6.007	«Συντονίσιμα»«λέιζερ» στερεάς κατάστασης και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους, ως εξής: α. λέιζερ τιτανίου-σαπφείρου, β. λέιζερ αλεξανδρίτη. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα λέιζερ ελέγχου τιτανίου-σαπφείρου και τα λέιζερ αλεξανδρίτη που καθορίζονται στα σημεία 0B001.ζ.5, 0B001.η.6 και 6A005.γ.1.	6A005.γ.1
II.A6.008	«Λέιζερ» με προσμείξεις νεοδυμίου (διαφορετικά από υάλου), που έχουν μήκος κύματος εξόδου άνω των 1 000 nm και μέχρι 1 100 nm, και ενέργεια εξόδου άνω των 10 J ανά παλμό. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα «λέιζερ» με προσμείξεις νεοδυμίου (διαφορετικά από υάλου) που καθορίζονται στο σημείο 6A005.γ.2.β.	6A005.γ.2

▼B

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A6.009	Δομικά μέρη ακουστοοπτικής, ως εξής: α. λυχνίες αποτύπωσης εικόνων και συσκευές απεικόνισης στερεάς κατάστασης με ρυθμό επανάληψης ίσο ή ανώτερο από 1kHz, β. υλικά ρυθμού επανάληψης, γ. κύτταρα POCKELS.	6A203.β.4.γ
II.A6.010	Μηχανές λήψης ανθεκτικές στις ακτινοβολίες, εκτός από τις προσδιοριζόμενες στο σημείο 6A203.γ, ειδικώς σχεδιασμένες ή βαθμολογημένες για να αντέχουν ολική δόση ακτινοβολίας μεγαλύτερη από 50×10^3 Gy (silicon) [5×10^6 rad (silicon)] χωρίς υποβάθμιση της λειτουργίας. *Τεχνική παρατήρηση:* Ο όρος Gy(πυρίτιο) αναφέρεται στην ενέργεια, σε joule ανά χιλιόγραμμο, που απορροφάται από αθωράκιστο δείγμα πυριτίου όταν αυτό εκτίθεται σε ιοντίζουσα ακτινοβολία.	6A203.γ
II.A6.011	Συντονίσιμοι ενισχυτές και ταλαντωτές παλμικού λέιζερ χρωστικής ουσίας με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: 1. Λειτουργία σε μήκος κύματος μεταξύ 300 nm και 800 nm, 2. Μέση ισχύ εξόδου άνω των 10 W αλλά που δεν υπερβαίνει τα 30 W, 3. Ρυθμό επανάληψης μεγαλύτερο των 1 kHz, και 4. Πλάτος παλμού μικρότερο από 100 ns. *Σημειώσεις:* 1. Σε αυτό το σημείο δεν υπάγονται οι μονότροποι ταλαντωτές. 2. Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τους συντονίσιμους ενισχυτές και ταλαντωτές παλμικού λέιζερ χρωστικής ουσίας που προσδιορίζονται στα σημεία 6A205.γ, 0B001.ζ.5 και 6A005	6A205.γ
II.A6.012	Παλμικά «λέιζερ» διοξειδίου του άνθρακα με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: 1. Λειτουργία σε μήκος κύματος μεταξύ 9 000 nm και 11 000 nm, 2. Ρυθμό επανάληψης μεγαλύτερο των 250 kHz, 3. Μέση ισχύ εξόδου άνω των 100 W αλλά που δεν υπερβαίνει τα 500 W, και 4. Πλάτος παλμού μικρότερο από 200 ns. *Σημείωση:* Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τους ενισχυτές και ταλαντωτές παλμικού λέιζερ διοξειδίου του άνθρακα που καθορίζονται στα σημεία 6A205.δ, 0B001.η.6 και 6A005. δ	6A205.δ

A7. **Αεροναυτιλία και αεροηλεκτρονική**

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A7.001	Συστήματα αδρανειακής πλοήγησης (INS) και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία αυτών, ως εξής: I. Συστήματα αδρανειακής πλοήγησης που έχουν εγκριθεί για χρήση στα αεροσκάφη «πολιτικής αεροπορίας» από τις αρχές πολιτικής αεροπορίας κράτους συμμετέχοντος στον διακανονισμό του Wassenaar, και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους, ως εξής: α. Συστήματα αδρανειακής πλοήγησης (INS) (με καρδανική ανάρτηση ή συνδέσμους strapdown) καθώς και αδρανειακός εξοπλισμός σχεδιασμένος για «αεροσκάφη», επίγεια οχήματα, σκάφη (επιφανείας ή υποβρύχια) ή «διαστημικά οχήματα», για τον προσανατολισμό, την καθοδήγηση, τον χειρισμό, που παρουσιάζουν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά, καθώς και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία τους: 1. σφάλμα πλοήγησης (απηλλαγμένο αδρανείας) κατόπιν κανονικής ευθυγράμμισης 0,8 ναυτικών μιλίων ανά ώρα (nm/hr) «Πιθανότητα κυκλικού λάθους» (CEP) ή λιγότερο (καλύτερα)· ή	7A003 7A103

▼B

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
	2. Προδιαγεγραμμένα για να λειτουργούν σε μεγέθη γραμμικής επιτάχυνσης άνω των 10g., β. Υβριδικά συστήματα αδρανειακής πλοήγησης με ενσωματωμένο(-α) Παγκόσμιο Δορυφορικό Σύστημα Πλοήγησης (GNSS) ή «Σύστημα(τα) Πλοήγησης βάσει Καταχωρημένων Δεδομένων» («DBRN») για τον προσανατολισμό, την καθοδήγηση ή τον χειρισμό, κατόπιν κανονικής ευθυγράμμισης, με ακρίβεια στίγματος INS, μετά την απώλεια του GNSS ή του «DBRN» επί χρονικό διάστημα έως τέσσερα λεπτά, μικρότερη (καλύτερη επίδοση) από 10 μέτρα «πιθανότητας κυκλικού σφάλματος» (CEP). γ. Αδρανειακός εξοπλισμός για αζιμούθιο, κατεύθυνση ή στίγμα του Βορρά, με οποιοδήποτε από τα παρακάτω χαρακτηριστικά, και ειδικά σχεδιασμένα γι' αυτόν δομικά στοιχεία: 1. σχεδιασμένος ώστε να έχει ακρίβεια προσδιορισμού αζιμούθ, κατεύθυνσης ή στίγματος του Βορρά μικρότερη (καλύτερη επίδοση) ή ίση με 6 λεπτά τόξου RMS σε πλάτος 45 μοιρών ή 2. για να έχει επίπεδο κραδασμού μη λειτουργίας 900 g επί τουλάχιστον 1 msec. *Σημείωση:* Οι παράμετροι που αναφέρονται στα σημεία Ι.α. και Ι.β. εφαρμόζονται σε οιαδήποτε από τις ακόλουθες συνθήκες περιβάλλοντος: 1. Εισαγωγή τυχαίων κραδασμών με συνολικό μέγεθος 7,7 g rms την πρώτη μισή ώρα και συνολική διάρκεια δοκιμής μιάμιση ώρα ανά άξονα στον καθένα από τους τρεις κάθετους άξονες, όπου οι τυχαίοι κραδασμοί ανταποκρίνονται στις ακόλουθες συνθήκες: α. Σταθερή τιμή της PSD 0,04 g2/Hz σε διάστημα συχνότητας 15 έως 1 000 Hz, και και β. Η PSD μειούται με συχνότητα από 0,04 g2/Hz έως 0,01 g2/Hz σε διάστημα συχνότητας από 1 000 έως 2 000 Hz. 2. Ταχύτητα εγκάρσιας περιστροφής και εκτροπής τουλάχιστον +2,62 ακτίνια ανά δευτερόλεπτο (150 deg/s), ή 3. Σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα που ισοδυναμούν με τα σημεία 1. ή 2. ανωτέρω. *Τεχνικές παρατηρήσεις:* 1. Το σημείο 1.β. αφορά συστήματα στα οποία το INS και άλλα ανεξάρτητα βοηθήματα πλοήγησης είναι ενσωματωμένα σε μία μόνον μονάδα ώστε να επιτυγχάνονται καλύτερες επιδόσεις. 2. «Πιθανότητα κυκλικού σφάλματος» (CEP) – Σε μια κυκλική κανονική κατανομή, η ακτίνα του κύκλου που περιέχει το 50 % των πραγματοποιούμενων μετρήσεων, ή η ακτίνα του κύκλου εντός του οποίου υπάρχει 50 % πιθανότητα να βρίσκεται η πραγματική θέση. II. Συστήματα θεοδολίχων που εμπεριέχουν αδρανειακό εξοπλισμό ειδικά σχεδιασμένο για μη στρατιωτικές γεωδαιτικές εφαρμογές και σχεδιασμένο ώστε να έχει ακρίβεια προσδιορισμού αζιμούθ, κατεύθυνσης ή στίγματος του Βορρά ίση με 6 λεπτά τόξου RMS ή μικρότερη (καλύτερη επίδοση) σε πλάτος 45 μοιρών, και ειδικά σχεδιασμένα δομικά μέρη τους. III. Αδρανειακοί ή λοιποί εξοπλισμοί που εμπεριέχουν επιταχυνσιόμετρα που προσδιορίζονται στα σημεία 7A001 ή 7A101, όπου τα επιταχυνσιόμετρα αυτά σχεδιάζονται και κατασκευάζονται ειδικά ως αισθητήρες MWD (μέτρησης κατά τη γεώτρηση) για χρήση σε εργασίες συντήρησης στο βυθό φρέατος.	

▼B

A9. **Αεροδιαστημική και πρόωση**

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.A9.001	Εκρηκτικοί κοχλίες.	—

II.B. **ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ**

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
II.B.001	Τεχνολογία που απαιτείται για την ανάπτυξη, την παραγωγή ή τη χρήση των ειδών του τμήματος II. Α. (Αγαθά) ανωτέρω.	—
II.B.002	Τεχνολογία που απαιτείται για την ανάπτυξη ή την παραγωγή ή τη χρήση των ειδών του τμήματος IV Α. (αγαθά) του Παραρτήματος IV. *Τεχνική σημείωση:* Ο όρος «τεχνολογία» περιλαμβάνει και το λογισμικό.	—

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατάλογος του εξοπλισμού που ενδέχεται να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) και στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και ε)

1. Πυροβόλα όπλα, πυρομαχικά και σχετικά εξαρτήματα, ως ακολούθως:

   1.1 Πυροβόλα όπλα μη περιλαμβανόμενα στα σημεία ΣΚ 1 και ΣΚ 2 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης («Κοινός Στρατιωτικός Κατάλογος») [1]·

   1.2 Πυρομαχικά που προβλέπονται ειδικά για τα πυροβόλα όπλα του σημείου 1.1 και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους μέρη·

   1.3 Σκόπευτρα μη περιλαμβανόμενα στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο.

2. Βόμβες και χειροβομβίδες μη περιλαμβανόμενες στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο.

3. Οχήματα, ως εξής:

   3.1 Οχήματα εφοδιασμένα με εκτοξευτήρες ύδατος, ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την καταστολή ταραχών·

   3.2 Ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα οχήματα τα οποία καθίστανται ηλεκτροφόρα για την απώθηση επιτιθεμένων·

   3.3 Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την απομάκρυνση οδοφραγμάτων, συμπεριλαμβανομένου οικοδομικού εξοπλισμού με θωράκιση κατά βλημάτων·

   3.4 Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για τη μεταφορά ή μεταγωγή φυλακισμένων ή/και κρατουμένων·

   3.5 Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα για την ανάπτυξη κινητών φραγμών·

   3.6 Εξαρτήματα των οχημάτων που καθορίζονται στα σημεία 3.1 έως 3.5 ειδικά σχεδιασμένα για τον έλεγχο ταραχών.

   Σημείωση 1: Στο παρόν σημείο δεν υπάγονται τα οχήματα που είναι ειδικά σχεδιασμένα για πυρόσβεση.

   Σημείωση 2: Για τους σκοπούς του σημείου 3.5, ο όρος «οχήματα» συμπεριλαμβάνει τα ρυμουλκούμενα.

4. Εκρηκτικές ουσίες και συναφής εξοπλισμός, ως εξής:

   4.1 Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός και συσκευές για την πυροδότηση εκρήξεων με ηλεκτρικά ή μη μέσα, συμπεριλαμβανομένων των πυροδοτικών μηχανισμών, των πυροκροτητών, των ενισχυτών και του πυραγωγού σχοινιού και των ειδικά σχεδιασμένων συστατικών τους εξοπλισμός που έχει σχεδιασθεί ειδικά για συγκεκριμένη εμπορική χρήση, η οποία περιλαμβάνει την ενεργοποίηση ή λειτουργία με εκρηκτικά μέσα άλλου εξοπλισμού ή συσκευών, προορισμός των οποίων δεν είναι η δημιουργία εκρήξεων (π.χ. σύστημα πυροδότησης των αερόσακων των αυτοκινήτων, συστήματα αναστολής των ηλεκτρικών υπερτάσεων των διατάξεων ενεργοποίησης πυροσβεστικών συστημάτων καταιωνισμού)·

   4.2 Εκρηκτικά γραμμικής κοπής, μη ελεγχόμενα δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου·

   4.3 Άλλα εκρηκτικά μη αναφερόμενα στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο και συναφείς ουσίες, ως εξής:

      α. αματόλη·

      β. νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 %)·

      γ. νιτρογλυκόλη·

      δ. τετρανικός πενταερυθρίτης (PETN)·

      ε. πικρυλοχλωρίδιο·

      στ. 2,4,6-τρινιτροτολουόλη (TNT).

[1] ΕΕ L 88, 29.3.2007, σ. 58.

▼B

5. Προστατευτικός εξοπλισμός μη περιλαμβανόμενος στο σημείο ΣΚ 13 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου, ως ακολούθως:

   5.1 Θωρακισμένες στολές με προστασία κατά βλημάτων ή/και κατά αιχμηρών αντικειμένων·

   5.2 Κράνη προστασίας κατά βλημάτων ή/και θραυσμάτων, κράνη και ασπίδες προστασίας για ταραχές, και ασπίδες προστασίας κατά βλημάτων.

   Σημείωση: Στο παρόν σημείο δεν υπάγονται:

   — ο ειδικά σχεδιασμένος για αθλητικές δραστηριότητες εξοπλισμός·

   — ο εξοπλισμός που έχει σχεδιασθεί ειδικά για την τήρηση απαιτήσεων σχετικά με την ασφάλεια στην εργασία.

6. Εξομοιωτές, πλην των περιλαμβανομένων στο σημείο ΣΚ 14 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου, για την εξάσκηση στη χρήση πυροβόλων όπλων και το ειδικά σχεδιασμένο σχετικό λογισμικό.

7. Εξοπλισμός νυκτερινής όρασης και θερμικής απεικόνισης και συσκευές ενίσχυσης της εικόνας, εκτός από τα αναφερόμενα στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της ΕΕ.

8. Κοφτερά συρματοπλέγματα.

9. Στρατιωτικά μαχαίρια, μαχαίρια μάχης και ξιφολόγχες με λεπίδες μήκους άνω των 10 εκατοστών.

10. Εξοπλισμός παραγωγής ειδικά σχεδιασμένος για τα είδη του παρόντος καταλόγου.

11. Ειδική τεχνολογία για την ανάπτυξη, παραγωγή ή χρήση των αντικειμένων του παρόντος καταλόγου.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Αγαθά και τεχνολογίες που αναφέρονται στο άρθρο 3 και στο άρθρο 5 παράγραφος 2

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Αν δεν ορίζεται διαφορετικά, οι αριθμοί αναφοράς που χρησιμοποιούνται στη στήλη με τον τίτλο «Περιγραφή» παραπέμπουν στις περιγραφές ειδών και τεχνολογίας διπλής χρήσης που εκτίθενται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

2. Ο αριθμός αναφοράς στη στήλη «Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009» σημαίνει ότι τα χαρακτηριστικά του είδους που περιγράφεται στη στήλη 'Περιγραφή' δεν εμπίπτουν στις παραμέτρους που καθορίζονται στην περιγραφή του κωδικού διπλής χρήσης στον οποίο γίνεται αναφορά.

3. Οι ορισμοί των όρων εντός 'μονών εισαγωγικών' περιέχονται σε τεχνική παρατήρηση του οικείου σημείου.

4. Οι ορισμοί των όρων εντός "διπλών εισαγωγικών" ευρίσκονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Ο στόχος των ελέγχων που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα δεν πρέπει να ματαιώνεται με την εξαγωγή οποιωνδήποτε μη ελεγχόμενων αγαθών (συμπεριλαμβανομένων και των εγκαταστάσεων) που περιέχουν ένα ή περισσότερα ελεγχόμενα κατασκευαστικά μέρη, όταν το ελεγχόμενο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη αποτελούν κύριο στοιχείο των αγαθών και είναι δυνατόν να αφαιρεθούν ή να χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς.

   ΣΗΜ.: Για να κριθεί κατά πόσον ένα ελεγχόμενο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη πρέπει να θεωρούνται κύριο στοιχείο, είναι αναγκαίο να σταθμισθούν οι παράγοντες της ποσότητας, της αξίας και της τεχνογνωσίας που υπεισέρχονται, καθώς και άλλες ειδικές συνθήκες που δύνανται να καταστήσουν το ελεγχόμενο κατασκευαστικό μέρος ή μέρη κύριο στοιχείο των αγαθών που προμηθεύονται.

2. Τα αγαθά που απαριθμούνται στο παρόν παράρτημα περιλαμβάνουν τόσο καινούργια όσο και μεταχειρισμένα αγαθά.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΠΕΡΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (GTN)

(Να διαβασθεί σε σχέση με το τμήμα IV.B)

1. Η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή «τεχνολογίας» η οποία είναι «αναγκαία» για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» αγαθών των οποίων η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά ή η εξαγωγή απαγορεύεται στο μέρος Α (Αγαθά) παρακάτω, απαγορεύεται σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος IV.B.

2. Η «τεχνολογία» που είναι «αναγκαία» για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» ελεγχόμενων αγαθών, παραμένει υπό έλεγχο ακόμα και όταν εφαρμόζεται σε μη ελεγχόμενα αγαθά.

3. Οι έλεγχοι δεν εφαρμόζονται στην ελάχιστη «τεχνολογία» που απαιτείται για την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση (έλεγχο) και την επισκευή των προϊόντων που δεν απαγορεύονται ή των οποίων η εξαγωγή έχει εγκριθεί, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 423/2007 ή με τον παρόντα κανονισμό.

4. Έλεγχοι στη μεταφορά «τεχνολογίας» δεν εφαρμόζονται στις πληροφορίες «σε δημόσια χρήση», ούτε στη «βασική επιστημονική έρευνα» ή στις ελάχιστες απαραίτητες πληροφορίες για τις αιτήσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

▼B

IV.A. ΑΓΑΘΑ

Α0. Πυρηνικά υλικά, εγκαταστάσεις και εξοπλισμός

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IV.A0.010	Αγωγοί, σωληνώσεις, φλάντζες, εξαρτήματα από νικέλιο ή με επένδυση από νικέλιο ή κράμα νικελίου με περιεκτικότητα σε νικέλιο άνω του 40 % κατά βάρος, εκτός εκείνων που καθορίζονται στο σημείο 2B350.η.1, για σωλήνες με εσωτερική διάμετρο άνω των 100 mm.	2B350
IV.A0.011	Αντλίες κενού, εκτός αυτών που αναφέρονται στο σημείο 0B002.στ.2 ή στο σημείο 2B231, ως εξής: στροβιλομοριακές αντλίες με παροχή τουλάχιστον 400 l/s, αντλίες κενού τύπου Roots με παροχή ογκομετρικής απορρόφησης μεγαλύτερη από 200 m^3/h. Σπειροειδής ξηρός συμπιεστής με πτυσσόμενο στεγανωτικό παρέμβυσμα και σπειροειδείς ξηρές αντλίες κενού.	0B002.στ.2, 2B231

Α1. Υλικά, χημικές ουσίες, «μικροοργανισμοί» και «τοξίνες»

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IV.A1.003	Δακτυλιοειδείς στεγανωτικοί σύνδεσμοι (φλάντζες) και παρεμβύσματα, με εσωτερική διάμετρο 400 mm ή μικρότερη, κατασκευασμένοι από ένα από τα ακόλουθα υλικά: α. συμπολυμερή φθοριούχου βινυλιδενίου διαθέτοντα 75 % και άνω βήτα κρυσταλλική δομή, χωρίς επιμήκυνση, β. φθοριωμένα πολυϊμίδια περιέχοντα 10 % βάρους και άνω συνδεδεμένου φθορίου, γ. φθοριωμένα ελαστομερή του φωσφαζενίου περιέχοντα κατά βάρος τουλάχιστον 30 % συνδεδεμένου φθορίου, δ. πολυχλωροτριφθορο-αιθυλένιο (PCTFE, π.χ. Kel-F ®), ε. φθορο-ελαστομερή (π.χ. Viton ®, Tecnoflon ®), στ. πολυτετραφθοριοαιθυλαίνιο (PTFE).	
IV.A1.004	Μέσα ατομικής προστασίας για την ανίχνευση ακτινοβολίας πυρηνικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των οργάνων ατομικής δοσιμέτρησης. *Σημείωση: Το σημείο αυτό δεν καλύπτει τα συστήματα πυρηνικής ανίχνευσης που καθορίζονται στο σημείο 1A004.γ*	1A004.γ

▼B

A2. Επεξεργασία υλικών

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IV.A2.005	Κάμινοι θερμικής κατεργασίας ελεγχόμενης ατμόσφαιρας, ως εξής:	2B226
	Κάμινοι με ικανότητα λειτουργίας σε θερμοκρασίες άνω των 400 °C.	2B227
IV.A2.008	Κλειστός εξοπλισμός υγρού-υγρού (εκχυλιστές αναμεικτικού τύπου, παλμικές στήλες, φυγοκεντρικοί εκχυλιστές), και διανομείς υγρών, διανομείς ατμών ή συλλεκτήρες υγρών προς χρήση σε αυτές τις στήλες απόσταξης ή απορρόφησης, όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με την (τις) υπό επεξεργασία ουσία(-ες) είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά: 1. Κράματα περιεκτικότητας άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο κατά βάρος, 2. φθοριούχα πολυμερή, 3. ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υάλινων επενδύσεων), 4. γραφίτη ή «ανθρακογραφίτη», 5. νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο, 6. ταντάλιο ή κράματα τανταλίου, 7. τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, 8. ζιρκόνιο ή κράματα ζιρκονίου, ή 9. ανοξείδωτο χάλυβα. *Τεχνική σημείωση:* *Ο «ανθρακογραφίτης» είναι μια σύνθεση που αποτελείται από άμορφο άνθρακα και γραφίτη, και στην οποία η κατά βάρος περιεκτικότητα σε γραφίτη ανέρχεται σε 8 % και άνω.*	2B350.ε
IV.A2.009	Βιομηχανικός εξοπλισμός και δομικά μέρη, διαφορετικά από τα προσδιοριζόμενα στο σημείο 2B350. δ, ως εξής: Εναλλάκτες θερμότητας ή συμπυκνωτές, με επιφάνεια μετάδοσης θερμότητας άνω των 0,05 m^2 και κάτω των 30 m^2 και σωλήνες, πετάσματα, πηνία ή τρόχιλοι (πυρήνες) προς χρήση σε αυτούς τους εναλλάκτες θερμότητας ή συμπυκνωτές, όπου όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με το ή τα υγρά είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά: 1. Κράματα περιεκτικότητας άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο κατά βάρος, 2. φθοριούχα πολυμερή, 3. ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υάλινων επενδύσεων), 4. γραφίτη ή «ανθρακογραφίτη», 5. νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο, 6. ταντάλιο ή κράματα τανταλίου, 7. τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, 8. ζιρκόνιο ή κράματα ζιρκονίου, 9. καρβίδιο πυριτίου, 10. καρβίδιο του τιτανίου ή 11. ανοξείδωτο χάλυβα. *Σημείωση: Το παρόν σημείο δεν καλύπτει τα ψυγεία οχημάτων* *Τεχνικές παρατηρήσεις:* *Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για τα παρεμβύσματα και τους στεγανωτικούς συνδέσμους (φλάντζες) και για άλλες λειτουργίες στεγανοποίησης δεν καθορίζουν το καθεστώς ελέγχου του εναλλάκτη θερμότητας.*	2B350.δ

▼B

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IV.A2.010	Αντλίες πολλαπλών στεγανωτικών συνδέσμων και αντλίες χωρίς στεγανωτικούς συνδέσμους, κατάλληλες για διαβρωτικά υγρά, εκτός από εκείνες που προσδιορίζονται στο σημείο 2B350.θ, των οποίων η μέγιστη ταχύτητα ροής βάσει των προδιαγραφών του κατασκευαστή είναι μεγαλύτερη από 0,6 m^3/h, ή αντλίες κενού των οποίων η μέγιστη ταχύτητα ροής βάσει προδιαγραφών του κατασκευαστή είναι μεγαλύτερη από 5 m^3/h [υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας (273 K ή 0 °C)) και πίεσης (101,3 kPa)], και περιβλήματα (σώματα αντλιών), προσχηματισμένα χιτώνια περιβλημάτων, πτερωτές, ρότορες ή ακροφύσια αντλιών δι' εκτοξεύσεως προς χρήση στις αντλίες αυτές, των οποίων όλες οι επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με την(τις) υπό επεξεργασία ή περιεχόμενη(ες) χημική(ες) ουσία(ες) είναι κατασκευασμένες από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά: 1. Κράματα περιεκτικότητας άνω του 25 % σε νικέλιο και 20 % σε χρώμιο κατά βάρος, 2. κεραμικά, 3. σιδηρούχο σιλικόνη, 4. φθοριούχα πολυμερή, 5. ύαλο (περιλαμβανομένων υαλοποιημένων ή σμαλτωμένων επιχρίσεων ή υάλινων επενδύσεων), 6. γραφίτη ή «ανθρακογραφίτη», 7. νικέλια ή κράματα με κατά βάρος περιεκτικότητα άνω του 40 % σε νικέλιο, 8. ταντάλιο ή κράματα τανταλίου, 9. τιτάνιο ή κράματα τιτανίου, 10. ζιρκόνιο ή κράματα ζιρκονίου, 11. νιόβιο (κολόμβιο) ή κράματα νιοβίου, 12. ανοξείδωτο χάλυβα ή 13. κράματα αλουμινίου. *Τεχνικές παρατηρήσεις:* *Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για τα παρεμβύσματα και τους στεγανωτικούς συνδέσμους (φλάντζες) και για άλλες λειτουργίες στεγανοποίησης δεν καθορίζουν το καθεστώς ελέγχου της αντλίας.*	2B350.δ

Α3. Ηλεκτρονικά

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IV.A3.004	Φασματογράφοι και περιθλασίμετρα, που έχουν σχεδιαστεί για την ενδεικτική δοκιμή ή ποσοτική ανάλυση της στοιχειακής σύνθεσης των μετάλλων ή των κραμάτων χωρίς χημική αποσύνθεση του υλικού.	

IV.Β. ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ

αριθ.	Περιγραφή	Σχετικό είδος από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009
IV.B.001	Τεχνολογία που απαιτείται για τη χρήση των ειδών του τμήματος IV Α. (Αγαθά) ανωτέρω. *Τεχνική σημείωση:* *Ο όρος «τεχνολογία» περιλαμβάνει και το λογισμικό.*	

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Δικτυακοί τόποι με πληροφορίες σχετικά με τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 5 και 6, στο άρθρο 5 παράγραφος 3, στα άρθρα 7 παρ.1, 10, 12 παρ.2, 13, 17 και 18, στο άρθρο 19 παράγραφοι 1 και 2, στα άρθρα 21 παράγραφοι 1 και 4, 22 παρ.1, 23 παρ.1, 31 παρ.1 και 38 παρ.1 και διεύθυνση για τις κοινοποιήσεις στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή

ΒΕΛΓΙΟ

http://www.diplomatie.be/eusanctions

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

http://www.mfa.government.bg

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

ΔΑΝΙΑ

http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternational Retsorden/Sanktioner/

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html

ΕΣΘΟΝΙΑ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

ΕΛΛΑΔΑ

http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/

ΙΣΠΑΝΙΑ

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

ΓΑΛΛΙΑ

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

ΙΤΑΛΙΑ

http://www.esteri.it/UE/deroghe.html

ΚΥΠΡΟΣ

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

ΛΕΤΟΝΙΑ

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

http://www.urm.lt

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

http://www.mae.lu/sanctions

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

▼**B**

ΜΑΛΤΑ

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

http://www.minbuza.nl/sancties

ΑΥΣΤΡΙΑ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

ΠΟΛΩΝΙΑ

http://www.msz.gov.pl

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

http://www.min-nestrangeiros.pt

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

http://www.foreign.gov.sk

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ΣΟΥΗΔΙΑ

http://www.ud.se/sanktioner

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Διεύθυνση για κοινοποιήσεις προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
DG External Relations
Directorate A Crisis Platform — Policy Coordination in Common Foreign and Security Policy (CFSP)
Unit A.2. Crisis Response and Peace Building
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel (Βέλγιο)
Ηλεκτρονική διεύθυνση: relex-sanctions@ec.europa.eu
Τηλ.: (32-2) 295 55 85
Φαξ: (32-2) 299 08 73

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Κατάλογος βασικού τεχνικού εξοπλισμού και τεχνολογιών που αναφέρονται στο άρθρο 8

ΓΕΝΙΚΈΣ ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ

1. Ο στόχος των απαγορεύσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα δεν πρέπει να παραβιάζεται με την εξαγωγή οιωνδήποτε μη απαγορευμένων αγαθών (συμπεριλαμβανομένων των εγκαταστάσεων) που περιέχουν ένα ή περισσότερα απαγορευμένα συστατικά στοιχεία, όταν το απαγορευμένο συστατικό στοιχείο ή στοιχεία αποτελούν το κύριο στοιχείο των αγαθών και είναι δυνατόν να αφαιρεθούν ή να χρησιμοποιηθούν για άλλους σκοπούς.

   ΣΗΜ.: Για να κριθεί κατά πόσον ένα ή περισσότερα απαγορευμένα συστατικά στοιχεία μέρη πρέπει να θεωρούνται κύριο στοιχείο, είναι αναγκαίο να σταθμισθούν οι παράγοντες της ποσότητας, της αξίας και της τεχνογνωσίας που υπεισέρχονται καθώς και άλλες ειδικές συνθήκες που δύνανται να καταστήσουν το απαγορευμένο συστατικό στοιχείο ή μέρη το κύριο στοιχείο των παρεχόμενων αγαθών.

2. Τα αγαθά που απαριθμούνται στο παρόν παράρτημα περιλαμβάνουν τόσο καινούργια όσο και μεταχειρισμένα αγαθά.

3. Οι ορισμοί των όρων εντός ‘μονών εισαγωγικών’ περιέχονται σε τεχνική παρατήρηση του οικείου σημείου.

4. Οι ορισμοί των όρων εντός “διπλών εισαγωγικών” ευρίσκονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

ΓΕΝΙΚΉ ΣΗΜΕΊΩΣΗ ΠΕΡΊ ΤΕΧΝΟΛΟΓΊΑΣ (GTN)

1. Η «τεχνολογία» που «απαιτείται» για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» απαγορευμένων αγαθών παραμένει υπό απαγόρευση ακόμα και όταν εφαρμόζεται σε μη απαγορευμένα αγαθά.

2. Απαγορεύσεις δεν εφαρμόζονται στην «τεχνολογία» την ελάχιστη που απαιτείται για την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση (έλεγχο) και την επισκευή των αγαθών που δεν απαγορεύονται ή των οποίων η εξαγωγή έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 423/2007 ή με τον παρόντα κανονισμό.

3. Απαγορεύσεις στη μεταφορά «τεχνολογίας» δεν εφαρμόζονται στις πληροφορίες «ελευθέρας χρήσεως», ούτε στη «βασική επιστημονική έρευνα» ή στις ελάχιστες απαραίτητες πληροφορίες για τις αιτήσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

ΈΡΕΥΝΑ ΚΟΙΤΑΣΜΆΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΉ ΑΡΓΟΎ ΠΕΤΡΕΛΑΊΟΥ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΟΎ ΑΕΡΊΟΥ

1.Α Εξοπλισμός

1. Τεχνικός εξοπλισμός γεωφυσικής έρευνας, οχήματα, σκάφη και αεροσκάφη ειδικά κατασκευασμένα ή προσαρμοσμένα για τη συλλογή δεδομένων για την αναζήτηση πετρελαίου και φυσικού αερίου, καθώς και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

2. Αισθητήρες ειδικά κατασκευασμένοι για εργασίες στον βυθό φρέατος σε φρέατα πετρελαίου και φυσικού αερίου, συμπεριλαμβανομένων των αισθητήρων MWD (Measurement While Drilling - Μέτρηση κατά τη γεώτρηση) και του σχετικού ειδικά κατασκευασμένου τεχνικού εξοπλισμού για τη συλλογή και την αποθήκευση δεδομένων προερχομένων από τους εν λόγω αισθητήρες.

3. Γεωτρητικός τεχνικός εξοπλισμός κατασκευασμένος για τη διάτρηση πετρωμάτων, ιδίως με σκοπό την αναζήτηση ή την παραγωγή πετρελαίου, φυσικού αερίου και άλλων υδρογονανθράκων που απαντώνται στη φύση.

4. Κοπτικά άκρα, διατρητικά στελέχη, αντίβαρα, συστήματα οδήγησης και λοιπός τεχνικός εξοπλισμός ειδικά κατασκευασμένος προς χρήση σε/με εξοπλισμό διάνοιξης φρεάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου.

▼B

5. Διατρητικές κεφαλές, «αποτροπείς εκτινάξεων και εκρήξεων» και «σωληνόδεντρα» (Christmas trees), καθώς και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους, που πληρούν τις «προδιαγραφές API και ISO» προς χρήση σε φρέατα πετρελαίου και φυσικού αερίου.

Τεχνικές παρατηρήσεις:

α. Ο «αποτροπέας εκρήξεων» είναι συσκευή που χρησιμοποιείται συνήθως κατά τη γεώτρηση στην επιφάνεια του εδάφους (ή στον βυθό, εφόσον πρόκειται για υποβρύχια γεώτρηση) με σκοπό την αποφυγή της ανεξέλεγκτης διαφυγής πετρελαίου και/ή φυσικού αερίου από το φρέαρ.

β. Το «σωληνόδεντρο» είναι συσκευή που χρησιμοποιείται συνήθως για τον έλεγχο της ροής των ρευστών από το φρέαρ όταν αυτό είναι πλήρες και έχει αρχίσει η παραγωγή πετρελαίου και/ή φυσικού αερίου.

γ. Για τους σκοπούς του παρόντος στοιχείου, η φράση «προδιαγραφές API και ISO» αναφέρεται στις προδιαγραφές των προτύπων 6A, 16A, 17D και 11IW του American Petroleum Institute και/ή στις προδιαγραφές των προτύπων 10423 και 13533 του Διεθνούς Οργανισμού Τυποποίησης για αποτροπείς εκρήξεων, διατρητικές κεφαλές και σωληνόδεντρα προς χρήση σε φρέατα πετρελαίου και/ή φυσικού αερίου.

6. Εξέδρες γεώτρησης και παραγωγής αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου.

7. Σκάφη και φορτηγίδες με ενσωματωμένο τεχνικό εξοπλισμό γεώτρησης και/ή επεξεργασίας πετρελαίου που χρησιμοποιούνται για την αναζήτηση ή την παραγωγή πετρελαίου, φυσικού αερίου και εύφλεκτων υλικών τα οποία απαντώνται στη φύση.

8. Διαχωριστές υγρών/αερίων που πληρούν τις προδιαγραφές του προτύπου 12J του API, ειδικά κατασκευασμένοι για την επεξεργασία της παραγωγής φρέατος πετρελαίου ή φυσικού αερίου, για τον διαχωρισμό των υγρών υδρογονανθράκων από το νερό και του φυσικού αερίου από τα υγρά.

9. Αεροσυμπιεστές με πίεση σχεδιασμού τουλάχιστον 40 bar (PN 40 και/ή ANSI 300) και δυναμικότητα αναρρόφησης όγκου τουλάχιστον 300 000 Nm^3/h, για την αρχική επεξεργασία και μεταφορά φυσικού αερίου, πλην των αεροσυμπιεστών για σταθμούς ανεφοδιασμού συμπιεσμένου φυσικού αερίου (CNG), και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

10. Υποθαλάσσιος εξοπλισμός ελέγχου της παραγωγής καθώς και τα συστατικά στοιχεία του που πληρούν τις προδιαγραφές «API και ISO» προς χρήση σε φρέατα πετρελαίου και φυσικού αερίου.

Τεχνική σημείωση:

Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου η φράση «προδιαγραφές προτύπων API και ISO» παραπέμπει στις προδιαγραφές του προτύπου 17 F του American Petroleum Institute και/ή στις προδιαγραφές του προτύπου 13268 του Διεθνούς Οργανισμού Τυποποίησης για υποθαλάσσια συστήματα ελέγχου της παραγωγής.

11. Αντλίες, κατά κανόνα υψηλής απόδοσης και υψηλής πίεσης (άνω των 0,3 m^3 ανά λεπτό και/ή των 40 bar), ειδικά κατασκευασμένες για την άντληση ιλύος γεώτρησης και/ή τσιμέντου σε φρέατα πετρελαίου και φυσικού αερίου.

1.Β Τεχνικός εξοπλισμός δοκιμών και ελέγχου

1. Τεχνικός εξοπλισμός ειδικά κατασκευασμένος για δειγματοληψία, δοκιμή και ανάλυση των ιδιοτήτων της ιλύος γεώτρησης, των τσιμέντων των φρεάτων πετρελαίου και άλλων υλικών, προοριζόμενων και/ή κατασκευασμένων ειδικά προς χρήση σε φρέατα πετρελαίου και φυσικού αερίου.

▼B

2. Τεχνικός εξοπλισμός ειδικά κατασκευασμένος για δειγματοληψία, δοκιμή και ανάλυση των ιδιοτήτων δειγμάτων πετρωμάτων, υγρών, αέριων και άλλων υλικών που λαμβάνονται από φρέατα πετρελαίου και/ή φυσικού αερίου κατά τη γεώτρηση ή μετά από αυτή, ή από τις συνοδευτικές τους εγκαταστάσεις αρχικής επεξεργασίας.

3. Τεχνικός εξοπλισμός ειδικά κατασκευασμένος για τη συλλογή και την ερμηνεία πληροφοριών σχετικά με την υλική και τη μηχανική κατάσταση φρέατος πετρελαίου και/ή φυσικού αερίου, και για τον προσδιορισμό των επιτόπιων ιδιοτήτων του σχηματισμού πετρωμάτων και κοιτασμάτων.

1.Γ Υλικά

1. Ιλύς γεώτρησης, πρόσθετα ιλύος γεώτρησης και τα συστατικά τους, που έχουν ειδικά παρασκευασθεί για τη σταθεροποίηση φρεάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου κατά τη διάρκεια της γεώτρησης, για την ανάκτηση των θρυμμάτων των γεωτρήσεων στην επιφάνεια και για τη λίπανση και την ψύξη του γεωτρητικού τεχνικού εξοπλισμού εντός του φρέατος.

2. Τσιμέντα και άλλα υλικά που πληρούν τις προδιαγραφές των «προτύπων API και ISO» προς χρήση σε φρέατα πετρελαίου και φυσικού αερίου.

Τεχνική σημείωση:

Η φράση «προδιαγραφές προτύπου API και ISO» αναφέρεται στις προδιαγραφές του προτύπου 10A του American Petroleum Institute ή στις προδιαγραφές του προτύπου 10426 του Διεθνούς Οργανισμού Τυποποίησης για τσιμέντα φρεάτων πετρελαίου και άλλα υλικά που έχουν παρασκευαστεί ειδικά προς χρήση στην τσιμέντωση φρεάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου.

3. Αντιδιαβρωτικά μέσα, μέσα επεξεργασίας γαλακτώματος, αντιαφριστικά μέσα και άλλες χημικές ουσίες ειδικά παρασκευασμένες προς χρήση σε γεωτρήσεις και στην αρχική επεξεργασία υδρογονάνθρακα που προέρχεται από φρέαρ πετρελαίου και/ή φυσικού αερίου.

1.Δ. Λογισμικό

1. «Λογισμικό» προοριζόμενο ειδικά για τη συλλογή και την ερμηνεία δεδομένων που αποκτώνται από σεισμικές, ηλεκτρομαγνητικές, μαγνητικές ή βαρυτικές έρευνες που έχουν σκοπό τον εντοπισμό κοιτασμάτων πετρελαίου ή φυσικού αερίου.

2. «Λογισμικό» προοριζόμενο ειδικά για την αποθήκευση, την ανάλυση και την ερμηνεία πληροφοριών που αποκτώνται κατά τη διάρκεια γεώτρησης και άντλησης για την αξιολόγηση των φυσικών χαρακτηριστικών και της συμπεριφοράς κοιτασμάτων πετρελαίου ή φυσικού αερίου.

3. «Λογισμικό» προοριζόμενο ειδικά για «χρήση» σε εγκαταστάσεις άντλησης και επεξεργασίας πετρελαίου ή σε συγκεκριμένες μονάδες που αποτελούν μέρος αυτών των εγκαταστάσεων.

1.Ε. Τεχνολογία

1. «Τεχνολογία»«απαιτούμενη» για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» και «χρήση» εξοπλισμού που καθορίζεται στο σημείο 1.Α.01 – 1.Α.11.

ΔΙΥΛΙΣΗ ΑΡΓΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΥΓΡΟΠΟΙΗΣΗ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ

2.Α Εξοπλισμός

1. Εναλλάκτες θερμότητας ως ακολούθως, και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους:

α. Πλακοειδείς πτερυγιοφόροι εναλλάκτες θερμότητας με λόγο επιφάνειας/όγκου μεγαλύτερο από 500 m2/m3, ειδικά κατασκευασμένοι για την πρόψυξη φυσικού αερίου

β. Εναλλάκτες θερμότητας σπειροειδούς σωληνοδέσμης, ειδικά κατασκευασμένοι για την υγροποίηση ή την υπόψυξη φυσικού αερίου.

▼B

2. Κρυογονικές αντλίες για τη μεταφορά μέσων θερμοκρασίας κάτω των – 120 °C με ικανότητα μεταφοράς άνω των 500 m^3/h και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

3. «Ψυχροκιβώτια» και τεχνικός εξοπλισμός «ψυχροκιβωτίων» που δεν εξειδικεύεται στην παράγραφο 2.Α.1.

Τεχνική σημείωση:

Η φράση τεχνικός εξοπλισμός «ψυχροκιβωτίων» αναφέρεται σε κατασκευή προοριζόμενη για εγκαταστάσεις υγροποιημένου φυσικού αερίου (ΥΦΑ) η οποία χρησιμοποιείται κατά τη φάση της επεξεργασίας στη διαδικασία υγροποίησης. Το «ψυχροκιβώτιο» περιλαμβάνει εναλλάκτες θερμότητας, σωληνώσεις, άλλα όργανα και θερμομόνωση. Η θερμοκρασία εντός του «ψυχροκιβωτίου» είναι χαμηλότερη από – 120 °C (συνθήκες για τη συμπύκνωση φυσικού αερίου). Η λειτουργία του «ψυχροκιβωτίου» συνίσταται στη θερμομόνωση του προαναφερόμενου τεχνικού εξοπλισμού.

4. Τεχνικός εξοπλισμός για τερματικούς σταθμούς μεταφοράς υγροποιημένων αερίων θερμοκρασίας κάτω των – 120 °C και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

5. Εύκαμπτη και άκαμπτη γραμμή μεταφοράς διαμέτρου άνω των 50 mm για τη μεταφορά μέσων θερμοκρασίας κάτω των – 120 °C.

6. Θαλάσσια σκάφη ειδικά κατασκευασμένα για τη μεταφορά ΥΦΑ.

7. Ηλεκτροστατικοί αφαλατωτήρες ειδικά κατασκευασμένοι για την απομάκρυνση προσμείξεων, όπως άλατα, στερεά και νερό από αργό πετρέλαιο, και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

8. Κάθε μονάδα πυρόλυσης –συμπεριλαμβανομένων των μονάδων υδρογονοπυρόλυσης– και κάθε μονάδα οπτανθρακοποίησης, ειδικά κατασκευασμένη για μετατροπή αεριελαίου λαμβανομένου εν κενώ ή υπολείμματος απόσταξης εν κενώ, και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

9. Υδρογονοκατεργαστήρες ειδικά κατασκευασμένοι για την αποθείωση βενζίνης, κλασμάτων ντίζελ και κηροζίνης και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

10. Καταλυτικοί αναμορφωτήρες ειδικά κατασκευασμένοι για τη μετατροπή απωθειωμένης βενζίνης σε βενζίνη υψηλού αριθμού οκτανίων, και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

11. Μονάδες διύλισης για την ισομερείωση κλασμάτων C5-C6 και μονάδες διύλισης για την αλκυλίωση ελαφρών ολεφινών, για τη βελτίωση του αριθμού οκτανίων των υδρογονανθρακικών κλασμάτων.

12. Αντλίες ειδικά κατασκευασμένες για τη μεταφορά αργού πετρελαίου και καυσίμων, παροχής τουλάχιστον 50 m^3/h, και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

13. Σωλήνες εξωτερικής διαμέτρου τουλάχιστον 0,2 m, κατασκευασμένοι από οιοδήποτε από τα ακόλουθα υλικά:

α. Ανοξείδωτοι χάλυβες με τουλάχιστον 23 % χρώμιο κατά βάρος·

β. Ανοξείδωτοι χάλυβες και κράματα νικελίου με αριθμό «ισοδύναμου για αντοχή σε επιφανειακή διάβρωση (pitting)» (PRE) άνω του 33.

Τεχνική σημείωση:

Ο αριθμός «ισοδύναμου για αντοχή σε επιφανειακή διάβρωση (pitting)» (PRE) εκφράζει την αντίσταση ανοξείδωτων χαλύβων και κραμάτων νικελίου σε επιφανειακή διάβρωση ή σε ρωγμοδιάβρωση. Η αντοχή ανοξείδωτων χαλύβων και κραμάτων νικελίου σε επιφανειακή διάβρωση εξαρτάται κατά κύριο λόγο από τη σύνθεσή τους, και κυρίως από τα στοιχεία χρώμιο, μολυβδαίνιο και άζωτο. Ο αριθμός PRE υπολογίζεται βάσει του τύπου: PRE = Cr + 3,3% Mo + 30% N

▼B

14. «Φερόμενοι αποξέστες (pigs)» και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους

Τεχνική σημείωση:

Ο «φερόμενος αποξέστης» είναι συσκευή που χρησιμοποιείται συνήθως για τον καθαρισμό ή την επιθεώρηση (κατάσταση της διάβρωσης ή εμφάνιση ρωγμών) σωληναγωγού εκ των ένδον, προωθείται δε με την πίεση του προϊόντος εντός του σωληναγωγού.

15. Εκτοξευτήρες φερόμενων αποξεστών και συλλεκτήρες αυτών για την εισαγωγή ή την αφαίρεση των φερόμενων αποξεστών.

16. Δεξαμενές για την αποθήκευση αργού πετρελαίου και καυσίμων με όγκο άνω των 1 000 m^3 (1 000 000 λίτρων) όπως αναφέρονται στη συνέχεια, και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους:

α. δεξαμενές σταθερής οροφής.

β. δεξαμενές επιπλέουσας οροφής.

17. Υποθαλάσσιοι εύκαμπτοι αγωγοί ειδικά κατασκευασμένοι για τη μεταφορά υδρογονανθράκων και για την έγχυση υγρών, νερού ή αερίων, με διάμετρο άνω των 50 mm.

18. Εύκαμπτοι αγωγοί υψηλής πίεσης για υποθαλάσσια και επιφανειακή χρήση.

19. Τεχνικός εξοπλισμός ισομερείωσης ειδικά κατασκευασμένος για την παραγωγή βενζίνης υψηλού αριθμού οκτανίων από ελαφρούς υδρογονάνθρακες, και τα ειδικής κατασκευής συστατικά στοιχεία τους.

2.Β Τεχνικός εξοπλισμός δοκιμών και ελέγχου

1. Τεχνικός εξοπλισμός ειδικά κατασκευασμένος για τη δοκιμή και την ανάλυση της ποιότητας (των ιδιοτήτων) αργού πετρελαίου και καυσίμων.

2. Συστήματα ελέγχου διεπαφής ειδικά κατασκευασμένα για τον έλεγχο και τη βελτιστοποίηση της διαδικασίας αφαλάτωσης.

2.Γ Υλικά

1. Διαιθυλενογλυκόλη (CAS 111-46-6), Τριαιθυλενογλυκόλη (CAS 112-27-6)

2. Ν-Μεθυλοπυρρολιδόνη (CAS 872-50-4), Σουλφολάνη (αριθ. CAS: 126-33-0)

3. Ζεόλιθοι, φυσικής ή συνθετικής προέλευσης, ειδικά παρασκευασμένοι για καταλυτική πυρόλυση με ρευστό καταλύτη ή για τον καθαρισμό και/ή την αφυδάτωση αερίων, περιλαμβανομένων των φυσικών αερίων.

4. Καταλύτες για την πυρόλυση και τη μετατροπή υδρογονανθράκων είναι:

α. Απλό μέταλλο (της ομάδας του λευκοχρύσου) επί τύπου οξειδίου του αργιλίου (αργιλίας) ή επί ζεολίθου, ειδικά παρασκευασμένο για τη διαδικασία καταλυτικής μετατροπής·

β. Μείγματα μεταλλικών ειδών (λευκοχρύσου σε συνδυασμό με άλλα ευγενή μέταλλα) σε βάση τύπου οξειδίου του αργιλίου ή σε ζεόλιθο, ειδικά παρασκευασμένα για τη διαδικασία καταλυτικής μετατροπής·

γ. Καταλύτες κοβαλτίου και νικελίου με προσμείξεις μολυβδαινίου σε βάση τύπου οξειδίου του αργιλίου (αργιλίας) ή σε ζεόλιθο, ειδικά παρασκευασμένοι για τη διαδικασία καταλυτικής αποθείωσης·

δ. Καταλύτες παλλαδίου, νικελίου, χρωμίου και βολφραμίου σε βάση τύπου οξειδίου του αργιλίου ή σε ζεόλιθο, ειδικά παρασκευασμένοι για τη διαδικασία καταλυτικής υδρογονοπυρόλυσης·

▼B

5. Πρόσθετα βενζίνης ειδικά παρασκευασμένα για την αύξηση του αριθμού οκτανίων της βενζίνης.

Σημείωση:

Η καταχώριση αυτή περιλαμβάνει τον αιθυλοτριτοβουτυλαιθέρα (ETBE) (αριθ. CAS: 637-92-3) και τον μεθυλοτριτοβουτυλαιθέρα (MTBE) (αριθ. CAS: 1634-04-4).

2.Δ. Λογισμικό

1. «Λογισμικό» ειδικά σχεδιασμένο προς «χρήση» σε μονάδες ΥΦΑ ή σε συγκεκριμένες επιμέρους μονάδες αυτών.

2. «Λογισμικό» ειδικά σχεδιασμένο για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» διυλιστηρίων πετρελαίου (συμπεριλαμβανομένων των επιμέρους μονάδων τους).

2.Ε. Τεχνολογία

1. «Τεχνολογία» για την προεργασία και τον καθαρισμό του ακατέργαστου φυσικού αερίου (αφυδάτωση, γλύκανση, αφαίρεση προσμείξεων).

2. «Τεχνολογία» για την υγροποίηση φυσικού αερίου, συμπεριλαμβανομένης της «τεχνολογίας» που απαιτείται για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» μονάδας ΥΦΑ.

3. «Τεχνολογία» για τη μεταφορά υγροποιημένου φυσικού αερίου.

4. «Τεχνολογία» που «απαιτείται» για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» θαλάσσιων σκαφών ειδικά κατασκευασμένων για τη μεταφορά υγροποιημένου φυσικού αερίου.

5. «Τεχνολογία» για την αποθήκευση αργού πετρελαίου και καυσίμων.

6. «Τεχνολογία» που «απαιτείται» για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» διυλιστηρίου, όπως:

6.1. «Τεχνολογία» για τη μετατροπή ελαφράς ολεφίνης σε βενζίνη.

6.2. Τεχνολογία καταλυτικής μετατροπής και ισομερισμού.

6.3. Τεχνολογία καταλυτικής και θερμικής διάσπασης.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Κατάλογος προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών ο οποίος προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1

Α. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμοί

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Abzar Boresh Kaveh Co. (γνωστή και ως BK Co.).		Δραστηριοποιείται στην παραγωγή συστατικών μερών φυγοκεντρητών.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
2.	Amin Industrial Complex (γνωστό και ως (α) Amin Industrial-Compound, (β) Amin Industrial Company)	Διεύθυνση: (α) P.O. Box 91735-549, Mashad, Ιράν· (β) Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad, Ιράν· (γ) Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad, Ιράν.	(α) το βιομηχανικό συγκρότημα Amin ζήτησε ρυθμιστές θερμοκρασίας που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε εγκαταστάσεις πυρηνικής έρευνας και επιχειρησιακής παραγωγής· (β) Το βιομηχανικό συγκρότημα Amin ανήκει και ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματός του Οργανισμού Αμυντικών Βιομηχανιών (DIO), ο οποίος κατονομάζεται στην απόφαση 1737 (2006) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
3.	Βιομηχανικός Όμιλος Πυρομαχικών και Μεταλλουργίας (γνωστός και ως α) AMIG, β) Βιομηχανικός Όμιλος Πυρομαχικών).		(α) Ο AMIG ελέγχει τον 7th of Tir· (β) ο AMIG με τη σειρά του ανήκει και ελέγχεται από τον Οργανισμό Αμυντικών Βιομηχανιών (DIO).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 4.3.2007
4.	Armament Industries Group (Όμιλος Εξοπλιστικών Βιομηχανιών, AIG)	Διεύθυνση: (α) Sepah Islam Road, Karaj Special Road Km 10, Ιράν (β) Pasdaran Ave., P.O. Box 19585/777, Τεχεράνη, Ιράν.	(α) Ο Όμιλος Εξοπλιστικών Βιομηχανιών (AIG) δραστηριοποιείται στην κατασκευή και συντήρηση ποικιλίας φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού, καθώς και πυροβόλων μεγάλου και μεσαίου διαμετρήματος και ειδών συναφούς τεχνολογίας (β) Ο AIG πραγματοποιεί το μεγαλύτερο μέρος των προμηθειών του μέσω του Hadid Industries Complex (Βιομηχανικό Συγκρότημα Hadid).	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 9.6.2010)
5.	Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας του Ιράν [Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI)].		Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
6.	Bank Sepah και Bank Sepah International.		Η Bank Sepah παρέχει στήριξη στον Οργανισμό Αεροδιαστημικής Βιομηχανίας (AIO) και σε υπαγόμενους σε αυτήν φορείς, συμπεριλαμβανομένων των Βιομηχανικών Ομίλων Shahid Hemmat (SHIG) και Shahid Bagheri (SBIG).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
7.	Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies.		(α) Θυγατρική της Saccal System companies (β) η εταιρεία αυτή προσπάθησε να αγοράσει ευαίσθητα αγαθά εξ ονόματος οντότητας που κατονομάζεται στην απόφαση 1737 (2006).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
8.	Cruise Missile Industry Group (Βιομηχανικός Όμιλος Πυραύλων Κρουζ, γνωστός και ως Naval Defence Missile Industry Group, Βιομηχανικός Όμιλος Πυραύλων Ναυτικής Άμυνας).			Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
9.	Οργανισμός Αμυντικών Βιομηχανιών [Defence Industries Organisation (DIO)].		(α) Οντότητα υπό τον έλεγχο του Υπουργείου Άμυνας και Επιμελητείας (MODAFL) του Ιράν: ορισμένοι υπαγόμενοι σε αυτήν φορείς συμμετέχουν στο πρόγραμμα φυγοκεντρητών για την κατασκευή συστατικών στοιχείων, και στο πρόγραμμα πυραύλων, (β) Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
10.	Κέντρο τεχνολογικής άμυνας και επιστημονικής έρευνας (Defense Technology and Science Research Center).	Διεύθυνση: Pasdaran Ave, PO Box 19585/777, Τεχεράνη, Ιράν.	Το Κέντρο τεχνολογικής άμυνας και επιστημονικής έρευνας (DTSRC) ανήκει και ελέγχεται από ή ενεργεί εξ ονόματος του Υπουργείου Άμυνας και Επιμελητείας των Ενόπλων Δυνάμεων (MODAFL) του Ιράν, το οποίο εποπτεύει την έρευνα&ανάπτυξη, την παραγωγή, τη συντήρηση, τις εξαγωγές και τις προμήθειες του Ιράν στον τομέα της άμυνας.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 9.6.2010)
11.	Doostan International Company		Η Doostan International Company (DICO) παρέχει στοιχεία στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
12.	Electro Sanam Company (γνωστή και ως (α) E. S. Co., (β) E. X. Co.).		Εικονική εταιρεία-προπέτασμα του AIO, συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
13.	Κέντρο Έρευνας και Παραγωγής Πυρηνικών Καυσίμων του Ισφαχάν (NFRPC) και Κέντρο Πυρηνικής Τεχνολογίας του Ισφαχάν (ENTC)		Υπάγονται στην Εταιρεία Παραγωγής και Προμήθειας Πυρηνικών Καυσίμων του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (AEOI).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
14.	Ettehad Technical Group		Εικονική εταιρεία-προπέτασμα του AIO, συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
15.	Fajr Industrial Group (Βιομηχανικός Όμιλος Fajr)		(α) προηγουμένως γνωστή ως Μονάδα Οργάνων Αυτοματισμού (Instrumentation Factory Plant) (β) Υπάγεται στον AIO (γ) Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
16.	Farasakht Industries	Διεύθυνση: P.O. Box 83145-311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr, Ισφαχάν, Ιράν.	Η Farasakht Industries ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της εταιρείας Iran Aircraft Manufacturing Company, που με τη σειρά της ανήκει ή ελέγχεται από το Υπουργείο MODAFL.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
17.	Farayand Technique		(α) Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν (πρόγραμμα φυγοκέντρησης) (β) κατονομάζεται στις εκθέσεις του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (ΙΑΕΑ).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
18.	Fater (ή Faater) Institute		(α) Θυγατρική της Khatam al-Anbiya (KAA). (β) Η Fater συνεργάστηκε με ξένους προμηθευτές, πιθανόν εξ ονόματος άλλων εταιρειών της KAA σε έργα του Σώματος των Φρουρών της Επανάστασης (IRGC) στο Ιράν. (γ) Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
19.	First East Export Bank, P.L.C.	Διεύθυνση: Unit Level 10 (B1), Main Office Tower, Financial Park Labuan, Jalan Merdeka, 87000 WP Labuan, Μαλαισία.	(α) Η τράπεζα First East Export Bank, PLC ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της Bank Mellat. (β) Τα τελευταία επτά χρόνια, η Bank Mellat διευκόλυνε συναλλαγές εκατοντάδων εκατομμυρίων δολαρίων εκ μέρους ιρανικών οντοτήτων στους τομείς των πυρηνικών, πυραυλικών και αμυντικών προγραμμάτων. (γ) Business Registration Number LL06889 (Μαλαισία).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
20.	Gharagahe Sazandegi Ghaem		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Η Gharagahe Sazandegi Ghaem ανήκει ή ελέγχεται από τον όμιλο KAA (βλ. κατωτέρω).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
21.	Ghorb Karbala		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Η Gharagahe Sazandegi Ghaem ανήκει ή ελέγχεται από τον όμιλο KAA (βλ. κατωτέρω).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
22.	Ghorb Nooh		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Η Ghorb Nooh ανήκει ή ελέγχεται από τον όμιλο της KAA (βλ. κατωτέρω).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
23.	Hara Company		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Ανήκει ή ελέγχεται από την Ghorb Nooh.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
24.	Imensazan Consultant Engineers Institute		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του ομίλου της KAA (βλ. κατωτέρω).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
25.	Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery (γνωστή και ως Instrumentation Factories Plant).		Χρησιμοποιείται από την AIO για ορισμένες απόπειρες εξαγοράς.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
26.	Irano Hind Shipping Company (Ιρανοινδική ναυτιλιακή εταιρεία)	Διεύθυνση: (α) Mehrshad Street, Sadaghat Street, Opposite of Park Mellat, Vali-e-Asr Ave., Tehran, Iran; (β) 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Τεχεράνη 1A001, Ιράν.	Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της Islamic Republic of Iran Shipping Lines.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
27.	IRISL Benelux NV	Διεύθυνση: Noorderlaan 139, B-2030, Αμβέρσα, Βέλγιο. Αριθ. Φορολ. Μητρ. BE480224531 (Βέλγιο).	Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της Islamic Republic of Iran Shipping Lines.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
28.	Jabber Ibn Hayan		Εργαστήριο του Ιρανικού Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (AEOI) που ενέχεται στις σχετικές με τον κύκλο του καυσίμου δραστηριότητες.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 3.3.2008)
29.	Joza Industrial Co.		Εικονική εταιρεία-προπέτασμα του AIO, συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
30.	Kala-Electric (γνωστή ως Kalaye Electric).		(α) Προμηθευτής του PFEP — Natanz. (β) Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
31.	Κέντρο Πυρηνικής Έρευνας Karaj		Ανήκει στο τμήμα ερευνών του AEOI.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
32.	Kaveh Cutting Tools Company	Διεύθυνση: (α) Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad 91638, Iran; (β) Km 4 of Khalaj Road, End of Seyedi Street, Mashad, Ιράν· (γ) P.O. Box 91735-549, Mashad, Ιράν· (δ) Khalaj Rd., End of Seyyedi Alley, Mashad, Ιράν· (ε) Moqan St., Pasdaran St., Pasdaran Cross Rd., Τεχεράνη, Ιράν.	Η εταιρεία Kaveh Cutting Tools ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του DIO.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
33.	Kavoshyar Company		Θυγατρική εταιρεία του AEOI.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
34.	Khatam al-Anbiya Construction Headquarters		Η εταιρεία Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) ανήκει στο Σώμα των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (IRGC) και συμμετέχει σε πολιτικά και στρατιωτικά κατασκευαστικά έργα μεγάλης κλίμακας και σε άλλες δραστηριότητες πολιτικού μηχανικού. Αναλαμβάνει σημαντικό αριθμό έργων σε σχέδια της Οργάνωσης Παθητικής Άμυνας. Πιο συγκεκριμένα, οι θυγατρικές της KAA είχαν σημαντικό ρόλο στην κατασκευή της μονάδας εμπλουτισμού ουρανίου στο Qom/Fordow.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.6.2008 (των ΗΕ: 9.6.2010)
35.	Khorasan Metallurgy Industries		(α) Θυγατρική του Βιομηχανικού Ομίλου Πυρομαχικών και Μεταλλουργίας (AMIG), ο οποίος εξαρτάται από τον Οργανισμό Αμυντικών Βιομηχανιών (DIO) (β) Ενέχεται στην κατασκευή συστατικών μερών φυγοκεντρητών.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
36.	M. Babaie Industries	Διεύθυνση: P.O. Box 16535-76, Tehran, 16548, Ιράν.	(α) Η M. Babaie Industries είναι θυγατρική μονάδα του Βιομηχανικού Ομίλου Shahid Ahmad Kazemi (πρώην Βιομηχανικός Όμιλος Αντιαεροπορικών Πυραύλων) του ιρανικού Οργανισμού Αεροδιαστημικών Βιομηχανιών (AIO). (β) Ο AIO ελέγχει τους πυραυλικούς οργανισμούς Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) και Shahid Bakeri Industrial Group (SBIG), αμφότερους κατονομαζόμενους στην απόφαση 1737.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010.
37.	Makin		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Η Makin ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της KAA και είναι θυγατρική αυτής.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010.
38.	Πανεπιστήμιο Malek Ashtar University	Διεύθυνση: Corner of Imam Ali Highway and Babaei Highway, Τεχεράνη, Ιράν.	(α) Υπάγεται στην DTRSC στους κόλπους του MODAFL. (β) Περιλαμβάνει ερευνητικές ομάδες που προηγουμένως υπάγονταν στο Κέντρο Φυσικών Ερευνών (PHRC). (γ) Δεν επετράπη στους επιθεωρητές του ΔΟΑΕ να συνομιλήσουν με το προσωπικό ή να δουν έγγραφα που ελέγχει ο οργανισμός αυτός προκειμένου να διευθετηθεί το σημαντικό θέμα της ενδεχόμενης στρατιωτικής διάστασης του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 9.6.2010)
39.	Mesbah Energy Company		(α) Προμηθευτής ερευνητικού αντιδραστήρα A40 — Arak. (β) Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
40.	Υπουργείο Εξαγωγών Αμυντικού Υλικού (Ministry of Defense Logistics Export)	Διεύθυνση: (α) PO Box 16315-189, Τεχεράνη, Ιράν· (β) Βρίσκεται στη δυτική πλευρά της οδού Dabestan, Abbas Abad District, Τεχεράνη, Ιράν.	Το Υπουργείο Εξαγωγών Αμυντικού Υλικού (MODLEX) πωλεί όπλα ιρανικής κατασκευής σε πελάτες σε όλο τον κόσμο κατά παράβαση της απόφασης 1747 (2007) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, που απαγορεύει στο Ιράν να πωλεί όπλα ή συναφή εξοπλισμό.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 9.6.2010)
41.	Mizan Machinery Manufacturing (γνωστή και ως 3MG).	Διεύθυνση: O. Box 16595-365, Τεχεράνη, Ιράν	Η Mizan Machinery Manufacturing (3M) ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του SHIG.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.6.2008 (των ΗΕ: 9.6.2010)
42.	Modern Industries Technique Company (γνωστή και ως α) Rahkar Company, β) Rahkar Industries, γ) Rahkar Sanaye Company, δ) Rahkar Sanaye Novin).	Διεύθυνση: Arak, Ιράν.	(α) Η Modern Industries Technique Company (MITEC) έχει την ευθύνη του σχεδιασμού και της κατασκευής του αντιδραστήρα βαρέως ύδατος IR-40 στο Arak. (β) Η MITEC ήταν ο βασικός ανάδοχος της κατασκευής του αντιδραστήρα βαρέως ύδατος IR-40.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
43.	Niru Battery Manufacturing Company		(α) Θυγατρικό του DIO (β) κατασκευάζει μονάδες ισχύος για το στρατό του Ιράν περιλαμβανομένων των πυραυλικών συστημάτων.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
44.	Novin Energy Company (γνωστή και ως Pars Novin).		Υπάγεται στον AEOI.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
45.	Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine (Κέντρο πυρηνικής έρευνας για τη γεωργία και την ιατρική, γνωστό και ως α) Κέντρο γεωργικής έρευνας και πυρηνικής ιατρικής, β) Γεωργικό και ιατρικό ερευνητικό κέντρο Karaji).	Διεύθυνση: P.O. Box 31585-4395, Karaj, Ιράν.	(α) Το Κέντρο Πυρηνικών Ερευνών για τη Γεωργία και την Ιατρική (NFRPC) αποτελεί μεγάλο ερευνητικό φορέα υπαγόμενο στον Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας του Ιράν, (AEOI), ο οποίος κατονομάζεται στην απόφαση 1737 (2006). (β) Το NFRPC είναι το κέντρο του AEOI για την ανάπτυξη πυρηνικών καυσίμων, ενέχεται δε σε δραστηριότητες εμπλουτισμού.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
46.	Omran Sahel		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Ανήκει ή ελέγχεται από την Ghorb Nooh.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
47.	Oriental Oil Kish		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Η Oriental Oil Kish ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της KAA.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
48.	Parchin Chemical Industries		Τμήμα του Οργανισμού Αμυντικών Βιομηχανιών (DIO).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
49.	Pars Aviation Services Company (Εταιρεία παροχής υπηρεσιών στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών Pars)		Συντήρηση αεροσκαφών	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
50.	Pars Trash Company.		(α) Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν (πρόγραμμα φυγοκέντρησης) (β) κατονομάζεται στις εκθέσεις του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (ΙΑΕΑ).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
51.	Pejman Industrial Services Corporation	Διεύθυνση: P.O. Box 16785-195, Τεχεράνη, Ιράν	Η Pejman Industrial Services Corporation τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο ή ενεργεί εξ ονόματος του SBIG.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
52.	Pishgam (Pioneer) Energy Industries		Συμμετείχε στην κατασκευή των εγκαταστάσεων Μετατροπής Ουρανίου (Uranium Conversion Facility, UCF) στο Ισφαχάν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
53.	Qods Aeronautics Industries		Παράγει μη επανδρωμένα εναέρια οχήματα (UAV), αλεξίπτωτα, αλεξίπτωτα πλαγιάς, μηχανοκίνητα αλεξίπτωτα πλαγιάς κ.λπ.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
54.	Rah Sahel		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Η Rah Sahel ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της ΚΑΑ.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
55.	Rahab Engineering Institute		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Το Rahab ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της ΚΑΑ και είναι θυγατρική μονάδα αυτής.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
56.	Sabalan Company	Διεύθυνση: Damavand Tehran Highway, Τεχεράνη, Ιράν.	Πίσω από την ονομασία Sabalan κρύβεται ο SHIG.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
57.	Sanam Industrial Group		Υπάγεται στον AIO.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
58.	Safety Equipment Procurement (SEP)		Εικονική εταιρεία-προπέτασμα του AIO, συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
59.	Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO)	Διεύθυνση: Damavand Tehran Highway, Τεχεράνη, Ιράν.	Πίσω από την ονομασία SAPICO κρύβεται ο SHIG.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
60.	Sahel Consultant Engineers		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Ανήκει ή ελέγχεται από την Ghorb Nooh.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
61.	Sepanir		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Η Sepanir ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της ΚΑΑ.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
62.	Sepasad Engineering Company		Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης. Η Sepasad Engineering Company ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της ΚΑΑ.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
63.	7th of Tir.		(α) Υπάγεται στον Οργανισμό Αμυντικών Βιομηχανιών (DIO), ο οποίος είναι γνωστό ότι έχει άμεση συμμετοχή στο πυρηνικό πρόγραμμα. (β) Συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006.
64.	Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG)		(α) Υπάγεται στον AIO (β) Συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006.
65.	Shahid Hemmat Industrial Group (Βιομηχανικός Όμιλος Shahid Bagheri, SHIG)		(α) Υπάγεται στον AIO (β) Συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006.
66.	Shahid Karrazi Industries.	Διεύθυνση: Τεχεράνη, Ιράν.	Η Shahid Karrazi Industries ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του SBIG.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
67.	Shahid Satarri Industries (γνωστή και ως Shahid Sattari Group Equipment Industries).	Διεύθυνση: Νοτιοανατολική Τεχεράνη, Ιράν.	Η Shahid Sattari Industries ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του SBIG.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
68.	Shahid Sayyade Shirazi Industries	Διεύθυνση: (α) Next to Nirou Battery Mfg. Co, Shahid Babaii Expressway, Nobonyad Square, Τεχεράνη, Ιράν. (β) Pasdaran St., Box 16765, Τεχεράνη 1835, Ιράν, (γ) Babaei Highway — Next to Niru M.F.G, Τεχεράνη, Ιράν.	Η Shahid Sayyade Shirazi Industries (SSSI) ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος του DIO.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
69.	Sho'a' Aviation		Παράγει υπερελαφρά αεροσκάφη.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
70.	South Shipping Line Iran (SSL)	Διεύθυνση: (α) Apt. No. 7, 3rd Floor, No. 2, 4th Alley, Gandi Ave., Τεχεράνη, Ιράν. (β) Qaem Magham Farahani St., Τεχεράνη, Ιράν.	Ανήκει ή ελέγχεται ή ενεργεί εξ ονόματος της Islamic Republic of Iran Shipping Lines.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
71.	Special Industries Group	Διεύθυνση: Pasdaran Avenue, PO Box 19585/777, Τεχεράνη, Ιράν.	Η Special Industries Group (SIG) υπάγεται στον DIO.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 9.6.2010)
72.	TAMAS Company		(α) συμμετέχει σε δραστηριότητες εμπλουτισμού· (β) η TAMAS είναι ένας ευρύτερος φορέας που περιλαμβάνει τέσσερις θυγατρικές, από τις οποίες μία ασχολείται με τα στάδια από την εξόρυξη μέχρι και τη συμπύκνωση και μία είναι επιφορτισμένη με την επεξεργασία και τον εμπλουτισμό του ουρανίου και τα απόβλητα.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
73.	Tiz Pars	Διεύθυνση: Damavand Tehran Highway, Τεχεράνη, Ιράν.	(α) Πίσω από την ονομασία Tiz Pars κρύβεται ο SHIG. (β) Μεταξύ Απριλίου και Ιουλίου 2007, η Tiz Pars αποπειράθηκε να προμηθεύσει πενταξονική μηχανή συγκόλλησης και κοπής με λέιζερ, που θα μπορούσε να συμβάλει σημαντικά στο πυραυλικό πρόγραμμα του Ιράν, εξ ονόματος του SHIG.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010
74.	Ya Mahdi Industries Group (Βιομηχανικός Όμιλος Ya Mahdi)		Υπάγεται στον AIO.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
75.	Yazd Metallurgy Industries (γνωστή και ως (α) Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries, (β) Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries.).	Διεύθυνση: (α) Pasdaran Avenue, Next To Telecommunication Industry, Τεχεράνη 16588, Ιράν. (β) Postal Box 89195/878, Yazd, Ιράν, (γ) P.O. Box 89195-678, Yazd, Ιράν, (δ) Km 5 of Taft Road, Yazd, Ιράν.	Η Metallurgy Industries (YMI) υπάγεται στην DIO.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 9.6.2010

▼B

Β Φυσικά πρόσωπα

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Fereidoun ABBASI-DAVANI		Επιστημονικός υπεύθυνος στο Υπουργείο Άμυνας και Επιμελητείας (MODAFL) με διασυνδέσεις στο Ινστιτούτο Εφαρμοσμένης Φυσικής. Στενός συνεργάτης του Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
2.	Dawood AGHA-JANI		Καθήκοντα: Διευθυντής της Πιλοτικής Εγκατάστασης Εμπλουτισμού Καυσίμων- PFEP – Natanz. Πρόσωπο που συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
3.	Ali Akbar AHMADIAN		Τίτλος: Αντιναύαρχος. Καθήκοντα: Αρχηγός Κοινού Επιτελείου του Σώματος των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (IRGC).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
4.	Amir Moayyed ALAI		Ενέχεται στη διαχείριση της συναρμογής και της μηχανοτεχνίας των φυγοκεντρητών.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
5.	Behman ASGARPOUR		Καθήκοντα: Επιχειρησιακός Διευθυντής (Arak). Πρόσωπο που συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
6.	Mohammad Fedai ASHIANI		Ενέχεται στην παραγωγή εναμμώνιου ανθρακικού ουρανυλίου (AUC) και στη διαχείριση του συγκροτήματος εμπλουτισμού του Natanz.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
7.	Abbas Rezaee ASHTIANI		Ανώτερος υπάλληλος της Υπηρεσίας Έρευνας και Εξόρυξης του AEOI.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
8.	Bahmanyar Morteza BAHMANYAR		Καθήκοντα: Διευθυντής του τμήματος Οικονομικών και Προϋπολογισμού του Οργανισμού Αεροδιαστημικής Βιομηχανίας (AIO). Πρόσωπο που συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
9.	Haleh BAKHTIAR		Ενέχεται στην παραγωγή μαγνησίου καθαρότητας 99,9 %.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
10.	Morteza BEHZAD		Ενέχεται στην κατασκευή συστατικών μερών φυγοκεντρητών.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
11.	Ahmad Vahid DASTJERDI		Καθήκοντα: Επικεφαλής του Οργανισμού Αεροδιαστημικής Βιομηχανίας (AIO). Πρόσωπο που συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
12.	Ahmad DERAKHSHANDEH		Καθήκοντα: Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος της Τράπεζας Sepah.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
13.	Mohammad ESLAMI	Τίτλος: Διδάκτωρ	Προϊστάμενος του Ιδρύματος Εκπαίδευσης και Έρευνας Αμυντικής Βιομηχανίας.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
14.	Reza-Gholi ESMAELI		Καθήκοντα: Διευθυντής του τμήματος Εμπορίου και Διεθνών Υποθέσεων του Οργανισμού Αεροδιαστημικής Βιομηχανίας (AIO). Πρόσωπο που συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
15.	Mohsen FAKHRIZADEH-MAHABADI		Ανώτερος επιστήμονας στο MODAFL και πρώην διευθυντής του Κέντρου Φυσικών Ερευνών (PHRC).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
16.	Mohammad HEJAZI		Τίτλος: Ταξίαρχος. Καθήκοντα: Διοικητής της δύναμης αντίστασης Bassij.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
17.	Mohsen HOJATI		Καθήκοντα: Επικεφαλής του βιομηχανικού ομίλου Fajr.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
18.	Seyyed Hussein HOSSEINI		Αξιωματούχος του AEOI που συμμετέχει στο σχέδιο ερευνητικού αντιδραστήρα βαρέως ύδατος του Arak.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
19.	M. Javad KARIMI SABET		Επικεφαλής της Novin Energy Company, που κατονομάζεται στην απόφαση 1747 (2007).	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
20.	Mehrdada Akhlaghi KETABACHI		Καθήκοντα: Επικεφαλής του βιομηχανικού ομίλου Shahid Bagheri (SBIG).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
21.	Ali Hajinia LEILABADI		Καθήκοντα: γενικός διευθυντής της Mesbah Energy Company. Πρόσωπο που συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
22.	Naser MALEKI		Καθήκοντα: Επικεφαλής του Βιομηχανικού Ομίλου Shahid Bagheri (SHIG). Ο Naser Maleki είναι επίσης υπάλληλος του MODAFL και επιβλέπει τις εργασίες σχετικά με το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων Shahab-3. Ο Shahab-3 είναι ο βαλλιστικός πύραυλος μεγάλου βεληνεκούς που χρησιμοποιεί σήμερα το Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
23.	Hamid-Reza MOHAJERANI		Συμμετέχει στη διαχείριση της παραγωγής στο εργοστάσιο μετατροπής ουρανίου (UCF) του Ισφαχάν.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
24.	Jafar Mohammadi		Καθήκοντα: Τεχνικός σύμβουλος στον Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (AEOI) (αρμόδιος για τη διαχείριση της παραγωγής βαλβίδων για φυγοκεντρητές). Πρόσωπο που συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
25.	Ehsan MONAJEMI		Καθήκοντα: διευθυντής κατασκευαστικών έργων, Natanz. Πρόσωπο που συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
26.	Mohammad Reza NAQDI	Τίτλος: Ταξίαρχος.	Πρώην Αναπληρωτής Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Στρατού υπεύθυνος για την επιμελητεία και τη βιομηχανική έρευνα/Επικεφαλής της κρατικής υπηρεσίας καταπολέμησης του λαθρεμπορίου, συμμετείχε στις προσπάθειες καταστρατήγησης των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1737 (2006) και 1747 (2007).	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008
27.	Houshang NOBARI		Συμμετέχει στη διαχείριση του συγκροτήματος εμπλουτισμού του Natanz.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
28.	Mohammad Mehdi Nejad NOURI	Τίτλος: Αντιστράτηγος.	Καθήκοντα: πρύτανης του Πανεπιστημίου Malek Ashtar για αμυντικές τεχνολογίες. Το Τμήμα Χημείας του Πανεπιστημίου Αμυντικών Τεχνολογιών Malek Ashtar συνεργάζεται με το MODAFL και έχει διεξαγάγει πειράματα για το βερύλλιο. Πρόσωπο που συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
29.	Mohammad QANNADI		Καθήκοντα: Αντιπρόεδρος του AEOI για την έρευνα&ανάπτυξη. Πρόσωπο που συμμετέχει στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
30.	Amir RAHIMI		Καθήκοντα: Επι κεφαλής του Κέντρου Έρευνας και Παραγωγής Πυρηνικών Καυσίμων του Ισφαχάν. Το Κέντρο Έρευνας και Παραγωγής Πυρηνικών Καυσίμων του Ισφαχάν αποτελεί τμήμα της Εταιρείας Παραγωγής και Προμήθειας Πυρηνικών Καυσίμων του ΑΕΟΙ, που συμμετέχει σε δραστηριότητες εμπλουτισμού.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
31.	Javad RAHIQI	Ημερομηνία γέννησης: 24.4.1954. Τόπος γέννησης: Marshad.	Καθήκοντα: Επικεφαλής του Κέντρου Πυρηνικής Τεχνολογίας του Ισφαχάν του Ιρανικού Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (ΑΕΟΙ).	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 9.6.2010)
32.	Abbas RASHIDI		Συμμετέχει σε εργασίες εμπλουτισμού στο Natanz.	Ημερομηνία καταχώρισης της ΕΕ: 24.4.2007 (των ΗΕ: 3.3.2008)
33	Morteza REZAIE	Τίτλος: Ταξίαρχος. Καθήκοντα: Αναπληρωτής Διοικητής του IRGC.		Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
34.	Morteza SAFARI	Τίτλος: Υποναύαρχος.	Καθήκοντα: Διοικητής των ναυτικών δυνάμεων του IRGC.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
35.	Yahya Rahim SAFAVI	Τίτλος: Υποστράτηγος.	Καθήκοντα: διοικητής, IRGC (Pasdaran). Πρόσωπο που συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων και στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
36.	Seyed Jaber SAFDARI		Διευθυντής των Εγκαταστάσεων Εμπλουτισμού στο Natanz.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
37.	Hosein SALIMI	Τίτλος: στρατηγός.	Καθήκοντα: σμήναρχος αεροπορίας, IRGC (Pasdaran). Πρόσωπο που συμμετέχει στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 23.12.2006
38.	Qasem SOLEIMANI	Τίτλος: Ταξίαρχος.	Καθήκοντα: Διοικητής της Δύναμης Qods.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
39.	Ghasem SOLEYMANI		Διευθυντής της επιχείρησης εξόρυξης ουρανίου στο ορυχείο ουρανίου του Saghand.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 3.3.2008

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
40.	Mohammad Reza ZAHEDI	Τίτλος: Ταξίαρχος.	Καθήκοντα: Διοικητής των χερσαίων δυνάμεων του IRGC.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007
41.	Στρατηγός ZOL-QADR		Καθήκοντα: Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών για θέματα ασφαλείας, αξιωματικός του IRGC.	Ημερομηνία καταχώρισης των ΗΕ: 24.3.2007

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Κατάλογος προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών ο οποίος προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2

A *Φυσικά πρόσωπα*

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Reza AGHAZADEH	Ημ. γέννησης: 15/03/1949 Αριθμός διαβατηρίου: S4409483, με ισχύ από 26.4.2000 έως 27.4.2010 Εκδόθηκε: Τεχεράνη. Αριθ. διπλωμ. διαβατηρίου: D9001950, εκδόθηκε στις 22/1/2008, ισχύει έως τις 21/1/2013, Τόπος γέννησης: Khoy	Πρώην επικεφαλής του Ιρανικού Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (AEOI). Ο AEOI εποπτεύει το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν και κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1737 (2006).	23.4.2007
2.	Javad DARVISH-VAND		Ταξίαρχος του IRGC. Αναπληρωτής στο MODAFL αρμόδιος για την επιθεώρηση. Υπεύθυνος για όλα τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις του MODAFL	23.6.2008
3.	Ali Divandari (άλλως DAVANDARI)		Διευθυντής της Bank Mellat (βλ. Μέρος Β, αριθ. 4)	26.7.2010
4.	Υποναύαρχος Ali FADAVI		Διοικητής του ναυτικού του IRGC.	26.7.2010
5.	Dr Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN	Διεύθυνση του NFPC: AEOI-NFPD, P.O. Box: 11365-8486, Τεχεράνη, Ιράν	Αναπληρωτής και Γενικός Διευθυντής της Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC) (βλ. Μέρος Β, αριθ. 30), που αποτελεί μέρος του AEOI. Ο AEOI εποπτεύει το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν και κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1737 (2006). Η NFPC επιδίδεται σε δραστηριότητες σχετικές με τον εμπλουτισμό, τις οποίες το Δ.Σ. του ΔΟΑΕ και το Συμβούλιο Ασφαλείας έχουν απαιτήσει από το Ιράν να σταματήσει.	23.4.2007
6.	Seyyed Mahdi FARAHI		Ταξίαρχος στο IRGC. Διευθύνων Σύμβουλος του DIO, που κατονομάζεται στην απόφαση 1737 (2006) του ΣΑΗΕ	23.6.2008
7.	Parviz FATAH	γεννηθείς το 1961	Υπ'αριθμόν δύο στέλεχος της Khatam al Anbiya («Σφραγίδα των Προφητών»)	26.7.2010
8.	Μηχανικός Mojtaba HAERI		Μηχανικός, αναπληρωτής στο MODAFL αρμόδιος για τη βιομηχανία. Εποπτικά καθήκοντα επί του AIO και του DIO	23.6.2008

▼B

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
9.	Ali HOSEYNITASH		Ταξίαρχος στο IRGC. Επικεφαλής του Γενικού Τμήματος του Ανώτατου Συμβουλίου Εθνικής Ασφάλειας, συμμετέχει στη διαμόρφωση της πολιτικής στο θέμα των πυρηνικών	23.6.2008
10.	Mohammad Ali JAFARI		Κατέχει στρατηγική θέση εντός του IRGC.	23.6.2008
11.	Mahmood JANNATIAN	Ημ. γέννησης: 21/04/1946 Αριθμός διαβατηρίου: T12838903	Υποδιοικητής του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (AEOI)	23.6.2008
12.	Said Esmail KHALILIPOUR (γνωστός και ως LANGROUDI)	Ημ. γέννησης: 24/11/1945 Τόπος γέννησης: Langroud	Υποδιοικητής του AEOI. Ο AEOI εποπτεύει το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν και κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1737 (2006).	23.4.2007
13.	Ali Reza KHANCHI	Διεύθυνση του Κέντρου Πυρηνικών Ερευνών (NRC): AEOI-NRC P.O. Box: 11365-8486, Τεχεράνη, Ιράν Φαξ: (+9821) 8021412	Διευθυντής του Κέντρου Πυρηνικών Ερευνών της Τεχεράνης (TNRC) του AEOI. Ο ΔΟΑΕ εξακολουθεί να ζητεί διευκρινίσεις από το Ιράν σχετικά με τα πειράματα διαχωρισμού πλουτωνίου που διεξάγονται στο TNRC, μεταξύ δε άλλων σχετικά με την παρουσία σωματιδίων ουρανίου υψηλού βαθμού εμπλουτισμού σε δείγματα του περιβάλλοντος της Εγκατάστασης Αποθήκευσης Απορριμμάτων του Karaj, όπου βρίσκονται οι περιέκτες με τους στόχους απεμπλουτισμένου ουρανίου που χρησιμοποιούνται σ' αυτά τα πειράματα. Ο AEOI εποπτεύει το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν και κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1737 (2006).	23.4.2007
14.	Fereydoun MAHMOUDIAN	Γεννηθείς στις 7.11.1943 στο Ιράν Αριθμός διαβατηρίου:05HK31387, εκδόθηκε στις 1.1.2002 στο Ιράν, με ισχύ έως 7.8.2010. Απέκτησε τη γαλλική υπηκοότητα στις 07.05.2008.	Διευθυντής της Fulmen (βλ. μέρος Β, αριθ. 13)	26.7.2010
15.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Διευθύνων Σύμβουλος των Ηλεκτρονικής Βιομηχανίας του Ιράν (βλ. μέρος Β, αριθ. 20)	23.6.2008
16.	Ταξίαρχος Beik MOHAMMADLU		Αναπληρωτής στο MODAFL αρμόδιος για τις προμήθειες και την υλικοτεχνική μέριμνα	23.6.2008
17.	Mohammad MOKHBER	4ος όροφος, No 39 οδός Ghandi, Τεχεράνη, Ιράν 1517883115	Πρόεδρος του Ιδρύματος Setad Ejraie, επενδυτικού οργανισμού συνδεδεμένου με τον ανώτατο Πνευματικό Ηγέτη Ali Khameneï. Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου της Sina Bank.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
18.	Mohammad Reza MOVASAGHNIA		Επικεφαλής του ομίλου Samen Al A'Emmeh Industries Group (SAIG), γνωστού και ως Cruise Missile Industry Group. Αυτή η οργάνωση είχε κατονομαστεί δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1747 και περιληφθεί στο Παράρτημα Ι της κοινής θέσης 2007/140/ΚΕΠΠΑ	26.7.2010
19.	Anis NACCACHE		Διοικητικό στέλεχος των Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies• η εταιρεία του προσπάθησε να αγοράσει ευαίσθητα προϊόντα εξ ονόματος οντοτήτων που έχουν καταχωρισθεί δυνάμει της ΑΣΑΗΕ απόφασης 1737 (2006)	23.6.2008
20.	Ταξίαρχος Mohammad NADERI		Επικεφαλής του Οργανισμού Αεροδιαστημικής Βιομηχανίας (AIO) (βλ. μέρος Β, αριθ. 1). Ο AIO συμμετείχε σε ευαίσθητα ιρανικά προγράμματα	23.6.2008
21.	Mostafa Mohammad NAJJAR		Ταξίαρχος στον Στρατό των φρουρών της ιρανικής επανάστασης (IRGC). Υπουργός Εσωτερικών και πρώην υπουργός του MODAFL, υπεύθυνος για το σύνολο των στρατιωτικών προγραμμάτων, περιλαμβανομένων των βαλλιστικών πυραύλων.	23.6.2008
22.	Mohammad Reza NAQDI	Γεννηθείς το 1953 στο Nadjaf (Ιράκ)	Ταξίαρχος, Διοικητής της Αντιστασιακής Δύναμης Basij	26.7.2010
23.	Mohammad PAKPUR		Διοικητής των χερσαίων δυνάμεων του Στρατού των φρουρών της ιρανικής επανάστασης (IRGC).	26.7.2010
24.	Rostam QASEMI (γνωστός και ως Rostam GHASEMI)	Γεννηθείς το 1961	Διοικητής της Khatam al Anbiya («Σφραγίδα των Προφητών»)	26.7.2010
25.	Hossein SALAMI		Ταξίαρχος, Αναπληρωτής Διοικητής του IRGC.	26.7.2010
▼M1 ▼C1 26.	Ali Akbar SALEHI		Υπουργός Εξωτερικών. Πρώην διευθυντής του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (AEOI). Ο AEOI επιβλέπει το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν και έχει οριστεί στο πλαίσιο της απόφασης αριθ. 1737 (2006) του ΣΑΗΕ.	17.11.2009
▼B 27.	Υποναύαρχος Mohammad SHAFI'I RUDSARI		Πρώην αναπληρωτής στο MODAFL αρμόδιος για τον συντονισμό (Βλ. Μέρος Β, αριθ. 29)	23.6.2008
28.	Ali SHAMSHIRI		Ταξίαρχος στον Στρατό των φρουρών της ιρανικής επανάστασης (IRGC). Αναπληρωτής στο MODAFL αρμόδιος για την αντικατασκοπεία, υπεύθυνος για την ασφάλεια του προσωπικού και των εγκαταστάσεων του MODAFL	23.6.2008

▼B

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
29.	Abdollah SOLAT SANA		Εκτελεστικός Διευθυντής της Εγκατάστασης Μετατροπής Ουρανίου (UCF) του Ισφαχάν. Πρόκειται για την εγκατάσταση η οποία παράγει το βασικό υλικό (UF6) της διαδικασίας εμπλουτισμού του συγκροτήματος του Natanz. Έλαβε ειδική τιμητική διάκριση στις 27 Αυγούστου 2006 από τον Πρόεδρο Αχμαντινετζάντ για τον ρόλο του αυτό	23.4.2007
30.	Ahmad VAHIDI		Ταξίαρχος στον Στρατό των φρουρών της ιρανικής επανάστασης (IRGC). Υπουργός του MODAFL και πρώην Αναπληρωτής Διευθυντής του MODAFL	23.6.2008

▼M1

31.	Mohammad AHMADIAN		Πρώην επί κεφαλής του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (AEOI) και νυν αναπληρωτής επί κεφαλής του AEOI. Ο AEOI εποπτεύει τα πυρηνικά προγράμματα του Ιράν και κατονομάζεται δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1737 (2006).	23.05.2011
32.	Μηχανικός Naser RASTKHAH		Αναπληρωτής επί κεφαλής του AEOI. Ο AEOI εποπτεύει τα πυρηνικά προγράμματα του Ιράν και κατονομάζεται δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1737 (2006).	23.05.2011
33.	Behzad SOLTANI		Αναπληρωτής επί κεφαλής του AEOI. Ο AEOI εποπτεύει τα πυρηνικά προγράμματα του Ιράν και κατονομάζεται δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1737 (2006).	23.05.2011
34.	Massoud AKHAVAN-FARD		Αναπληρωτής επί κεφαλής του AEOI για τον Προγραμματισμό, τις διεθνείς και τις κοινοβουλευτικές υποθέσεις. Ο AEOI εποπτεύει τα πυρηνικά προγράμματα του Ιράν και κατονομάζεται δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1737 (2006).	23.05.2011
35.	Mohammad Hossein DAJMAR	D.O.B: 19 February 1956. Passport: K13644968 (Iran), expires May 2013.	Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος της IRISL. Διατελεί επίσης πρόεδρος των Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Co. (SSA), Safiran Payam Darya Shipping Co. (SAPID), και Hafiz Darya Shipping Co. (HDS), γνωστών ως θυγατρικών της IRISL.	23.05.2011

▼M2

36.	Δρ Ahmad AZIZI		Αναπληρωτής πρόεδρος και διευθύνων σύμβουλος της κατονομασθείσας από την EE Melli Bank PLC.	1.12.2011
37.	Davoud BABAEI		Τρέχων υπεύθυνος ασφαλείας του Οργανισμού Αμυντικής Καινοτομίας και Έρευνας (SPND), ερευνητικού ινστιτούτου του Υπουργείου Άμυνας για την υλικοτεχνική υποστήριξη των ενόπλων δυνάμενων, το οποίο διοικεί ο κατονομασθείς από τον OHE Mohsen Fakhrizadeh. Ο ΔΟΑΕ έχει εκφράσει τις ανησυχίες του για τον ρόλο του SPND σε σχέση με τις πιθανές στρατιωτικές διαστάσεις του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος, επί του οποίου το Ιράν αρνείται να συνεργαστεί. Ως υπεύθυνος ασφαλείας, ο Babaei ευθύνεται για	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
			την παρεμπόδιση της κοινοποίησης πληροφοριών, μεταξύ άλλων και στον ΔΟΑΕ.	
38.	Hassan BAHADORI		Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ Arian Bank	1.12.2011
39.	Sayed Shamsuddin BORBORUDI		Αναπληρωτής Διευθυντής του κατονομασθέντος από τον ΟΗΕ Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν, όπου εργάζεται υπό τον κατονομασθέντα από τον ΟΗΕ Feridun Abbasi Davani. Εμπλέκεται στο ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα τουλάχιστον από το 2002, μεταξύ άλλων και ως πρώην υπεύθυνος προμηθειών και υλικοτεχνικής υποστήριξης του προγράμματος AMAD, όπου ήταν επιφορτισμένος με τη χρήση εταιριών-προπέτασμα, όπως η Kimia Madan, για την προμήθεια εξοπλισμού και υλικών για το ιρανικό πρόγραμμα πυρηνικών όπλων.	1.12.2011
40.	Δρ Peyman Noori BROJERDI		Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου και Διευθύνων Σύμβουλος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Bank Refah	1.12.2011
41.	Kamran DANESHJOO (άλλως DANESHJOU)		Υπουργός Επιστημών, Έρευνας και Τεχνολογίας από τις εκλογές του 2009. Το Ιράν δεν έχει παράσχει στον ΔΟΑΕ διευκρινίσεις για τον ρόλο του σε σχέση με τις μελέτες ανάπτυξης πυρηνικών κεφαλών, στο πλαίσιο της ευρύτερης άρνησης του Ιράν να συνεργαστεί με ΔΟΑΕ επί της έρευνάς του σχετικά με τις «εικαζόμενες μελέτες» από τις οποίες διαφαίνεται η στρατιωτική πτυχή του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν, άρνησης που περιλαμβάνει και απαγόρευση της πρόσβασης σε εμπλεκόμενα πρόσωπα και συναφή έγγραφα. Πέραν του υπουργικού του ρόλου, ο Daneshjoo συμμετέχει επίσης σε δραστηριότητες «Παθητικής άμυνας» για λογαριασμό του Προέδρου Ahmadenijad. Ο Οργανισμός Παθητικής Άμυνας έχει ήδη κατονομασθεί από την ΕΕ.	1.12.2011
42.	Δρ Abdolnaser HEMMATI		Διευθύνων Σύμβουλος και Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ Banque Sina.	1.12.2011
43.	Milad JAFARI	Ημερομηνία γέννησης: 20/9/74	Ιρανός υπήκοος που παρέχει αγαθά, κυρίως μέταλλα, σε κατονομασθείσες από τον ΟΗΕ εταιρίες-προπέτασμα του ομίλου SHIG. Παρέδωσε αγαθά στον όμιλο SHIG το διάστημα Ιανουάριος-Νοέμβριος 2010. Οι πληρωμές για ορισμένα από τα αγαθά αυτά έγιναν στο κεντρικό υποκατάστημα της κατονομασθείσας από την ΕΕ Export Development Bank of Iran (EDBI) στην Τεχεράνη μετά τον Νοέμβριο του 2010.	1.12.2011
44.	Δρ Mohammad JAHROMI		Πρόεδρος και διευθύνων σύμβουλος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Bank Saderat.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
45.	Ali KARIMIAN		Ιρανός υπήκοος που παρέχει αγαθά, κυρίως ανθρακοΐνες, στους κατονομασθέντες από τον ΟΗΕ ομίλους SHIG και SBIG.	1.12.2011
46.	Majid KHANSARI		Διευθύνων Σύμβουλος της κατονομασθείσας από τον ΟΗΕ επιχείρησης ηλεκτρισμού Kalaye.	1.12.2011
47.	Mahmoud Reza KHAVARI		Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου και Διευθύνων Σύμβουλος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Bank Melli	1.12.2011
48.	Mohammad Reza MESKARIAN		Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής στο Λονδίνο της κατονομασθείσας από την ΕΕ Persia International Bank	1.12.2011
49.	Mohammad MOHAMMADI		Διευθύνων Σύμβουλος της MATSA.	1.12.2011
50.	Δρ Μ Η MOHEBIAN		Διευθύνων Σύμβουλος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Post Bank.	1.12.2011
51.	Mohammad Sadegh NASERI		Επικεφαλής του Ινστιτούτου Φυσικών Ερευνών (γνωστού στο παρελθόν ως Ινστιτούτου Εφαρμοσμένης Φυσικής).	1.12.2011
52.	Mohammad Reza REZVANIANZADEH		Διευθύνων Σύμβουλος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Επιχείρησης Καυσίμων Πυρηνικών Αντιδραστήρων (SUREH). Αξιωματούχος του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (OAEI). Επιβλέπει και δημοσιεύει διαγωνισμούς για εταιρίες προμηθειών οι οποίοι αφορούν την προμήθεια ευαίσθητων υλικών που απαιτούνται για τον σταθμό παραγωγής καυσίμων, τον σταθμό κόνεως ζιρκονίου και τη μονάδα μετατροπής ουρανίου.	1.12.2011
53.	A SEDGHI		Πρόεδρος και Μη Εκτελεστικός Διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ Melli Bank PLC.	1.12.2011
54.	Hamid SOLTANI		Διευθύνων Σύμβουλος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Εταιρίας Διαχείρισης της Κατασκευής Σταθμών Πυρηνικής Ενέργειας (MASNA)	1.12.2011
55.	Bahman VALIKI		Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου και Διευθύνων Σύμβουλος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Export Development Bank of Iran.	1.12.2011
56.	Javad AL YASIN		Διευθυντής του Ερευνητικού Κέντρου Εκρήξεων και Κρούσης, γνωστού και ως METFAZ	1.12.2011
57.	S ZAVVAR		Προσωρινός Γενικός Διευθυντής στο Ντουμπάι της κατονομασθείσας από την ΕΕ Persia International Bank.	1.12.2011
58.	Azim AGHAJANI (άλλως ADHAJANI)		Μέλος του ΣΦΙΕ εμπλεκόμενο στην προμήθεια πυρομαχικών από το Ιράν σε τρίτη χώρα μέσω της Νιγηρίας	1.12.2011
59.	Abolghassem Mozaffari SHAMS		Διευθυντής των κεντρικών γραφείων της κατασκευαστικής εταιρίας Khatam Al-Anbia.	1.12.2011
60.	Ali Akbar TABATABAEI (άλλως Sayed Akbar TAHMAESEBI)		Μέλος του ΣΦΙΕ εμπλεκόμενο στην προμήθεια πυρομαχικών από το Ιράν σε τρίτη χώρα μέσω της Νιγηρίας	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
61.	Ghasem NABIPOUR (άλλως M T Khabbazi NABIPOUR)	Ημερομηνία γέννησης: 16/01/1956. Ιθαγένεια: ιρανική.	Διευθυντής και μέτοχος της κατονομασθείσας από την ΕΕ εταιρίας Rahbaran Omid Darya Shipmanagement Company, νέα επωνυμία της κατονομασθείσας από την ΕΕ Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Copmany (άλλως Soroush Saramin Asatir Ship Management Company) (SSA SMC), υπεύθυνος για την τεχνική διαχείριση των σκαφών της IRISL. Ο NABIPOUR είναι η διευθυντής διαχείρισης πλοίων της IRISL.	1.12.2011
62.	Naser BATENI	Ημερομηνία γέννησης: 16/12/1962. Ιθαγένεια: ιρανική.	Πρώην Νομικός Διευθυντής της IRISL, Διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ Hanseatic Trade and Trust Shipping Company. Διευθυντής της εταιρίας-προπέτασμα NHL Basic Limited.	1.12.2011
63.	Mansour ESLAMI	Ημερομηνία γέννησης: 31/01/1965. Ιθαγένεια: ιρανική.	Διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ IRISL Malta Limited, άλλως Royal Med Shipping Company.	1.12.2011
64.	Mahamad TALAI	Ημερομηνία γέννησης: 04/06/1953. Ιθαγένεια: ιρανική και γερμανική.	Διευθυντικό στέλεχος της IRISL στην Ευρώπη, εκτελεστικός διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ HTTS, και της κατονομασθείσας από την ΕΕ Darya Capital Administration Gmbh. Διευθυντής διαφόρων εταιριών-προπέτασμα που τελούν υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή θυγατρικών της.	1.12.2011
65.	Mohammad Moghaddami FARD	Ημερομηνία γέννησης: 19 Ιουλίου 1956αριθμός διαβατηρίου: N10623175 (Ιράν), το οποίο εκδόθηκε στις 27 Μαρτίου 2007 και λήγει στις 26 Μαρτίου 2012.	Περιφερειακός Διευθυντής της IRISL στα Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα, Διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ Pacific Shipping και της κατονομασθείσας από την ΕΕ Great Ocean Shipping Company ή άλλως Oasis Freight Agency. Ίδρυσε την Crystal Shipping το 2010 στο πλαίσιο προσπαθειών να παρακαμφθεί η κατονομασία της IRISL από την ΕΕ.	1.12.2011
66.	Κυβερνήτης Alireza GHEZELAYAGH		Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ Lead Maritime, η οποία ενεργεί για λογαριασμό της HDSL στη Σιγκαπούρη. Επιπροσθέτως, Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής του κατονομασθέντος από την ΕΕ Asia Marine Network, το οποίο αποτελεί το περιφερειακό γραφείο της IRISL στη Σιγκαπούρη.	1.12.2011
67.	Gholam Hossein GOLPARVAR	Ημερομηνία γέννησης: 23/01/1957. Ιθαγένεια: ιρανική.	Πρώην Εμπορικός Διευθυντής της IRISL, Αναπληρωτής Διευθυντής και μέτοχος της Rahbaran Omid Darya Shipmanagement Company, Εκτελεστικός Διευθυντής και μέτοχος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Sapid Shipping Company, θυγατρικής της IRISL, Αναπληρωτής Διευθυντής και μέτοχος της κατονομασθείσας από την ΕΕ HDSL, και μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της κατονομασθείσας από την ΕΕ Irano-Hind Shipping Company.	1.12.2011

▼M2

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
68.	Hassan Jalil ZADEH	Ημερομηνία γέννησης: 06/01/1959. Ιθαγένεια: ιρανική.	Διευθυντής και μέτοχος της κατονομασθείσας από την ΕΕ Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL). Καταχωρισμένος ως μέτοχος πολυάριθμων εταιριών-προπέτασμα της IRISL.	1.12.2011
69.	Mohammad Hadi PAJAND	Ημερομηνία γέννησης: 25/05/1950. Ιθαγένεια: ιρανική.	Πρώην Οικονομικός Διευθυντής της IRISL, πρώην Διευθυντής της Irinvestship limited, εταιρίας κατονομασθείσας από την ΕΕ, διευθυντής της Fairway Shipping, η οποία ανέλαβε τις δραστηριότητες της Irinvestship limited. Διαχειριστής εταιριών-προπέτασμα της IRISL. κυρίως της κατονομασθείσας από την ΕΕ Lancellin Shipping Company και της Acena Shipping Company.	1.12.2011
70.	Ahmad SARKANDI	Ημερομηνία γέννησης: 30/09/1953. Ιθαγένεια: ιρανική.	Οικονομικός Διευθυντής της IRISL από το 2011, πρώην Εκτελεστικός Διευθυντής διαφόρων κατονομασθεισών από την ΕΕ θυγατρικών της IRISL, υπεύθυνος για τη δημιουργία σειράς εταιριών-προπέτασμα στις οποίες εμφανίζεται πάντα ως διευθυντής και μέτοχος.	1.12.2011
71.	Seyed Alaeddin SADAT RASOOL	Ημερομηνία γέννησης: 23/07/1965. Ιθαγένεια: ιρανική.	Αναπληρωτής Νομικός Διευθυντής του ομίλου IRISL, Νομικός Διευθυντής της Rahbaran Omid Darya Shipmanagement Company.	1.12.2011
72.	Ahmad TAFAZOLY	Ημερομηνία γέννησης: 27 Μαΐου 1956. Τόπος γέννησης: Bojnord, Ιράν. Διαβατήριο: R10748186 (Ιράν) το οποίο εκδόθηκε στις 22 Ιανουαρίου 2007 και λήγει στις 22 Ιανουαρίου 2012	Διευθυντής της κατονομασθείσας από την ΕΕ IRISL China Shipping Company, άλλως Santelines (ή Santexlines), άλλως Rice Shipping, άλλως E-sail Shipping.	1.12.2011

▼M3

73.	Ali Ashraf NOURI		Αναπληρωτής Διοικητής του IRGC, Διευθυντής του Πολιτικού Γραφείου του IRGC.	23.1.2012
74.	Hojatoleslam Ali SAIDI (άλλως Hojjat-al-Eslam Ali Saidi or Saeedi		Εκπρόσωπος του Ανώτατου Ηγέτη του IRGC	23.1.2012
75.	Amir Ali Haji ZADEH (άλλως Amir Ali Hajizadeh)		Διοικητής Αεροπορικών Δυνάμεων του IRGC, Ταξίαρχος	23.1.2012

▼B

Β. *Νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμοί*

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Aerospace Industries Organisation, AIO (Οργανισμός Αεροδιαστημικής Βιομηχανίας)	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Τεχεράνη, Ιράν Langare Street, Nobonyad Square, Τεχεράνη, Ιράν	Ο AIO εποπτεύει την ιρανική παραγωγή πυραύλων, και δη τους βιομηχανικούς ομίλους Shahid Hemmat, Shahid Bagheri και Fajr, που καταχωρίζονται και οι τρεις στην ΑΣΑΗΕ 1737 (2006). Επίσης, ο επικεφαλής και δύο άλλοι ανώτατοι αξιωματούχοι του AIO καταχωρίζονται στην ίδια απόφαση.	23.4.2007
2.	Armed Forces Geographical Organisation (Γεωγραφική Υπηρεσία Στρατού)		Εκτιμάται ότι παρέχει στοιχεία γεωεπισκόπησης για το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων.	23.6.2008
3.	Azarab Industries	Ferdowsi Ave, PO Box 11365-171, Τεχεράνη, Ιράν	Επιχείρηση του ενεργειακού τομέα η οποία παρέχει κατασκευαστική στήριξη στο πυρηνικό πρόγραμμα, όπως και σε κατονομαζόμενες ευαίσθητες δραστηριότητες διάδοσης. Συμμετέχει στην κατασκευή του αντιδραστήρα βαρέως ύδατος του Αράκ.	26.7.2010
4.	Bank Mellat (συμπεριλαμβανομένων όλων των υποκαταστημάτων) και οι θυγατρικές της	Head Office Building, 327 Takeghani (Taleghani) Avenue, Τεχεράνη 15817, Ιράν P.O. Box 11365-5964, Τεχεράνη 15817, Ιράν	Η Bank Mellat παρέχει με τη συμπεριφορά της στήριξη και διευκόλυνση στα προγράμματα πυρηνικών και βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν. Έχει παράσχει τραπεζικές υπηρεσίες σε οντότητες που περιλαμβάνονται στους καταλόγους των ΗΕ και της ΕΕ, ή σε οντότητες που ενεργούν εξ ονόματος ή υπό την εποπτεία τους. Πρόκειται για τη μητρική της First East Export Bank που κατονομάζεται δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1929.	26.7.2010
	(α) Mellat Bank SB CJSC	P.O. Box 24, Yerevan 0010, Δημοκρατία της Αρμενίας	100 % ιδιοκτησίας της Bank Mellat	26.7.2010
	(β) Persia International Bank Plc	Number 6 Lothbury, Post Code: EC2R 7HH, Ηνωμένο Βασίλειο	60 % ιδιοκτησίας της Bank Mellat	26.7.2010
5.	Bank Melli, Melli Bank Iran (συμπεριλαμβανομένων όλων των υποκαταστημάτων) και οι θυγατρικές της	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Τεχεράνη, Ιράν	Παρέχει ή προσπαθεί να παράσχει χρηματοοικονομική βοήθεια σε εταιρίες οι οποίες συμμετέχουν στην παραγωγή προϊόντων ή προμηθεύουν προϊόντα για τα πυρηνικά και πυραυλικά προγράμματα του Ιράν (AIO, SHIG, SBIG, AEOI, Novin Energy Company, Mesbah Energy Company, Kalaye Electric Company και DIO). Η Bank Melli ενεργεί ως ενδιάμεσος που διευκολύνει τις ευαίσθητες δραστηριότητες του Ιράν. Έχει διευκολύνει πολυάριθμες αγορές ευαίσθητων υλικών για τα πυρηνικά και πυραυλικά προγράμματα του Ιράν. Έχει παράσχει διάφορες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες εξ ονόματος οντοτήτων που συνδέονται με την πυρηνική και την πυραυλική βιομηχανία του Ιράν, μεταξύ άλλων άνοιγμα πιστωτικών επιστολών και διατήρηση λογαριασμών. Πολλές από τις προαναφερόμενες εταιρίες καταχωρίζονται στις ΑΣΑΗΕ 1737 (2006) και 1747 (2007).	23.6.2008

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
			Η Bank Melli συνεχίζει να διαδραματίζει αυτό το ρόλο, με συμπεριφορά η οποία ενισχύει και διευκολύνει τις ευαίσθητες δραστηριότητες του Ιράν. Χρησιμοποιώντας τις τραπεζικές της σχέσεις, συνεχίζει να παρέχει ενίσχυση και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες σε οντότητες που περιλαμβάνονται στους καταλόγους των ΗΕκαι της ΕΕ σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενεργεί επίσης εξ ονόματος και σύμφωνα με τις οδηγίες των οντοτήτων αυτών, συμπεριλαμβανομένης της Τράπεζας Sepah, που συχνά ενεργούν μέσω των θυγατρικών και των συνεταίρων τους.	
	(α) Arian Bank (γνωστή και ως Aryan Bank)	House 2, Street Number 13, Wazir Akbar Khan, Καμπούλ, Αφγανιστάν	Η Bank Arian αποτελεί κοινοπραξία μεταξύ της Bank Melli και της Bank Saderat.	26.7.2010
	(β) Assa Corporation	ASSA CORP, 650 (ή 500) Fifth Avenue, New York, ΗΠΑ Αριθμός φορολογικού μητρώου 1368932 (Ηνωμένες Πολιτείες)	Η Assa Corporation είναι εταιρεία-προπέτασμα που έχει ιδρυθεί και ελέγχεται από την Bank Melli. Συστάθηκε από την Bank Melli για τη διοχέτευση χρημάτων από τις Ηνωμένες Πολιτείες στο Ιράν.	26.7.2010
	(γ) Assa Corporation Ltd	6 Britannia Place, Bath Street, St Helier JE2 4SU, Jersey Channel Islands	Η Assa Corporation Ltd είναι μητρική της Assa Corporation. Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της Bank Melli	26.7.2010
	(δ) Bank Kargoshaie (γνωστή και ως Kargoshaee, άλλως Kargosai Bank, άλλως Kargosa'i Bank)	587 Mohammadiye Square, Mowlavi St., Τεχεράνη 11986, Ιράν	Η Bank Kargoshaee ανήκει στην Bank Melli.	26.7.2010
	(ε) Bank Melli Iran Investment Company (BMIIC)	No 1 - Didare Shomali Haghani Highway 1518853115 Τεχεράνη, Ιράν, Άλλη διεύθυνση No.2, Nader Alley, Vali-Asr Str., Τεχεράνη, Ιράν, P.O. Box 3898-15875• Άλλη διεύθυνση: Bldg 2, Nader Alley after Beheshi Forked Road, P.O. Box 15875-3898, Τεχεράνη, Ιράν 15116 Άλλη διεύθυνση: Rafiee Alley, Nader Alley, 2 After Serahi Shahid Beheshti, Vali E Asr Avenue, Τεχεράνη, Ιράν Αριθμός καταχώρησης της επιχείρησης: 89584.	Συνδεδεμένη με οντότητες στις οποίες οι Ηνωμένες Πολιτείες, η Ευρωπαϊκή Ένωση ή τα Ηνωμένα Έθνη έχουν επιβάλει κυρώσεις από το 2000. Κατονομαζόμενη από τα Ηνωμένα Έθνη ως τελούσα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της Bank Melli.	26.7.2010
	(στ) Bank Melli Iran	Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Ρωσία Άλλη διεύθυνση: Mashkova st 9/1 Moscow 105062 Russia		23.6.2008

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
	(ζ) Bank Melli Printing And Publishing Company (BMPPC)	18th Km Karaj Special Road, Τεχεράνη, Ιράν, P.O. Box 37515-183• Άλλη διεύθυνση: Km 16 Karaj Special Road, Τεχεράνη, Ιράν Αριθμός καταχώρησης της επιχείρησης: 382231	Κατονομαζόμενη από τα Ηνωμένα Έθνη ως τελούσα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της Bank Melli.	26.7.2010
	(η) Cement Investment and Development Company (CIDCO) (γνωστή και ως: Cement Industry Investment and Development Company, CIDCO, CIDCO Cement Holding)	No 20, West Nahid Blvd. Vali Asr Ave. Τεχεράνη, Ιράν 1967757451 241, Mirdamad Street, Τεχεράνη, Ιράν	Ανήκει εξ ολοκλήρου στην Bank Melli Investment Co. Holding Company προκειμένου να διευθύνει όλες τις εταιρείες τσιμέντου που ανήκουν στην BMIIC.	26.7.2010
	(θ) First Persian Equity Fund	Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1-9002, Cayman Islands• Άλλη διεύθυνση: Clifton House, 7z5 Fort Street, P.O. Box 190, Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands; Άλλη διεύθυνση: Rafi Alley, Vali Asr Avenue, Nader Alley, Tehran, 15116, Iran, P.O. Box 15875-3898	Επενδυτικό ταμείο που εδρεύει στις Νήσους Καϋμάν με άδεια της ιρανικής κυβέρνησης προκειμένου για ξένες επενδύσεις στο χρηματιστήριο της Τεχεράνης.	26.7.2010
	(ι) Mazandaran Cement Company	No 51, sattari st. Afric Ave. Τεχεράνη, Ιράν Άλλη διεύθυνση: Africa Street, Sattari Street No. 40, P.O. Box 121, Τεχεράνη, Ιράν 19688• Άλλη διεύθυνση: 40 Satari Ave. Afrigha Highway, Box 19688, Τεχεράνη, Ιράν	Τελεί υπό τον έλεγχο της Melli Iran.	26.7.2010
	(ια) Mehr Cayman Ltd.	Νήσοι Καϋμάν Commercial Registry Number 188926 (Νήσοι Καϋμάν)	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της Bank Melli	26.7.2010
	(ιβ) Melli Agrochemical Company PJS (γνωστή και ως: Melli Shimi Keshavarz)	5ος όροφος 15th Street, Gandi Ave. Vanak Sq., Τεχεράνη, Ιράν Άλλη διεύθυνση: Mola Sadra Street, 215 Khordad, Sadr Alley No. 13, Vanak Sq., P.O. Box 15875-1734, Τεχεράνη, Ιράν	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της Bank Melli	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
	(ιγ) Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, Ηνωμένο Βασίλειο		23.6.2008
	(ιδ) Melli Investment Holding International	514 Business Avenue Building, Deira, P.O. Box 181878, Ντουμπάι, Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα• Registration Certificate Number (Ντουμπάι) 0107, εκδόθηκε στις 30 Νοεμβρίου 2005.	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της Bank Melli	26.7.2010
	(ιε) Shemal Cement Company (γνωστή και ως: Siman Shomal άλλως Shomal Cement Company)	no 269 Dr Beheshti Ave. P.O. Box 15875/4571 Τεχεράνη - 15146 Ιράν Άλλη διεύθυνση: Dr Beheshti Ave No. 289, Τεχεράνη, Ιράν 151446• Άλλη διεύθυνση: 289 Shahid Baheshti Ave., P.O. Box 15146, Τεχεράνη, Ιράν	Τελεί υπό τον έλεγχο της Bank Melli	26.7.2010
6.	Bank Refah	40, North Shiraz Street, Mollasadra Ave., Vanak Sq., Τεχεράνη, 19917 Ιράν	Η Banque Refah έχει αναλάβει διάφορες υπό εξέλιξη συναλλαγές της Bank Melli στη συνέχεια των κυρώσεων που έχει επιβάλει στη δεύτερη η Ευρωπαϊκή Ένωση.	26.7.2010
7.	Bank Saderat Iran (συμπεριλαμβανομένων όλων των υποκαταστημάτων) και οι θυγατρικές της:	Bank Saderat Tower, 43 Somayeh Ave, Τεχεράνη, Ιράν.	Η Bank Saderat είναι ιρανική τράπεζα που ανήκει εν μέρει στην ιρανική κυβέρνηση. Η Bank Saderat έχει παράσχει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες σε οντότητες που αναλαμβάνουν προμήθειες για τα ιρανικά προγράμματα πυρηνικών και βαλλιστικών πυραύλων, οι οποίες έχουν κατονομαστεί δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1737. Η Bank Saderat DIO διαχειρίζεται τις πληρωμές και εγγυητικές επιστολές της DIO (κατά της οποίας θεσπίζει κυρώσεις η ΑΣΑΗΕ 1737) και της Iran Electronics Industries μέχρι πρόσφατα, τον Μάρτιο του 2009. Το 2003 η Bank Saderat προμήθευσε εγγυητική επιστολή εξ ονόματος της σχετιζόμενης με τα πυρηνικά του Ιράν Mesbah Energy Company (που εν συνεχεία υπήχθη στις κυρώσεις της ΑΣΑΗΕ 1737).	26.7.2010
	(α) Bank Saderat PLC (London)	5 Lothbury, London, EC2R 7 HD, UK	Θυγατρική ιδιοκτησίας της Bank Saderat κατά 100 %	
8.	Sina Bank	187, Avenue Motahari, Τεχεράνη, Ιράν	Η τράπεζα αυτή είναι στενότατα συνδεδεμένη με τα συμφέροντα του «Νταφτάρ» (γραφείο του Πνευματικού Ηγέτη με διοικητικό προσωπικό συγκροτούμενο από 500 περίπου συνεργάτες). Συμμετέχει ως εκ τούτου στη χρηματοδότηση των στρατηγικών συμφερόντων του καθεστώτος.	26.7.2010
9.	ESNICO (Equipment Supplier for Nuclear Industries Corporation)	No1, 37th Avenue, Asadabadi Street, Τεχεράνη, Ιράν	Προμηθεύει βιομηχανικά είδη, ιδίως για τις δραστηριότητες του πυρηνικού προγράμματος που υλοποιούν οι AEOI, Novin Energy και Kalaye Electric Company (όλες κατονομαζόμενες δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1737). Διευθυντής της ESNICO είναι ο Haleh Bakhtiar (έχει κατονομαστεί στην ΑΣΑΗΕ 1803).	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
10.	Etemad Amin Invest Co Mobin	Pasadaran Av. Τεχεράνη, Ιράν	Στενά σχετιζόμενη με το Νταφτάρ και την Bonyad-e Mostazafan, η Etemad Amin Invest Co. Mobin συμμετέχει στη χρηματοδότηση των στρατηγικών συμφερόντων του καθεστώτος και του ιρανικού παρακράτους.	26.7.2010
11.	Export Development Bank of Iran (EDBI) (συμπεριλαμβανομένων όλων των υποκαταστημάτων) και οι θυγατρικές της:	Export Development Building, 21ος όροφος, Tose'e Tower, 15th St., Ahmad Qasir Ave, Τεχεράνη, Ιράν, 15138-35711 Next to the 15th Alley, Bokharest Street, Argentina Square, Τεχεράνη, Ιράν• Tose'e Tower, Corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Τεχεράνη, Ιράν• No. 129, 21 's Khaled Eslamboli, No. 1 Building, Τεχεράνη, Ιράν• C.R. No. 86936 (Iran)	Η Τράπεζα Ανάπτυξης Εξαγωγών του Ιράν (EDBI) ενέχεται στην παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών προς εταιρείες που συμπράττουν στα προγράμματα του Ιράν τα οποία είναι ικανά να συντελέσουν στη διάδοση, έχει δε βοηθήσει οντότητες που έχουν κατονομαστεί από τα ΗΕ να καταστρατηγήσουν ή να παραβιάσουν τις κυρώσεις. Παρέχει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες σε οντότητες υπαγόμενες στο MODAFL και στις εταιρείες που τους χρησιμεύουν ως προπέτασμα, οι οποίες στηρίζουν τα προγράμματα πυρηνικών και βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν. Η εν λόγω τράπεζα εξακολουθεί να διεκπεραιώνει τις πληρωμές προς την Bank Sepah η οποία κατονομάστηκε εκ των υστέρων από τα ΗΕ, καθώς επίσης και τις πληρωμές που σχετίζονται με τα προγράμματα πυρηνικών και βαλλιστικών πυραύλων του Ιράν. Η EDBI χειρίζεται συναλλαγές συνδεόμενες με αμυντικές και πυραυλικές οντότητες του Ιράν, πολλές εκ των οποίων υπόκεινται σε κυρώσεις ΑΣΑΗΕ. Η EDBI χρησίμευσε ως βασικός διάμεσος για την διεκπεραίωση της χρηματοδότησης προς την Τράπεζα Sepah (που υπόκειται σε κυρώσεις του ΣΑΗΕ από το 2007), καθώς και πληρωμές σχετιζόμενες με όπλα μαζικής καταστροφής. EDBI παρέχει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες σε διάφορες οντότητες του MODAFL και διευκολύνει τις συνεχιζόμενες δραστηριότητες προμήθειας διαφόρων εταιρειών- προπετασμάτων που συνδέονται με οντότητες του MODAFL.	26.7.2010
	(α) EDBI Exchange Company (γνωστή και ως Export Development Exchange Broker Co.)	No 20, 13th St., Vozara Ave., Τεχεράνη, Ιράν 1513753411, P.O. Box: 15875-6353Άλλη διεύθυνση: Tose'e Tower, Corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.• Argentine Square, Τεχεράνη, Ιράν	Η EDBI Exchange Company με έδρα την Τεχεράνη ανήκει κατά 70 % στην Τράπεζα Ανάπτυξης Εξαγωγών του Ιράν (EDBI). Τον Οκτώβριο του 2008 κατονομάστηκε από τα Ηνωμένα Έθνη διότι τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της EDBI.	26.7.2010
	(β) EDBI Stock Brokerage Company	Tose'e Tower, Corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.• Argentine Square, Τεχεράνη, Ιράν	Η EDBI Stock Brokerage Company με έδρα την Τεχεράνη είναι θυγατρική που είναι εξ ολοκλήρου ιδιοκτησία της Τράπεζας Ανάπτυξης Εξαγωγών του Ιράν (EDBI). Τον Οκτώβριο του 2008 κατονομάστηκε από τα Ηνωμένα Έθνη διότι τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της EDBI.	26.7.2010
	(γ) Banco Internacional De Desarrollo CA	Urb. El Rosal, Avenida Francesco de Miranda, Edificio Dozsa, Piso 8, Caracas C.P. 1060, Βενεζουέλα	Η Banco Internacional De Desarrollo CA είναι ιδιοκτησία της Τράπεζας Ανάπτυξης Εξαγωγών του Ιράν.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
12.	Fajr Aviation Composite Industries	Mehrabad Airport, PO Box 13445-885, Τεχεράνη, Ιράν	Θυγατρική του ΙΑΙΟ στους κόλπους του MODAFL (βλ. αριθ. 29), η οποία παράγει κατά κύριο λόγο συνθετικά υλικά για την αεροναυπηγική βιομηχανία, συνδέεται όμως και με την ανάπτυξη ικανοτήτων ανθρακοϊνών για πυρηνικές και πυραυλικές εφαρμογές. Συνδέεται με την Υπηρεσία Τεχνολογικής Συνεργασίας. Το Ιράν εξήγγειλε πρόσφατα την πρόθεσή του να παραγάγει μαζικά φυγοκεντρικές μηχανές νέας γενιάς που θα απαιτούν ικανότητες παραγωγής ανθρακοϊνών FACI.	26.7.2010
13.	Fulmen	167 Darya boulevard - Shahrak Ghods, 14669-8356 Τεχεράνη.	Η Fulmen συμμετείχε στην εγκατάσταση ηλεκτρολογικών εξοπλισμών στον σταθμό Qom/Fordoo προτού ακόμα αποκαλυφθεί η ύπαρξη του σταθμού αυτού.	26.7.2010
	(α) Arya Niroo Nik		Η Arya Niroo Nik αποτελεί εταιρεία-προπέτασμα που χρησιμοποιεί η Fulmen για ορισμένες δραστηριότητές της.	26.7.2010
14.	Future Bank BSC	Block 304. City Centre Building. Building 199, Government Avenue, Road 383, Manama, Bahrain. PO Box 785• Business Registration 2k Document: 54514-1 (Μπαχρέιν), εκπνέει στις 9 Ιουνίου 2009 Trade License No 13388 (Μπαχρέιν)	Τα δύο τρίτα της Future Bank με έδρα το Μπαχρέϊν ανήκουν σε κρατικές ιρανικές τράπεζες. Οι Bank Melli και Bank Saderat κατέχουν εκάστη το ένα τρίτο των μετοχών, ενώ το τελευταίο τρίτο ανήκει στην Ahli United Bank (AUB) του Μπαχρέϊν. Μολονότι η AUB εξακολουθεί να κατέχει τις μετοχές αυτές στην Τράπεζα Future, σύμφωνα με την ετήσια έκθεσή της το 2007, η AUB δεν ασκεί πλέον σημαντική επιρροή επί της τράπεζας αυτής, η οποία ελέγχεται ουσιαστικά από τις ιρανικές μητρικές της, αμφότερες των οποίων κατονομάζονται ρητά δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1803 ως ιρανικές τράπεζες που απαιτούν ιδιαίτερη «επαγρύπνηση». Οι στενοί δεσμοί μεταξύ της Future Bank και του Ιράν αποδεικνύονται περαιτέρω από το γεγονός ότι ο Πρόεδρος της Bank Melli διετέλεσε εκ παραλλήλου Πρόεδρος της Future Bank.	26.7.2010
15.	Industrial Development & Renovation Organization (IDRO)		Κρατικός φορέας αρμόδιος για την ταχύτερη εκβιομηχάνιση του Ιράν. Ελέγχει διάφορες εταιρείες που συμμετέχουν στα σχέδια πυρηνικών και πυραυλικών προγραμμάτων και ενέχεται στην προμήθεια προηγμένης κατασκευαστικής τεχνολογίας από το εξωτερικό με σκοπό την ενίσχυσή τους.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
16.	Iran Aircraft Industries (IACI)		Θυγατρική του IAIO στους κόλπους του MODAFL (βλ. αριθ. 29). Δραστηριοποιείται σε κατασκευές, επισκευές και γενικές επιθεωρήσεις αεροσκαφών και μηχανημάτων αεροπλοΐας και προμηθεύει ανταλλακτικά αεροπλοΐας, συχνά προερχόμενα από τις ΗΠΑ, κατά κανόνα δε μέσω αλλοδαπών μεσαζόντων. Έχει επίσης διαπιστωθεί ότι η IACI και οι θυγατρικές της χρησιμοποιούν ένα παγκόσμιο δίκτυο μεσιτών που επιδιώκουν να προμηθεύουν είδη αεροπλοΐας.	26.7.2010
17.	Iran Aircraft Manufacturing Company (γνωστή και ως: HESA, HESA Trade Center, HTC, IAMCO, IAMI, Iran Aircraft Manufacturing Company, Iran Aircraft Manufacturing Industries, Karkhanejate Sanaye Havapaymaie Iran, Hava Peyma Sazi-e Iran, Havapeyma Sazhran, Havapeyma Sazi Iran, Hevapeimasazi)	P.O. Box 83145-311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr, Ισφαχάν, Ιράν. Box 14155-5568, No. 27 Ahahamat Ave., Vallie Asr Square, Tehran 15946, Ιράν. Box 81465-935, Ισφαχάν, Ιράν. Shahih Shar Industrial Zone, Ισφαχάν, Ιράν Box 8140, No. 107 Sepahbod Gharany Ave., Τεχεράνη, Ιράν.	Τελεί υπό την κυριότητα και τον έλεγχο, ή ενεργεί εξ ονόματος του MODAFL (βλ. αριθ. 29).	26.7.2010
▼M1 ▼C1 18.	Iran Centrifuge Technology Company (άλλως: TSA ή TESA)	156 Golestan Street, Saradre Jangal, Tehran.	Η Iran Centrifuge Technology Company έχει αναλάβει τις δραστηριότητες της Farayand Technique (έχει οριστεί στο πλαίσιο της απόφασης αριθ. 1737 του ΣΑΗΕ). Παρασκευάζει στοιχεία κεντροφυγικών μηχανημάτων για τον εμπλουτισμό του ουρανίου και στηρίζει άμεσα δραστηριότητες διάδοσης τις οποίες οφείλει να αναστείλει το Ιράν δυνάμει αποφάσεων του ΣΑΗΕ. Εκτελεί εργασίες για την Kalaye Electric Company (έχει οριστεί στο πλαίσιο της απόφασης αριθ. 1737 του ΣΑΗΕ).	26.07.2010
▼B 19.	Iran Communications Industries (ICI)	PO Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Τεχεράνη, Ιράν• Άλλη διεύθυνση: PO Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Τεχεράνη, Ιράν• Άλλη διεύθυνση: Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Τεχεράνη	Η Iran Communications Industries, θυγατρική της Iran Electronics Industries (βλ. αριθ. 20), παράγει διάφορα είδη και συστήματα επικοινωνιών, ηλεκτρονικό εξοπλισμό αεροσκαφών, οπτικές και ηλεκτροοπτικές συσκευές, μικροηλεκτρονικά, τεχνολογία πληροφοριών, δοκιμασία και μέτρηση τηλεπικοινωνιακής ασφάλειας, συστήματα ηλεκτρονικού πολέμου, κατασκευή και αποκατάσταση σωλήνων ραντάρ και εκτοξευτήρες πυραύλων. Τα είδη αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε προγράμματα που υπόκεινται στις κυρώσεις της ΑΣΑΗΕ 1737.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
20.	Iran Electronics Industries (συμπεριλαμβανομένων όλων των υποκαταστημάτων) και οι θυγατρικές της	P. O. Box 18575-365, Τεχεράνη, Ιράν	Θυγατρική που ανήκει εξ ολοκλήρου στο MODAFL (και επομένως αδελφή εταιρεία των οργανισμών AIO, AvIO και DIO). Επιφορτισμένη με την κατασκευή ηλεκτρονικών συστατικών στοιχείων για τα ιρανικά οπλικά συστήματα.	23.6.2008
	(α) Isfahan Optics	P.O. 81465-313 Kave Ave. P.O. Box 81465-117, Ισφαχάν, Ιράν	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο, ή ενεργεί εξ ονόματος της Iran Electronics Industries	26.7.2010
21.	Iran Insurance Company (γνωστή και ως Bimeh Iran)	121 Fatemi Ave. P.O. Box 14155-6363 Τεχεράνη, Ιράν P.O. Box 14155-6363, 107 Fatemi Ave., Τεχεράνη, Ιράν	Η Iran Insurance Company ασφαλίζει την αγορά ποικίλων ειδών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε προγράμματα υπαγόμενα στις κυρώσεις της ΑΣΑΗΕ 1737. Οι αγορές ασφαλιζόμενων ειδών περιλαμβάνουν ανταλλακτικά ελικοπτέρων, ηλεκτρονικά και υπολογιστές με εφαρμογές στην αεροπλοΐα και την πλεύση πυραύλων.	26.7.2010
22.	Iranian Aviation Industries Organization (IAIO)	Ave. Sepahbod Gharani P.O. Box 15815/1775 Τεχεράνη, Ιράν Ave. Sepahbod Gharani P.O. Box 15815/3446 Τεχεράνη, Ιράν 107 Sepahbod Gharani Avenue, Τεχεράνη, Ιράν	Οργανισμός του MODAFL (βλ.αριθ. 20), αρμόδιος για τον σχεδιασμό και τη διαχείριση της στρατιωτικής αεροβιομηχανίας του Ιράν.	26.7.2010
23.	IRGC Air Force (Αεροπορία του IRGC)		Χειρίζεται τους καταγεγραμμένους βαλλιστικούς πυραύλους μικρού και μεσαίου βεληνεκούς του Ιράν. Ο επικεφαλής της αεροπορικής δύναμης του IRGC κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1737 (2006).	23.6.2008
24.	IRGC-Air Force Al-Ghadir Missile Command (Διοίκηση Πυραύλων Al-Ghadir της αεροπορίας του IRGC)		Η Διοίκηση Πυραύλων Al-Ghadir της αεροπορίας του IRGC συνιστά ιδιαίτερο στοιχείο στους κόλπους της Αεροπορικής Δύναμης του IRGC, το οποίο συνεργάζεται με τον SBIG (που κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1737) στον βαλλιστικό πύραυλο μικρούς βεληνεκούς FATEH 110, καθώς και στον βαλλιστικό πύραυλο μεσαίου βεληνεκούς Ashura. Η διοίκηση αυτή έχει κατά τα φαινόμενα τον επιχειρησιακό έλεγχο των πυραύλων.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
25.	IRGC Qods Force (δύναμη Qods του IRGC)	Τεχεράνη (Ιράν)	Η δύναμη Qods του Σώματος της Ισλαμικής Επαναστατικής Φρουράς (IRGC) έχει την ευθύνη των εκτός Ιράν επιχειρήσεων και αποτελεί το βασικό εργαλείο εξωτερικής πολιτικής της Τεχεράνης για ειδικές επιχειρήσεις και στήριξη τρομοκρατών και ισλαμιστών στο εξωτερικό. Κατά τη σύρραξη με το Ισραήλ το 2006, η Χεζμπολάχ χρησιμοποίησε ρουκέτες, αντιπλοϊκούς πυραύλους Κρούζ (ASCM), φορητά αντιαεροπορικά συστήματα (MANPADS) και μη επανδρωμένα εναέρια οχήματα (UAV) που προμήθευσε η δύναμη Qods, σύμφωνα δε με δημοσιογραφικές πληροφορίες επωφελήθηκε από την εκπαίδευση που παρείχε η Qods στα συστήματα αυτά. Σύμφωνα με ποικίλες αναφορές, η δύναμη Qods συνεχίζει να επανεφοδιάζει και να εκπαιδεύει την Χεζμπολάχ σε προηγμένα όπλα, αντιαεροπορικούς πυραύλους και ρουκέτες μεγάλου βεληνεκούς. Η δύναμη Qods εξακολουθεί να παρέχει περιορισμένη φονική στήριξη, εκπαίδευση και χρηματοδότηση προς μαχητές Ταλιμπάν στο μεσημβρινό και δυτικό Αφγανιστάν, μεταξύ δε άλλων φορητά όπλα, πυρομαχικά, όλμους και ρουκέτες μάχης μικρού βεληνεκούς. Κατά του διοικητή της έχουν επιβληθεί κυρώσεις δυνάμει ΑΣΑΗΕ.	26.7.2010

▼M2

26.	Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) (μαζί με όλα τα υποκαταστήματα) και θυγατρικές:	No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., PO Box 19395-1311. Tehran. Iran· No. 37, Corner of 7th Narenjestan, Sayad Shirazi Square, After Noboyand Square, Pasdaran Ave., Tehran, Iran Αριθμοί IMO της IRISL: 9051624, 9465849, 7632826, 7632814, 9465760, 8107581, 9226944, 7620550, 9465863, 9226956, 7375363, 9465758, 9270696, 9193214, 8107579, 9193197, 8108559, 8105284, 9465746, 9346524, 9465851, 8112990	Η IRISL εμπλέκεται στην αποστολή φορτίων στρατιωτικού χαρακτήρα, καθώς και απαγορευμένων φορτίων από το Ιράν. Τρία τέτοια περιστατικά που αφορούσαν σαφείς παραβιάσεις αναφέρθηκαν στην Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ για το Ιράν. Η εμπλοκή της IRISL στη διάδοση ήταν τέτοια που το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ κάλεσε τα κράτη να διενεργούν επιθεωρήσεις σε πλοία των IRISL, εφόσον υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να εικάζεται ότι το πλοίο μεταφέρει αγαθά που απαγορεύονται βάσει των αποφάσεων αριθ. 1803 και 1929 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.	26.7.2010
	(α) Bushehr Shipping Company Limited (Τεχεράνη)	143/1 Tower Road Sliema, Slm 1604, Malta· c/o Hafiz Darya Shipping Company, Ehteshamiyeh Square 60, Neyestani 7, Pasdaran, Tehran, Iran Αριθμός IMO: 9270658	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
	(β) Hafize Darya Shipping Lines (HDSL) (γνωστή και ως HDS Lines)	No 35 Ehteshamieh SQ. Neyestan 7, Pasdaran, Τεχεράνη, Ιράν P.O. Box: 1944833546 Άλλη διεύθυνση: 60 Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Τεχεράνη, Ιράν• Άλλη διεύθυνση: Third Floor of IRISL's Aseman Tower	Ενεργεί εξ ονόματος της IRISL σε συναλλαξές με εμπορευματοκιβώτια χρησιμοποιώντας σκάφη που ανήκουν στην IRISL.	26.7.2010

▼M3

	(γ) Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH	Ταχυδρομική διεύθυνση: Schottweg 7, 22087 Hamburg, Germany· Opp 7th Alley, Zarafshan St, Eivanak St, Qods Township; HTTS GmbH	Ελέγχεται από τις IRISL και/ή δρα εξ ονόματος τους. Η HTTS είναι καταχωρισμένη στην ίδια διεύθυνση με την IRISL Europe GmbH στο Αμβούργο και ο διευθυντής της, Δρ Naser Baseni, εργαζόταν προηγουμένως στις IRISL.	►C2 26.7.2010 ◄

▼M2

	(δ) Irano Misr Shipping Company, άλλως Nefertiti Shipping	No 41, 3rd Floor, Corner of 6th Alley, Sunaei Street, Karim Khan Zand Ave, Tehran· 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran· 18 Mehrshad Street, Sadaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran	Ενεργεί για λογαριασμό της IRISL κατά μήκος της Διώρυγας του Σουέζ, στην Αλεξάνδρεια και στο Πόρτ-Σαΐντ. Ανήκει στην IRISL κατά 51%.	26.7.2010

▼B

	(ε) Irinvestship Ltd	Global House, 61 Petty France, London SW1H 9EU, Ηνωμένο Βασίλειο• Έγγραφο καταχώρησης της επιχίερησης # 4110179 (Ηνωμένο Βασίλειο)	Ανήκει στην IRISL. Παρέχει οικονομικές, νομικές και ασφαλιστικές υπηρεσίες εξ ονόματος της IRISL, καθώς και υπηρεσίες μάρκετινγκ, ναυλώσεων και διαχείρισης πληρωμάτων.	26.7.2010
	(στ) IRISL (Malta) Ltd	Flat 1, 181 Tower Road, Sliema SLM 1605, Μάλτα	Ενεργεί εξ ονόματος της IRISL στη Μάλτα. Κοινοπραξία με γερμανούς και μαλτέζους μετόχους. Η IRISL χρησιμοποιεί τη διαδρομή της Μάλτας από το 2004 και χρησιμοποιεί την ελεύθερη ζώνη ως πόλο μεταφόρτωσης μεταξύ Περσικού Κόλπου και Ευρώπης.	26.7.2010
	(ζ) IRISL Club	αριθ. 60 Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Τεχεράνη	Ανήκει στην IRISL.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
	(η) IRISL Europe GmbH (Αμβούργο)	Schottweg 5, 22087 Αμβούργο, Γερμανία Αριθμός φορολογικού μητρώου DE217283818 (Γερμανία)	Πράκτορας της IRISL στη Γερμανία.	26.7.2010
▼M2	(θ) IRISL Marine Services and Engineering Company, άλλως Qeshm Ramouz Gostar	Sarbandar Gas Station PO Box 199, Bandar Imam Khomeini, Iran· Karim Khan Zand Ave, Iran Shahr Shomai, No 221, Tehran, Iran· No 221, Northern Iranshahr Street, Karim Khan Ave, Tehran, Iran. Qesm Ramouz Gostar: No.86, Khalij-E-Fars Complex, Imam Gholi Khan Blvd, Qeshm Island, Iran ou 86 2nd Floor Khajie Fars, Commercial Complex, Emam Gholi Khan Avenue, Qeshm, Iran	Ανήκει στην IRISL. Προμηθεύει καύσιμα, αποθήκες καυσίμων, νερό, βαφές, λιπαντικά και χημικές ουσίες που χρειάζονται τα σκάφη της IRISL. Η εταιρία εποπτεύει επίσης τη συντήρηση των πλοίων καθώς και των εγκαταστάσεων και των υπηρεσιών για τα μέλη των πληρωμάτων. Οι θυγατρικές της IRISL έχουν χρησιμοποιήσει τραπεζικούς λογαριασμούς σε δολάριο στην Ευρώπη και τη Μέση Ανατολή που έχουν ανοιχτεί με τη χρήση ψευδών στοιχείων, προκειμένου να διευκολύνονται οι συνήθεις μεταβιβάσεις κεφαλαίων. Η IRISL έχει διευκολύνει επανειλημμένως τη διάπραξη παραβιάσεων των διατάξεων της απόφασης 1747 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.	26.7.2010
▼B	(ι) IRISL Multimodal Transport Company	No 25, Shahid Arabi Line, Sanaei St, Karim Khan Zand Zand St Τεχεράνη. Ιράν	Ανήκει στην IRISL. Αρμόδια για την σιδηροδρομική μεταφορά φορτίων. Πρόκειται για θυγατρική υπό τον πλήρη έλεγχο της IRISL.	26.7.2010
	(ια) IRITAL Shipping SRL	Commercial Registry Number: GE 426505 (Ιταλία)• Αριθμός ιταλικού φορολογικού μητρώου: 03329300101 (Ιταλία)· αριθμός ΦΠΑ: 12869140157 (Ιταλία) Ponte Francesco Morosini 59, 16126 Genova (GE), Ιταλία	Σημείο επαφής για υπηρεσίες ECL και PCL. Χρησιμοποιείται από τη θυγατρική του DIO Marine Industries Group (MIG), που είναι τώρα γνωστή και ως Marine Industries Organization, MIO) που είναι αρμόδια για τον σχεδιασμό και την κατασκευή διαφόρων ναυτιλιακών υποδομών καθώς και στρατιωτικών και μη στρατιωτικών σκαφών. Ο DIO κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1737.	26.7.2010
	(ιβ) ISI Maritime Limited (Malta)	147/1 St. Lucia Street, Valetta, Vlt 1185, Μάλτα•c/o IranoHind Shipping Co. Ltd., Mehrshad Street, PO Box 15875, Τεχεράνη, Ιράν	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	26.7.2010
	(ιγ) Khazer Shipping Lines (Bandar Anzali)	No. 1, End of Shahid Mostafa Khomeini St., Tohid Square, O.O. Box 43145, Bandar Anzali 1711-324, Ιράν·Khomeini St., Ghazian, Bandar Anzali, Gilan, Ιράν	Θυγατρική ιδιοκτησίας της IRISL κατά 100 % Διαθέτει συνολικό στόλο έξι σκαφών. Δραστηριοποιείται στην Κασπία Θάλασσα. Διευκολύνει αποστολές που αφορούν οντότητες κατονομασθείσες από τα ΗΕ και τις ΗΠΑ, όπως η Bank Melli, μεταφέροντας φορτία ικανά να συντελέσουν στη διάδοση από χώρες όπως η Ρωσία και το Καζακστάν προς το Ιράν.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
	(ιδ) Leading Maritime Pte Ltd (γνωστή και ως Leadmarine, άλλως Asia Marine Network Pte Ltd, άλλως IRISL Asia Pte Ltd, άλλως Leadmarine)	200 Middle Road #14-01 Prime Centre Singapore 188980 (ή 199090)	Η Leadmarine ενεργεί εξ ονόματος της HDSL στη Σιγκαπούρη. Προηγουμένως γνωστή και ως Asia Marine Network Pte Ltd και ως IRISL Asia Pte Ltd, ενεργώντας εξ ονόματος της IRISL στη Σιγκαπούρη.	26.7.2010
	(ιε) Marble Shipping Limited (Μάλτα)	143/1 Tower Road Sliema, Slm 1604, Μάλτα	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL.	26.7.2010
▼M3				
	(ιστ) Oasis Freight Agency	Ταχυδρομική διεύθυνση: Al Meena Street, Opposite Dubai Ports & Customs, 2nd Floor, Sharaf Building, Dubai UAE· Sharaf Building, 1st Floor, Al Mankhool St., Bur Dubai, P.O. Box 5562, Dubai, United Arab Emirates· Sharaf Building, No. 4, 2nd Floor, Al Meena Road, Opposite Customs, Dubai, United Arab Emirates, Kayed Ahli Building, Jamal Abdul Nasser Road (Parallel to Al Wahda St.), P.O. Box 4840, Sharjah, United Arab Emirates	Ασκούσε δραστηριότητες εξ ονόματος των IRISL στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα. Αντικαταστάθηκε από την Good Luck Shipping Company η οποία έχει επίσης καταχωρισθεί στον κατάλογο για άσκηση δραστηριοτήτων εξ ονόματος των IRISL	►C2 26.7.2010 ◄
▼B				
	(ιζ) Safiran Payam Darya (γνωστή και ως Safiran Payam Darya Shipping Lines, άλλως SAPID Shipping Company)	No 1 Eighth Narengestan, Artesh Street, Farmanieh, P.O. Box 19635-1116, Τεχεράνη, Ιράν, Άλλη διεύθυνση: 33 Eigth Narenjestan, Artesh Street, PO Box 19635-1116, Τεχεράνη, Ιράν• Άλλη διεύθυνση: Third Floor of IRISL's Aseman Tower	Ενεργεί εξ ονόματος της IRISL προσφέροντας υπηρεσίες χύδην φορτίου.	26.7.2010
	(ιη) Santexlines (γνωστή και ως IRISL China Shipping Company Ltd, γνωστή και ως Yi Hang Shipping Company)	Suite 1501, Shanghai Zhongrong Plaza, 1088, Pudong(S) road, Shanghai 200122, Σαγκάη, Κίνα. Άλλη διεύθυνση: F23A-D, Times Plaza No. 1, Taizi Road, Shekou, Shenzhen 518067, Κίνα	Η Santexlines ενεργεί εξ ονόματος της HDSL. Προηγουμένως γνωστή και ως IRISL China shipping Company, ενήργησε εξ ονόματος της IRISL στην Κίνα.	26.7.2010
	(ιθ) Shipping Computer Services Company (SCSCOL)	No 37 Asseman Shahid Sayyad Shirazee sq., Pasdaran ave., P.O. Box 1587553 1351, Τεχεράνη, Ιράν• No 13, 1st Floor, Abgan Alley, Aban ave., Karimkhan Zand Blvd, Tehran 15976, Ιράν.	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο ή ενεργεί εξ ονόματος της IRISL.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
	(κ) SISCO Shipping Company Ltd. (γνωστή και ως IRISL Korea Ltd.)	Διαθέτει γραφεία στη Σεούλ και το Busan της Νοτίου Κορέας	Ενεργεί εξ ονόματος της IRISL στη Νότιο Κορέα.	26.7.2010
▼M2	(κα) Soroush Saramin Asatir (SSA), άλλως Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Company, άλλως Rabbaran Omid Darya Ship Management Company, άλλως Sealeaders	No 14 (alt. 5) Shabnam Alley, Fajr Street, Shahid Motahhari Avenue, PO Box 196365-1114, Tehran Iran	Ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Εταιρία διαχείρισης πλοίων με έδρα την Τεχεράνη, ενεργεί ως τεχνικός διαχειριστής για πολλά σκάφη της SAPID.	26.7.2010
	(κβ) South Way Shipping Agency Co Ltd, άλλως Hoopad Darya Shipping Agent	No. 101, Shabnam Alley, Ghaem Magham Street, Tehran, Iran	Ελέγχεται από την IRISL και ενεργεί για λογαριασμό της σε ιρανικούς λιμένες, επιβλέποντας εργασίες όπως οι φορτοεκφορτώσεις.	26.7.2010
▼B	(κγ) Valfajr 8th Shipping Line Co. (γνωστή και ως Valfajr)	No 119, Corner Shabnam Ally, Shoaa Square Ghaem-Magam Farahani, Τεχεράνη, Ιράν P.O. Box 15875/4155 Άλλη διεύθυνση: Abyar Alley, Corner of Shahid Azodi St. & Karim Khan Zand Ave. Τεχεράνη, Ιράν Shahid Azodi St. Karim Khan Zand Zand Ave., Abiar Alley. PO Box 4155, Τεχεράνη, Ιράν	Θυγατρική ιδιοκτησίας της IRISL κατά 100 % Εκτελεί μεταφορές μεταξύ του Ιράν και των κρατών του Κόλπου όπως το Κουβέιτ, το Κατάρ, το Μπαχρέϊν, τα ΗΑΕ και η Σαουδική Αραβία. Η Valfajr είναι θυγατρική των Ναυτιλιακών Γραμμών της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν (IRISL) που παρέχει υπηρεσίες πορθμείων και τροφοδοσίας, ενίοτε δε διακινεί φορτία και επιβάτες ένθεν και ένθεν του Περσικού. Στο Ντουμπάι η Valfajr ναυτολόγησε πληρώματα, συμφώνησε υπηρεσίες εφοδιασμού σκαφών, προετοίμασε σκάφη για αφίξεις και αναχωρήσεις καθώς και για φορτοεκφορτωτικές εργασίες στον λιμένα. Η Valfajr προσεγγίζει λιμένες του Περσικού και της Ινδίας. Από τα μέσα Ιουνίου του 2009 η Valfajr μοιράζεται το ίδιο κτίριο με την IRISL στο Port Rashid του Ντουμπάι στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (ΗΑΕ), και επίσης μοιράζεται το ίδιο κτίριο με την IRISL στην Τεχεράνη (Ιράν).	26.7.2010
27.	Σώμα της Ισλαμικής Επαναστατικής Φρουράς (IRGC)	Τεχεράνη, Ιράν	Αρμόδιο για το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν. Έχει τον επιχειρησιακό έλεγχο του ιρανικού προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων. Έχει προβεί σε απόπειρες προμηθειών για τη στήριξη των ιρανικών προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων και πυρηνικών	26.7.2010
28.	Javedan Mehr Toos		Κατασκευαστής μηχανημάτων που προμηθεύει τον Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας του Ιράν που κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1737	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
29.	Kala Naft	Kala Naft Tehran Co, P.O. Box 15815/1775, Gharani Avenue, Τεχεράνη, Ιράν• No 242 Shahid Kalantri Street - Near Karim Khan Bridge - Sepahbod Gharani Avenue, Τεχεράνη• Kish Free Zone, Trade Center, Kish Island, Ιράν Kala Ltd., NIOC House, 4 Victoria Street, London Sw1H1	Εμπορεύεται εξοπλισμούς για τον κλάδο του πετρελαίου και του φυσικού αερίου, οι οποίοι μπορούν να χρησιμοποιηθούν στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν. Αποπειράθηκε να προμηθεύσει υλικά (πύλες εξαιρετικής αντοχής από κράματα) τα οποία χρησιμοποιούνται μόνο στην πυρηνική βιομηχανία. Έχει δεσμούς με επιχειρήσεις που ενέχονται στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	26.7.2010
30.	Machine Sazi Arak	4th km Tehran Road, PO Box 148, Arak, Ιράν	Επιχείρηση του ενεργειακού κλάδου συνδεδεμένη με την IDRO, η οποία παρέχει κατασκευαστική στήριξη στο πυρηνικό πρόγραμμα καθώς και σε κατονομαζόμενες νευραλγικές δραστηριότητες ικανές να οδηγήσουν στη διάδοση. Συμμετέχει στην κατασκευή του αντιδραστήρα βαρέως ύδατος του Αράκ. Τον Ιούλιο του 2009 το HB κοινοποίησε ότι αρνείται την εξαγωγή «ράβδου φραγμού αλουμίνας-γραφίτη» προς την Machine Sazi Arak. Τον Μάιο του 2009 η Σουηδία αρνήθηκε στη Machine Sazi Arak την εξαγωγή ‘περιβλημάτων για τα άκρα των δίσκων δοχείων πίεσης’.	26.7.2010
31.	Marine Industries	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Τεχεράνη	Θυγατρική του DIO.	23.4.2007
32.	MASNA (Moierat Saakht Niroogahye Atomi Iran) Managing Company for the Construction of Nuclear Power Plants		Υπάγεται στις AEOI και Novin Energy (αμφότερες κατονομασθείσες δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1737). Ενέχεται στην ανάπτυξη πυρηνικών αντιδραστήρων	26.7.2010
33.	Mechanic Industries Group		Συμμετείχε στην παραγωγή συστατικών στοιχείων για το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων	23.6.2008
▼M1 ▼C1 34.	Ministry Of Defense And Support For Armed Forces Logistics (άλλως: Ministry Of Defense For Armed Forces Logistics, άλλως: MODAFL, άλλως: MODSAF)	Located on the west side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Tehran, Iran	Υπεύθυνο των αμυντικών ερευνών, των προγραμμάτων ανάπτυξης και κατασκευής του Ιράν, παρέχει δε στήριξη στα πυραυλικά και πυρηνικά προγράμματα.	23.06.2008
▼B 35.	Naserin Vahid		Η Naserin Vahid κατασκευάζει οπλικά στοιχεία εξ ονόματος του IRGC. Πρόκειται για εταιρεία-προπέτασμα του IRGC.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
36.	Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC)	AEOI-NFPD, P.O. Box: 11365-8486, Τεχεράνη, Ιράν P.O. Box 14144-1339, Endof North Karegar Ave., Τεχεράνη, Ιράν	Το Nuclear Fuel Production Division (NFPD) του AEOI είναι επιφορτισμένο με την έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα του κύκλου πυρηνικών καυσίμων, ασχολείται δε μεταξύ άλλων με: την διερεύνηση για ουράνιο, την εξόρυξη ουρανιούχων μεταλλευμάτων, τη μεταλλουργία του ουρανίου, τη μετατροπή του και τη διαχείριση των πυρηνικών απορριμμάτων. Η NFPC αποτελεί το διάδοχο φορέα του NFPD, την υπό τον AEOI λειτουργούσα θυγατρική εταιρεία που είναι επιφορτισμένη με την έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα του κύκλου πυρηνικών καυσίμων, συμπεριλαμβανομένων της μετατροπής και του εμπλουτισμού	23.4.2007
37.	Parchin Chemical Industries		Δραστηριοποιήθηκε στον τομέα των τεχνολογιών προώθησης για το ιρανικό πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων	23.6.2008
38.	Parto Sanat Co.	1281 Valiasr Ave., Next to 14th St., Τεχεράνη, Ιράν	Κατασκευάστρια μετασχηματιστών συχνοτήτων, ικανή να αναπτύσσει/να τροποποιεί μετασχηματιστές συχνοτήτων από το εξωτερικό έτσι ώστε να μπορούν να χρησιμοποιούνται για φυγοκεντρικό εμπλουτισμό αερίου. Πιστεύεται ότι εμπλέκεται σε δραστηριότητες διάδοσης πυρηνικών.	26.7.2010
39.	Passive Defense Organization (Οργάνωση Παθητικής Άμυνας)		Αρμόδια για την επιλογή και την ανέγερση στρατηγικής σημασίας εγκαταστάσεων, όπως -σύμφωνα με ιρανικές δηλώσεις- ο σταθμός εμπλουτισμού στο Fordow (Qom), η ανέγερση του οποίου δεν δηλώθηκε, κατά παράβαση των υποχρεώσεων του Ιράν (πράγμα που επιβεβαιώνεται σε ψήφισμα του διοικητικού συμβουλίου του IAEA). Πρόεδρος της PDO είναι ο Ταξίαρχος Gholam-Reza Jalali, πρώην μέλος του IRGC.	26.7.2010
40.	Post Bank (Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο)	237, Motahari Ave., Τεχεράνη, Ιράν 1587618118	Το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο έχει εξελιχθεί από εγχώρια κρατική τράπεζα σε τράπεζα που διευκολύνει τις διεθνείς συναλλαγές του Ιράν. Ενεργεί εξ ονόματος της Bank Sepah (κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1747), διεκπεραιώνοντας τις συναλλαγές της Bank Sepah και αποκρύπτοντας τη σχέση της εν λόγω τράπεζας με τις συγκεκριμένες συναλλαγές, με σκοπό την καταστρατήγηση των κυρώσεων. Το 2009 το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο διευκόλυνε τις εξ ονόματος της Bank Sepah συναλλαγές μεταξύ ιρανικών βιομηχανιών και δικαιούχων της αλλοδαπής. Έχει διευκολύνει συναλλαγές με εταιρεία-προπέτασμα εξ ονόματος της Tranchon Commercial Bank της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας (ΛΔΚ), γνωστής για τη διευκόλυνση που παρέχει σε συναλλαγές που άπτονται της διάδοσης μεταξύ Ιράν και ΛΔΚ.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
41.	Raka		Τμήμα της Kalaye Electric Company (που έχει κατονομαστεί στην ΑΣΑΗΕ 1737). Ιδρύθηκε περί τα τέλη του 2006 και ήταν αρμόδια για την κατασκευή του σταθμού εμπλουτισμού ουρανίου στο Fordow (Qom).	26.7.2010
▼M1 ▼C1 42.	Research Institute of Nuclear Science and Technology, άλλως: Nuclear Science and Technology Research Institute	AEOI, PO Box 14395-836, Tehran	Υπάγεται στον ΑΕΟΙ και συνεχίζει τις εργασίες του πρώην ερευνητικού τμήματός του. Γενικός διευθυντής είναι ο αντιπρόεδρος του ΑΕΟΙ, Mohammad Ghannadi (έχει οριστεί στο πλαίσιο της απόφασης αριθ. 1737 του ΣΑΗΕ).	26.07.2010
▼B 43.	Schiller Novin	Gheytariyeh Avenue - no153 - 3rd Floor - PO BOX 17665/153 6 19389 Τεχεράνη	Ενεργεί εξ ονόματος του Οργανισμού Αμυντικών Βιομηχανιών (DIO).	26.7.2010
44.	Sepanir Oil and Gas Energy Engineering Company (γνωστή και ως Sepah Nir)		Θυγατρική της Khatam al-Anbya Construction Heaquarters η οποία κατονομάζεται στην ΑΣΑΗΕ 1929. Η Sepanir Oil and Gas Engineering Company συμμετέχει στη φάση 15-16 του έργου αξιοποίησης του υποθαλάσσιου κοιτάσματος φυσικού αερίου «South Pars».	26.7.2010
45.	Shahid Ahmad Kazemi Industrial Group		Ο όμιλος SAKIG αναπτύσσει και παράγει πυραυλικά συστήματα εδάφους-αέρος για τον ιρανικό στρατό. Συντηρεί σχέδια στον τομέα των ενόπλων δυνάμεων, των πυραύλων και της αεράμυνας και προμηθεύεται είδη από τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και τη Βόρειο Κορέα.	26.7.2010
46.	Shakhese Behbud Sanat		Ενέχεται στην κατασκευή εξοπλισμού και δομικών στοιχείων για τον κύκλο των πυρηνικών καυσίμων.	26.7.2010
47.	State Purchasing Organisation (Κρατικός Οργανισμός Αγορών, SPO)		Ο SPO φαίνεται πως διευκολύνει την εισαγωγή ολόκληρων όπλων. Φαίνεται πως είναι θυγατρική του MODAFL.	23.6.2008
48.	Technology Cooperation Office (TCO) (Γραφείο Τεχνολογικής Συνεργασίας της Ιρανικής Προεδρίας)	Τεχεράνη, Ιράν	Με αρμοδιότητα την τεχνολογική προώθηση του Ιράν μέσω συναφών συνδέσμων προμήθειας και εκπαίδευσης του εξωτερικού. Παρέχει στήριξη στα πυρηνικά και πυραυλικά προγράμματα.	26.7.2010
49.	Yasa Part, (μαζί με όλα τα υποκαταστήματα) και θυγατρικές:		Εταιρεία που ενέχεται σε δραστηριότητες προμηθειών σχετικές με την αγορά υλικών και τεχνολογιών απαραίτητων για πυρηνικά και βαλλιστικά προγράμματα.	26.7.2010
	(α) Arfa Paint Company		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010
	(β) Arfeh Company		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010
	(γ) Sepasad Engineering Company		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010

▼B

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
	(δ) Hosseini Nejad Trading Co.		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010
	(ε) Iran Saffron Company ή Iransaffron Co.		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010
	(στ) Shetab G.		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010
	(ζ) Shetab Gaman		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010
	(η) Shetab Trading		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010
	(θ) Y.A.S. Co. Ltd		Ενεργεί εξ ονόματος της Yasa Part.	26.7.2010
▼M1				
50.	Europäisch-Iranische Handelsbank (EIH)	Κεντρικά γραφεία: Depenau 2, D-20095 Hamburg; Kish branch, Sanaee Avenue, PO Box 79415/148, Kish Island 79415 Παράρτημα Τεχεράνης, No. 1655/1, Valiasr Avenue, PO Box 19656 43 511, Tehran, Iran	Η ΕΙΗ έχει διαδραματίσει σημαντικό ρόλο παρέχοντας συνδρομή σε πολλές ιρανικές τράπεζες με εναλλακτικές λύσεις για την ολοκλήρωση πράξεων που έχουν διακοπεί από τις κυρώσεις της ΕΕ που στοχεύουν το Ιράν. Έχει διαπιστωθεί ότι η ΕΙΗ ενεργεί σύμβουλος και ενδιάμεση τράπεζα σε συναλλαγές με ιρανικές οντότητες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο. Παραδείγματος χάριν η ΕΙΗ δέσμευσε τους λογαριασμούς των καταχωρημένων τραπεζών Saderat Iran και Mellat με έδρα την ΕΙΗ στο Αμβούργο, στις αρχές Αυγούστου 2010. Σύντομα μετά, η ΕΙΗ άρχισε εκ νέου συναλλαγές με ευρώ με τις τράπεζες Mellat και Saderat Iran χρησιμοποιώντας λογαριασμούς της ΕΙΗ με μη καταχωρημένη στον κατάλογο ιρανική τράπεζα. Τον Αύγουστο του 2010 η ΕΙΗ εκπόνησε ένα μηχανισμό που επέτρεπε την καταβολή τακτικών πληρωμών στην τράπεζα Saderat του Λονδίνου και στην Future Bank Bahrain, κατά τρόπο που να αποφεύγονται οι κυρώσεις της ΕΕ. Από τον Οκτώβριο του 2010 η ΕΙΗ εξακολούθησε να ενεργεί ως δίαυλος πληρωμών για τις ιρανικές τράπεζες που υφίστανται κυρώσεις, μεταξύ των οποίων και οι Mellat και Saderat. Οι εν λόγω τράπεζες απευθύνουν τις πληρωμές τους στην ΕΙΗ μέσω της «Iran's Bank of Industry and Mine». Το 2009 η ΕΙΗ χρησιμοποιήθηκε από τη «Post Bank» σε μια προσπάθεια αποφυγής των κυρώσεων εξ ονόματος της «Bank Sepah» που είναι καταχωρημένη στον κατάλογο των ΗΕ. Η καταχωρημένη στον κατάλογο της ΕΕ, τράπεζα Mellat είναι μια εκ των μητρικών τραπεζών της ΕΙΗ.	23.05.2011
▼M2				
51.	Onerbank ZAO (άλλως Onerbank ZAT, Eftekhar Bank, Honor Bank, Honorbank)	Ulitsa Klary Tsetkin 51-1, 220004, Minsk, Belarus	Τράπεζα με έδρα τη Λευκορωσία, υπό την ιδιοκτησία της Bank Refah Kargaran, της Bank Saderat και της Bank Toseeh Saderat Iran.	23.05.2011
▼M1				
52.	Aras Farayande	Unit 12, No 35 Kooshesh Street, Tehran	Ενέχεται στην τροφοδοσία με υλικά της Iran Centrifuge Technology Company η οποία υφίσταται κυρώσεις από την ΕΕ.	23.05.2011

▼**M1**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
53.	EMKA Company		Θυγατρική εταιρεία της TAMAS, υφίσταται κυρώσεις από τα ΗΕ, υπεύθυνης για την αναζήτηση και εξόρυξη ουρανίου.	23.05.2011
54.	Neda Industrial Group	No 10 & 12, 64th Street, Yusef Abad, Tehran	Εταιρεία βιομηχανικών αυτοματισμών η οποία έχει αναλάβει εργασίες για την Kalaye Electric Company (KEC) που υφίσταται κυρώσεις από τα ΗΕ, στις εγκαταστάσεις εμπλουτισμού καυσίμου ουρανίου στο Natanz.	23.05.2011
55.	Neka Novin	Unit 7, No 12, 13th Street, Mir-Emad St, Motahary Avenue, Tehran, 15875-6653	Ενέχεται στην παροχή εξειδικευμένου εξοπλισμού και υλικών με άμεσες εφαρμογές στο ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα.	23.05.2011
56.	Noavaran Pooyamoj	No 15, Eighth Street, Pakistan Avenue, Shahid Beheshti Avenue, Tehran	Ενέχεται στην παροχή υλικών υπό έλεγχο και έχουν άμεση εφαρμογή στην παρασκευή φυγοκεντρικών μηχανών για το ιρανικό πρόγραμμα εμπλουτισμού ουρανίου.	23.05.2011
57.	Noor Afza Gostar, (a.k.a. Noor Afzar Gostar)	Opp Seventh Alley, Zarafrshan Street, Eivanak Street, Qods Township	Θυγατρική εταιρεία του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (AEOI). Ενέχεται στην παροχή εξοπλισμού για το πυρηνικό πρόγραμμα.	23.05.2011
58.	Pouya Control	No 2, Sharif Alley, Shariati Street, Tehran	Εταιρεία που ενέχεται στην παροχή μετατροπέων συχνότητας στο απαγορευμένο πρόγραμμα εμπλουτισμού του Ιράν.	23.05.2011
59.	Raad Iran (άλλως: Raad Automation Company)	Unit 1, No 35, Bouali Sina Sharghi, Chehel Sotoun Street, Fatemi Square, Tehran	Εταιρεία που ενέχεται στην παροχή μετατροπέων συχνότητας στο απαγορευμένο πρόγραμμα εμπλουτισμού του Ιράν. Η Raad Iran συστήθηκε για την παραγωγή και σχεδιασμό συστημάτων ελέγχου και δραστηριοποιείται στην πώληση και εγκατάσταση μετατροπέων και προγραμματιζόμενων μονάδων λογικού ελέγχου.	23.05.2011
60.	SUREH (Nuclear Reactors Fuel Company)	Head Office: 61 Shahid Abtahi St, Karegar e Shomali, Tehran Complex: Persian Gulf Boulevard, Km20 SW Esfahan Road	Θυγατρική εταιρεία του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (AEOI) η οποία απαρτίζεται από την «Uranium Conversion Facility», τη «Fuel Manufacturing Plant» και τη «Zirconium Production Plant».	23.05.2011
61.	Sun Middle East FZ Company		Εταιρεία η οποία παρέχει ευαίσθητα προϊόντα στη «Nuclear Reactors Fuel Company» (SUREH). Η Sun Middle East χρησιμοποιεί ενδιαμέσους εκτός Ιράν για την παροχή των αγαθών που χρειάζεται η SUREH. Η Sun Middle East παρέχει στους ενδιαμέσους αυτούς πλαστές λεπτομέρειες των τελικών χρηστών κατά την αποστολή των αγαθών στο Ιράν. Με τον τρόπο αυτό επιδιώκει να παρακάμψει το τελωνειακό καθεστώς του οικείου κράτους.	23.05.2011
62.	Ashtian Tablo	Ashtian Tablo - No 67, Ghods mirheydari St, Yoosefabad, Tehran	Κατασκευαστής ηλεκτρικού εξοπλισμού (διακόπτες) που συμμετέχει στην κατασκευή της εγκατάστασης Fordow (Qom) η οποία κατασκευάζεται χωρίς να έχει δηλωθεί στον ΔΟΑΕ.	23.05.2011

▼M1

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
63.	Bals Alman		Κατασκευαστής ηλεκτρικού εξοπλισμού (διακόπτες) που συμμετέχει στη διεξαγόμενη κατασκευή της εγκατάστασης Fordow (Qom) η οποία κατασκευάζεται χωρίς να έχει δηλωθεί στον ΔΟΑΕ.	23.05.2011
64.	Hirbod Co	Hirbod Co - Flat 2, 3 Second Street, Asad Abadi Avenue, Tehran 14316	Εταιρεία που παρέχει αγαθά και εξοπλισμό που προορίζονται για το πυρηνικό και το βαλλιστικό πρόγραμμα του Ιράν στην εταιρεία Kalaye Electric Company (KEC).	23.05.2011
65.	Iran Transfo	15 Hakim Azam St, Shirazeh, Shomali St, Mollasadra, Vanak Sq, Tehran	Μεταποιητής, κατασκευαστής που συμμετέχει στη διεξαγόμενη κατασκευή της εγκατάστασης Fordow (Qom) η οποία κατασκευάζεται χωρίς να έχει δηλωθεί στον ΔΟΑΕ.	23.05.2011
66.	Marou Sanat (άλλως: Mohandesi Tarh Va Toseh Maro Sanat Company)	9, Ground Floor, Zohre Street, Mofateh Street, Tehran	Εταιρεία προμηθειών που ενεργεί υπέρ της «Mesbah Energy» η οποία έχει προσδιοριστεί με την απόφαση του ΣΑΗΕ αριθ. 1737	23.05.2011
67.	Paya Parto (άλλως: Paya Partov)		Θυγατρική της Novin Energy, η οποία έχει υποστεί κυρώσεις δυνάμει της απόφασης του ΣΑΗΕ αριθ. 1737 που ειδικεύεται στη συγκόλληση με λέιζερ.	23.05.2011

▼M2

68.	Safa Nicu άλλως «Safa Nicu Sepahan», «Safanco Company», «Safa Nicu Afghanistan Company», «Safa Al-Noor Company» and «Safa Nicu Ltd Company».	— Safa Nicu Building, Danesh Lane, 2nd Moshtagh Street, Esfahan, Iran — No 38, Third floor, Molla Sadra Street, Vanak Square, Tehran, Iran — No 313, Farvardin Street, Golestan Zone, Ahvaz, Iran — PO Box 106900, Abu Dhabi, UAE — No 233, Lane 15, Vazir Akbar Khan Zone, Kabul, Afghanistan — No 137, First floor, Building No. 16, Jebel Ali, UAE.	Εταιρία επικοινωνιών η οποία παρέχει εξοπλισμό στην μονάδα του Fordow (Qom) η οποία κατασκευάστηκε χωρίς να έχει δηλωθεί στον ΔΟΑΕ.	23.05.2011

▼M1

69.	Taghtiran		Μηχανολογική εταιρεία η οποία παρέχει εξοπλισμό για τον ερευνητικό αντιδραστήρα βαρέως ύδατος IR-40 του Ιράν.	23.05.2011

▼M2

70.	Pearl Energy Company Ltd	Level 13(E) Main Office Tower, Jalan Merdeka, Financial Park Complex, Labuan 87000 Malaysia	Η Pearl Energy Company Ltd. είναι κατά το 100% θυγατρική της First East Export Bank (FEEB), η οποία έχει κατονομασθεί με την απόφαση αριθ. 1929 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ τον Ιούνιο του 2010. Η Pearl Energy Company συστάθηκε από τη FEEB για τη διεξαγωγή οικονομικής έρευνας σε ένα φάσμα παγκόσμιων βιομηχανιών.	23.05.2011

▼**M1**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
71.	Pearl Energy Services, SA	15 Avenue de Montchoisi, Lausanne, 1006 VD, Switzerland; Business Registration Document #CH-550.1.058.055-9	Η Pearl Energy Services S.A είναι 100% θυγατρική της Pearl Energy Company Ltd, με έδρα την Ελβετία. Αποστολή της είναι η παροχή χρηματοδότησης και εμπειρογνωμοσύνης σε οντότητες που επιθυμούν να εισχωρήσουν στην πετρελαϊκή αγορά του Ιράν.	23.05.2011
72.	West Sun Trade GMBH	Winterhuder Weg 8, Hamburg 22085, Germany; Telephone: 0049 40 2270170; Business Registration Document # HRB45757 (Germany)	Ανήκει ή ελέγχεται από τη Machine Sazi Arak	23.05.2011
73.	MAAA Synergy	Malaysia	Συμμετέχει σε προμήθειες συστατικών μερών των ιρανικών μαχητικών αεροσκαφών	23.05.2011
74.	Modern Technologies FZC (MTFZC)	PO Box 8032, Sharjah, United Arab Emirates	Συμμετέχει σε προμήθειες συστατικών του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος	23.05.2011
75.	Qualitest FZE	Level 41, Emirates Towers, Sheikh Zayed Road, PO Box 31303, Dubai, United Arab Emirates	Συμμετέχει σε προμήθειες συστατικών του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος	23.05.2011
76.	Bonab Research Center (BRC)	Jade ye Tabriz (km 7), East Azerbaijan, Iran	Θυγατρική του AEOI	23.05.2011
77.	Tajhiz Sanat Shayan (TSS)	Unit 7, No. 40, Yazdanpanah, Afriqa Blvd., Teheran, Iran	Συμμετέχει σε προμήθειες συστατικών του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος	23.05.2011
78.	Institute of Applied Physics (IAP)		Διεξάγει έρευνα για στρατιωτικές εφαρμογές του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος	23.05.2011
79.	Aran Modern Devices (AMD)		Θυγατρική της MTFZC network	23.05.2011
80.	Sakhte Turbopomp va Kompressor (SATAK) (άλλως: Turbo Compressor Manufacturer, TCMFG)	8, Shahin Lane, Tavanir Rd., Valiasr Av., Teheran, Iran	Συμμετέχει σε απόπειρες προμηθειών του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος	23.05.2011
81.	Electronic Components Industries (ECI)	Hossain Abad Avenue, Shiraz, Iran	Θυγατρική των Iran Electronics Industries	23.05.2011
82.	Shiraz Electronics Industries	Mirzaie Shirazi, P.O. Box 71365-1589, Shiraz, Iran	Θυγατρική των Iran Electronics Industries	23.05.2011
83.	Iran Marine Industrial Company (SADRA)	Sadra Building No. 3, Shafagh St., Poonak Khavari Blvd., Shahrak Ghods, P.O. Box 14669-56491, Tehran, Iran	Ανήκει ή ελέγχεται από τη Khatam al-Anbiya Construction Headquarters	23.05.2011
84.	Shahid Beheshti University	Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Tehran, Iran	Ανήκει ή ελέγχεται από τη Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL) Επιστημονική έρευνα ως προς τα πυρηνικά όπλα.	23.05.2011

▼**M1**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
85.	Bonyad Taavon Sepah (άλλως: IRGC Cooperative Foundation; Bonyad-e Ta'avon-Sepah; Sepah Cooperative Foundation)	Niayes Highway, Seoul Street, Tehran, Iran	Η Bonyad Taavon Sepah, γνωστή και ως IRGC Cooperative Foundation, συστάθηκε από τους διοικητές του IRGC για τη διάρθρωση των επενδύσεων του Σώματος. Ελέγχεται από το IRGC. Το Διοικητικό Συμβούλιο του Bonyad Taavon Sepah απαρτίζεται από εννέα μέλη, οκτώ εκ των οποίων είναι μέλη του IRGC. Μεταξύ των αξιωματικών περιλαμβάνεται ο Διοικητής του IRGC που είναι και ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου, ο εκπρόσωπος του Ανώτατου Ηγέτη στο IRGC, ο Διοικητής της πολιτοφυλακής Basi, ο Διοικητής των χερσαίων δυνάμεων του IRGC, ο Διοικητής της αεροπορίας του IRGC, ο Διοικητής του ναυτικού του IRGC, ο προϊστάμενος του Οργανισμού πληροφοριών ασφαλείας του IRGC, ένας ανώτερος αξιωματικός του Γενικού Επιτελείου ενόπλων δυνάμεων του IRGC και ένας ανώτερος αξιωματικός του IRGC από το MODAFL.	23.05.2011
86.	Ansar Bank (άλλως: Ansar Finance and Credit Fund; Ansar Financial and Credit Institute; Ansae Institute; Ansar al-Mojahedin No-Interest Loan Institute; Ansar Saving and Interest Free-Loans Fund)	No. 539, North Pasdaran Avenue, Tehran; Ansar Building, North Khaje Nasir Street, Tehran, Iran	Η Bonyad Taavon Sepah συνέστησε την Ansar Bank για την παροχή χρηματοδοτικών και πιστωτικών υπηρεσιών στο προσωπικό του IRGC Αρχικά η Ansar Bank λειτουργούσε ως πιστωτική ένωση, ενώ μετατράπηκε σε ολοκληρωμένη τράπεζα στα μέσα του 2009, μετά τη λήψη της σχετικής άδειας από την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν. Η Ansar Bank, η οποία προηγουμένως είχε την ονομασία Ansar al Mojahedin, συνδέεται με το IRGC περισσότερο από 20 έτη. Τα μέλη του IRGC λαμβάνουν το μισθό τους από την Ansar bank. Επιπροσθέτως, η Ansar bank παρέχει ειδικά οφέλη στο προσωπικό της IRGC, μεταξύ των οποίων μειωμένα επιτόκια για την αγορά επίπλωσης, και δωρεάν ή με μειωμένο κόστος υγειονομική περίθαλψη.	23.05.2011
87.	Mehr Bank (άλλως: Mehr Finance and Credit Institute; Mehr Interest-Free Bank)	204 Taleghani Ave., Tehran, Iran	Η Mehr Bank ελέγχεται από τη Bonyas Taavon Sepah και το IRGC. Η Mehr Bank παρέχει χρηματοδοτικές υπηρεσίες στο IRGC. Σύμφωνα με συνέντευξη σε ανοικτή πηγή του επί κεφαλής της Bonyad Taavon, Sepah, Parviz Fattah (γεν. 1961), η Bonyad Taavon Sepah συνέστησε τη Mehr Bank για να εξυπηρετεί την πολιτοφυλακί Basij (παραστρατιωτικό σκέλος του IRGC).	23.05.2011
88.	Darya Capital Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; Business Registration Document # HRB94311 (Germany) issued 21 Jul 2005 Schottweg 6, 22087 Hamburg, Germany; Business Registration No. HRB96253, issued Jan 30, 2006	Η Darya Capital Administration αποτελεί 100 % θυγατρική της IRISL Europe GmbH. Διευθύνων Σύμβουλος είναι ο Mohammad Talai.	23.05.2011

▼M1

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
89.	Nari Shipping and Chartering GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; Business Registration Document # HRA102485 (Germany) issued 19 Aug 2005; Telephone: 004940278740	Ανήκει στην Ocean Capital Administration and IRISL Europe. Ο Ahmad Sarkandi είναι επίσης και ο Διευθυντής της Ocean Capital Administration GmbH και της Nari Shipping and Chartering GmbH & Co. KG.	23.05.2011
90.	Ocean Capital Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; Business Registration Document # HRB92501 (Germany) issued 4 Jan 2005; Telephone: 004940278740	Εταιρεία χαρτοφυλακίου της IRISL με έδρα τη Γερμανία, η οποία από κοινού με την IRISL Europe, κατέχει την Nari Shipping and Chartering GmbH & Co. KG. Η Ocean Capital Administration και η Nari Shipping and Chartering έχουν κοινή διεύθυνση στη Γερμανία, ως IRISL Europe GmbH	23.05.2011

▼M2

91.	First Ocean Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94311 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 21 Ιουλίου 2005	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
91.a.	First Ocean GMBH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94311 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 19 Σεπτεμβρίου 2005 δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9349576	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
92.	Second Ocean Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94312 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 21 Ιουλίου 2005	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
92.a.	Second Ocean GMBH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· c/o Hafiz Darya Shipping Co, No 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran·πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102502 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 24 Αυγούστου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: info@hds-lines.com· ιστοχώρος: www.hdslines.com· τηλ.: 00982126100733· φαξ: 00982120100734 Αριθμός IMO: 9349588.	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
93.	Third Ocean Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94313 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 21 Ιουλίου 2005	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
93.a.	Third Ocean GMBH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102520 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 29 Αυγούστου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9349590	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011

▼M1

94.	Fourth Ocean Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; Business Registration Document # HRB94314 (Germany) issued 21 Jul 2005	Κατέχεται ή ελέγχεται από την IRISL	23.05.2011
94.α.	Fourth Ocean GMBH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; Business Registration Document # HRA102600 (Germany) issued 19 Sep 2005; Email Address smd@irisl.net; Website www.irisl.net; Telephone: 00494070383392; Telephone: 00982120100488; Fax: 00982120100486	Κατέχεται ή ελέγχεται από την IRISL	23.05.2011

▼M2

95.	Fifth Ocean Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94315 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 21 Ιουλίου 2005	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
95.a.	Fifth Ocean GMBH & CO. KG	c/o Hafiz Darya Shipping Co, No 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran· Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102599 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 19 Σεπτεμβρίου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: info@hds-lines.com· ιστοχώρος: www.hdslines.com· τηλ.: 00494070383392· τηλ.: 00982126100733· φαξ: 00982120100734 Αριθμός IMO: 9349667	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
96.	Sixth Ocean Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94316 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 21 Ιουλίου 2005	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
96.a.	Sixth Ocean GMBH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· c/o Hafiz Darya Shipping Co, No 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102501 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 24 Αυγούστου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: info@hds-lines.com· ιστοχώρος: www.hdslines.com· τηλ.: 00982126100733· φαξ: 00982120100734 Αριθμός IMO: 9349679	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
97.	Seventh Ocean Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94829 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 19 Σεπτεμβρίου 2005	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
97.a.	Seventh Ocean GMBH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102655 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 26 Σεπτεμβρίου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9165786	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
98.	Eighth Ocean Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94633 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 24 Αυγούστου 2005·	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
98.a.	Eighth Ocean GmbH & CO. KG	c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102533 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 1η Σεπτεμβρίου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9165803	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
99.	Ninth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94698 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 9 Σεπτεμβρίου 2005	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
99.a.	Ninth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102565 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 15 Σεπτεμβρίου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9165798	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
100.	Tenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
100.a.	Tenth Ocean GmbH & CO. KG	c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102679 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 27 Σεπτεμβρίου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9165815	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
101.	Eleventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRB94632 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 24 Αυγούστου 2005·	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
101.a.	Eleventh Ocean GmbH & CO. KG	c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA102544 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 9 Σεπτεμβρίου 2005· δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 004940302930· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9209324	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011

▼M1

102.	Twelfth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; Business Registration Document # HRB94573 (Germany) issued 18 Aug 2005	Κατέχεται ή ελέγχεται από την IRISL	23.05.2011
102.α.	Twelfth Ocean GmbH & CO. KG	c/o Hafiz Darya Shipping Co, No 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran; Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; Business Registration Document # HRA102506 (Germany) issued 25 Aug 2005; Email Address info@hds-lines.com; Website www.hdslines.com; Telephone: 00982126100733; Fax: 00982120100734	Κατέχεται ή ελέγχεται από την IRISL	23.05.2011

▼M2

103.	Thirteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
103.a.	Thirteenth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA104149 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 10 Ιουλίου 2006· δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9328900	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011

▼M1

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
104.	Fourteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany	Κατέχεται ή ελέγχεται από την IRISL	23.05.2011
104.α.	Fourteenth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; Business Registration Document # HRA104174 (Germany) issued 12 Jul 2006; Email Address smd@irisl.net; Website www.irisl.net; Telephone: 00982120100488; Fax: 00982120100486	Κατέχεται ή ελέγχεται από την IRISL	23.05.2011

▼M2

105.	Fifteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011
105.α.	Fifteenth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany· c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran· πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο επιχειρήσεων: # HRA104175 (Γερμανία)· ημ/νία έκδοσης: 12 Ιουλίου 2006· δ/νση ηλ. ταχ.: smd@irisl.net· ιστοχώρος: www.irisl.net· τηλ.: 00982120100488· φαξ: 00982120100486 Αριθμός IMO: 9346536	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL	23.05.2011

▼M1

106.	Sixteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany	Κατέχεται ή ελέγχεται από την IRISL	23.05.2011
106.α.	Sixteenth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Germany; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Tehran, Iran; Email Address smd@irisl.net; Website www.irisl.net; Telephone: 00982120100488; Fax: 00982120100486	Κατέχεται ή ελέγχεται από την IRISL	23.05.2011

▼M1

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
107.	Loweswater Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, Isle of Man, IM1 3DA	Εταιρεία με έδρα τη Νήσο του Μαν, η οποία ελέγχει ναυτιλιακές εταιρείες στο Χονγκ Κονγκ. Τα πλοία ελέγχονται από την Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID) η οποία υφίσταται τις κυρώσεις της ΕΕ. Η εταιρεία ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL ενώ χρησιμοποιεί πλοία που ανήκαν προηγουμένως στην IRISL. Οι εταιρείες του Χονγκ Κονγκ είναι: Insight World Ltd, Kingdom New Ltd, Logistic Smart Ltd, Neuman Ltd και New Desire Ltd. Η τεχνική διαχείριση των πλοίων διεξάγεται από τη Soroush Saramin Asatir (SSA), εταιρεία η οποία υφίσταται τις κυρώσεις της ΕΕ.	23.05.2011

▼M2

107.a.	Insight World Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8309634, 9165827	Η Insight World είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Loweswater Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
107.b.	Kingdom New Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8309622, 9165839	Η Kingdom New Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Loweswater Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
107.c.	Logistic Smart Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμός IMO: 9209336	Η Logistic Smart Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Loweswater Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
107.d.	Neuman Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8309646, 9167253	Η Neuman Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Loweswater Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
107.e.	New Desire LTD	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8320183, 9167277	Η New Desire LTD είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Loweswater Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011

▼M1

108.	Mill Dene Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, Isle of 0Man. IM1 3DA	Εταιρεία με έδρα τη Νήσο του Μαν, η οποία ελέγχει ναυτιλιακές εταιρείες στο Χονγκ Κονγκ. The ships are operated by EU-sanctioned Safiran Payma Darya Shipping lines (SAPID) που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL ενώ χρησιμοποιεί πλοία που ανήκαν προηγουμένως στην IRISL. Ένας εκ των μετόχων είναι ο Gholamhossein Golpavar, Γενικός διευθυντής της SAPID shipping και εμπορικός διευθυντής της IRISL. Οι εταιρείες του Χονγκ Κονγκ είναι: Advance Novel, Alpha Effort Ltd, Best Precise Ltd, Concept Giant Ltd και Great Method Ltd. Η τεχνική διαχείριση των πλοίων διεξάγεται από τη Soroush Saramin Asatir (SSA), εταιρεία η οποία υφίσταται τις κυρώσεις της ΕΕ.	23.05.2011

▼M2

108.a.	Advance Novel	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμός IMO: 8320195	Η Advance Novel είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Mill Dene Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
108.b.	Alpha Effort Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμός IMO: 8309608	Η Alpha Effort Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Mill Dene Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
108.c.	Best Precise Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8309593, 9051650	Η Best Precise Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Mill Dene Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
108.d.	Concept Giant Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8309658, 9051648	Η Concept Giant Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Mill Dene Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
108.e.	Great Method Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8309610, 9051636	Η Great Method Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Mill Dene Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011

▼M1

109.	Shallon Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, Isle of Man. IM1 3DA	Εταιρεία με έδρα τη Νήσο του Μαν, η οποία ελέγχει ναυτιλιακές εταιρείες στο Χονγκ Κονγκ. The ships are operated by EU-sanctioned Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID) που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL ενώ χρησιμοποιεί πλοία που ανήκαν προηγουμένως στην IRISL. Ένας εκ των μετόχων είναι ο Mohammed Mehdi Rasekh, μέλος του διοικητικού συμβουλίου της IRISL. Οι εταιρείες του Χονγκ Κονγκ είναι Smart Day Holdings Ltd, System Wise Ltd (AKA Sysyem Wise Ltd), Trade Treasure, True Honour Holdings Ltd. Η τεχνική διαχείριση των πλοίων διεξάγεται από τη Soroush Saramin Asatir (SSA), εταιρεία η οποία υφίσταται τις κυρώσεις της ΕΕ.	23.05.2011

▼M2

109.a.	Smart Day Holdings Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμός IMO: 8309701	Η Smart Day Holdings Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Shallon Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011

▼M1

109.β.	System Wise Ltd (a.k.a Sysyem Wise Ltd)	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong	Η System Wise Ltd είναι εταιρεία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ανήκει στην Shallon Ltd, τα πλοία της οποίας ελέγχει η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID) που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL ενώ χρησιμοποιεί πλοία που ανήκαν προηγουμένως στην IRISL.	23.05.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
109.c.	Trade Treasure	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμός IMO: 8320157	Η Trade Treasure είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Shallon Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
109.d.	True Honour Holdings Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμός IMO: 8320171	Η True Honour Holdings Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Shallon Ltd, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011

▼M1

110.	Springthorpe Limited	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, Isle of Man, IM1 3DA	Εταιρεία με έδρα τη Νήσο του Μαν, η οποία ελέγχει ναυτιλιακές εταιρείες στο Χονγκ Κονγκ. The ships are operated by Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID) που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL ενώ χρησιμοποιεί πλοία που ανήκαν προηγουμένως στην IRISL. Ένας εκ των μετόχων είναι ο Mohammed Hossein Dajmar, Γενικός διευθυντής της IRISL. Οι εταιρείες του Χονγκ Κονγκ είναι: New Synergy Ltd, Partner Century Ltd, Sackville Holdings Ltd, Sanford Group και Sino Access Holdings. Η τεχνική διαχείριση των πλοίων διεξάγεται από τη Soroush Saramin Asatir (SSA), εταιρεία η οποία υφίσταται τις κυρώσεις της ΕΕ.	23.05.2011

▼M2

110.a.	New Synergy Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8309696, 9167291	Η New Synergy Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Springthorpe Limited, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
110.b.	Partner Century Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμός IMO: 8309684	Η Partner Century Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Springthorpe Limited, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
110.c.	Sackville Holdings Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμοί IMO: 8320169, 9167265	Η Sackville Holdings Ltd είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Springthorpe Limited, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011

▼M1

110.δ	Sanford Group	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong	Η Sanford Group είναι εταιρεία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ανήκει στην Springthorpe Limited, τα πλοία της οποίας ελέγχει η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID) που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL ενώ χρησιμοποιεί πλοία που ανήκαν προηγουμένως στην IRISL.	23.05.2011

▼M2

110.e.	Sino Access Holdings	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong Αριθμός IMO: 8309672	Η Sino Access Holdings είναι εταιρία με έδρα το Χονγκ Κονγκ, ιδιοκτησίας της Springthorpe Limited, τα πλοία της οποίας εκμεταλλεύεται η Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID), που ανέλαβε τις υπηρεσίες και τα δρομολόγια χύδην φορτίου της IRISL και χρησιμοποιεί πλοία που είχε στην ιδιοκτησία της και εκμεταλλευόταν η IRISL.	23.05.2011
111.	Kerman Shipping Company Ltd	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta. C37423, Συστάθηκε στη Μάλτα το 2005 Αριθμός IMO: 9209350	Η Kerman Shipping Company Ltd είναι κατά το 100% θυγατρική της IRISL. Έχει κοινή διεύθυνση στη Μάλτα με την Woking Shipping Investments Ltd και τις εταιρίες που έχει στην ιδιοκτησία της.	23.05.2011

▼M1

112.	Woking Shipping Investments Ltd	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta. C39912 issued 2006	Η Woking Shipping Investments Ltd είναι θυγατρική της IRISL και έχει στην κατοχή της τις Shere Shipping Company Limited, Tongham Shipping Co. Ltd., Uppercourt Shipping Company Limited, Vobster Shipping Company οι οποίες έχουν κοινή διεύθυνση στη Μάλτα.	23.05.2011

▼M2

112.a.	Shere Shipping Company Limited	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta Αριθμός IMO: 9305192	Η Shere Shipping Company Limited είναι κατά το 100% θυγατρική της Woking Shipping Investments Ltd, ιδιοκτησίας της IRISL	23.05.2011
112.b.	Tongham Shipping Co. Ltd	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta Αριθμός IMO: 9305219	Η Tongham Shipping Co. Ltd είναι κατά το 100% θυγατρική της Woking Shipping Investments Ltd, ιδιοκτησίας της IRISL	23.05.2011
112.c.	Uppercourt Shipping Company Limited	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta Αριθμός IMO: 9305207	Η Uppercourt Shipping Company Limited είναι κατά το 100% θυγατρική της Woking Shipping Investments Ltd, ιδιοκτησίας της IRISL	23.05.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
112.d.	Vobster Shipping Company	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta Αριθμός IMO: 9305221	Η Vobster Shipping Company είναι 100% θυγατρική της Woking Shipping Investments Ltd, ιδιοκτησίας της IRISL	23.05.2011
113.	Lancelin Shipping Company Ltd	Fortuna Court, Block B, 284 Archiepiskopou Makariou C' Avenue, 2nd Floor, 3105 Limassol, Cyprus. Αριθμός μητρώου επιχειρήσεων: #C133993 (Κύπρος), 2002 Αριθμός IMO: 9213387	Η Lancelin Shipping Company Ltd βρίσκεται κατά το 100% στην ιδιοκτησία της IRISL. Διευθυντής της είναι ο Ahmad Sarkandi.	23.05.2011

▼M1

114.	Ashtead Shipping Company Ltd	Business registration #108116C, Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man	Η Ashtead Shipping Company Ltd είναι εικονική εταιρεία της IRISL με έδρα τη Νήσο του Μαν. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην IRISL και είναι ο καταχωρημένος ιδιοκτήτης πλοίου της IRISL ή θυγατρικής της IRISL. Ο Ahmad Sarkandi είναι ο διευθυντής της εταιρείας.	23.05.2011
115.	Byfleet Shipping Company Ltd	Byfleet Shipping Company Ltd - Business Registration #118117C, Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man	Η Byfleet Shipping Company Ltd είναι εικονική εταιρεία της IRISL με έδρα τη Νήσο του Μαν. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην IRISL και είναι ο καταχωρημένος ιδιοκτήτης πλοίου της IRISL ή θυγατρικής της IRISL. Ο Ahmad Sarkandi είναι ο διευθυντής της εταιρείας.	23.05.2011
116.	Cobham Shipping Company Ltd	Business Registration #108118C, Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man	Η Cobham Shipping Company Ltd είναι εικονική εταιρεία της IRISL με έδρα τη Νήσο του Μαν. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην IRISL και είναι ο καταχωρημένος ιδιοκτήτης πλοίου της IRISL ή θυγατρικής της IRISL. Ο Ahmad Sarkandi είναι ο διευθυντής της εταιρείας.	23.05.2011
117.	Dorking Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man Business Registration #108119C	Η Dorking Shipping Company Ltd είναι εικονική εταιρεία της IRISL με έδρα τη Νήσο του Μαν. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην IRISL και είναι ο καταχωρημένος ιδιοκτήτης πλοίου της IRISL ή θυγατρικής της IRISL. Ο Ahmad Sarkandi είναι ο διευθυντής της εταιρείας.	23.05.2011
118.	Effingham Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man Business Registration #108120C	Η Effingham Shipping Company Ltd είναι εικονική εταιρεία της IRISL με έδρα τη Νήσο του Μαν. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην IRISL και είναι ο καταχωρημένος ιδιοκτήτης πλοίου της IRISL ή θυγατρικής της IRISL. Ο Ahmad Sarkandi είναι ο διευθυντής της εταιρείας.	23.05.2011

▼M1

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
119.	Farnham Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man Business Registration #108146C	Η Farnham Shipping Company Ltd είναι εικονική εταιρεία της IRISL με έδρα τη Νήσο του Μαν. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην IRISL και είναι ο καταχωρημένος ιδιοκτήτης πλοίου της IRISL ή θυγατρικής της IRISL. Ο Ahmad Sarkandi είναι ο διευθυντής της εταιρείας.	23.05.2011
120.	Gomshall Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man Business Registration #111998C	Η Gomshall Shipping Company Ltd είναι εικονική εταιρεία της IRISL με έδρα τη Νήσο του Μαν. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην IRISL και είναι ο καταχωρημένος ιδιοκτήτης πλοίου της IRISL ή θυγατρικής της IRISL. Ο Ahmad Sarkandi είναι ο διευθυντής της εταιρείας.	23.05.2011

▼M2

121.	Horsham Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man Horsham Shipping Company Ltd - Αριθμός μητρώου επιχειρήσεων #111999C Αριθμός IMO: 9323833	Η Horsham Shipping Company Ltd είναι εταιρία-προπέτασμα της IRISL με έδρα τη Νήσο του Μαν. Βρίσκεται κατά το 100% στην ιδιοκτησία της IRISL και είναι καταχωρισμένη ως ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή εταιρίας συμβεβλημένης με αυτή. Διευθυντής της εταιρίας είναι ο Ahmad Sarkandi.	23.05.2011
122.	Aria Nikan, (άλλως Pergas Aria Movalled Ltd)	Suite 1, 59 Azadi Ali North Sohrevardi Avenue, Tehran, 1576935561	Πραγματοποιεί προμήθειες για το εμπορικό τμήμα της Ιρανικής Επιχείρησης Φυγοκεντρικής Τεχνολογίας (TESA). Έχει επιχειρήσει να προμηθευτεί κατονομασθέντα υλικά, καθώς και αγαθά από την ΕΕ, δυνάμενα να χρησιμοποιηθούν στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν.	1.12.2011
123.	Bargh Azaraksh (άλλως Barghe Azerakhsh Sakht)	No 599, Stage 3, Ata Al Malek Blvd, Emam Khomeini Street, Esfahan.	Εταιρία στην οποία έχουν αναταθεί εργασίες στις μονάδες εμπλουτισμού ουρανίου του Natanz και του Qom/Fordow όσον αφορά την ηλεκτροδότηση και τις σωληνώσεις. Ήταν υπεύθυνη για τον σχεδιασμό, την προμήθεια και την εγκατάσταση ηλεκτρικού εξοπλισμού ελέγχου στο Natanz το 2010.	1.12.2011
124.	Behineh Trading Co	Tehran, Iran	Εμπλέκεται στην προμήθεια πυρομαχικών από το Ιράν σε τρίτη χώρα μέσω της Νιγηρίας	1.12.2011
125.	Eyvaz Technic	No 3, Building 3, Shahid Hamid Sadigh Alley, Shariati Street, Tehran, Iran.	Παραγωγός συστημάτων κενού, τα οποία προμηθεύει στις μονάδες εμπλουτισμού ουρανίου του Natanz και του Qom/Fordow. Το 2011 προμήθευσε μορφοτροπείς πίεσης στην κατονομασθείσα από τον ΟΗΕ επιχείρηση ηλεκτρισμού Kalaye.	1.12.2011
126.	Fatsa	No 84, Street 20, North Amir Abad, Tehran	Η επιχείρηση επεξεργασίας ουρανίου και παραγωγής πυρηνικών καυσίμων του Ιράν. Ελέγχεται από τον κατονομασθέντα από τον ΟΗΕ Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας του Ιράν.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
127.	Ghani Sazi Uranium Company (άλλως Επιχείρηση Εμπλουτισμού Ουρανίου του Ιράν)	3, Qarqavol Close, 20th Street, Tehran	Υπάγεται στην κατονομασθείσα από τον ΟΗΕ TAMAS. Έχει συμβάσεις παραγωγής με την κατονομασθείσα από τον ΟΗΕ επιχείρηση ηλεκτρισμού Kalaye Electric Company και την κατονομασθείσα από την ΕΕ TESA.	1.12.2011
128.	Iran Pooya (άλλως Iran Pouya)		Κρατική επιχείρηση, υπεύθυνη για τη λειτουργία του μεγαλύτερου εξωθητή αλουμινίου στο Ιράν και την προμήθεια υλικών για την παραγωγή περιβλημάτων των φυγοκεντριστών IR-1 και IR-2. Μείζων παραγωγός κυλίνδρων αλουμινίου για φυγοκεντριστές, με πελάτες όπως ο κατονομασθείς από τον ΟΗΕ OAEI και η κατονομασθείσα από την ΕΕ TESA.	1.12.2011
129.	Iranian Offshore Engineering & Construction Co (IOEC)	18 Shahid Dehghani Street, Qarani Street, Tehran 19395-5999	Εταιρία που δραστηριοποιείται στον τομέα της ενέργειας, με εμπλοκή στην κατασκευή της μονάδας εμπλουτισμού ουρανίου στο Qom/Fordow. Εναντίον της έχει επιβληθεί απαγόρευση εξαγωγών από το Ηνωμένο Βασίλειο, την Ιταλία και την Ισπανία.	1.12.2011
130.	Karanir (άλλως Moaser και Tajhiz Sanat)	1139/1 Unit 104 Gol Building, Gol Alley, North Side of Sae, Vali Asr Avenue. PO Box 19395-6439, Tehran.	Συμμετέχει στην αγορά εξοπλισμού και υλικών που χρησιμοποιούνται άμεσα στο ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα.	1.12.2011
131.	Khala Afarin Pars	Unit 5, 2nd Floor, No75, Mehran Afrand St, Sattarkhan St, Tehran.	Συμμετέχει στην αγορά εξοπλισμού και υλικών που χρησιμοποιούνται άμεσα στο ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα.	1.12.2011
132.	MACPAR Makina San Ve Tic	Istasyon MH, Sehitler cad, Guldeniz Sit, Number 79/2, Tuzla 34930, Istanbul	Εταιρία διοικούμενη από τον Milad Jafari, ο οποίος έχει προμηθεύσει με αγαθά, κυρίως μέταλλα, τον κατονομασθέντα από τον ΟΗΕ όμιλο Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) μέσω εταιριών-προπέτασμα.	1.12.2011
133.	MATSA (Mohandesi Toseh Sokht Atomi Company)	90, Fathi Shaghaghi Street, Tehran, Iran.	Ιρανική εταιρία στην οποία έχει ανατεθεί από την κατονομασθείσα από τον ΟΗΕ επιχείρηση ηλεκτρισμού Kalaye σύμβαση παροχής σχεδιαστικών και τεχνικών υπηρεσιών σε ολόκληρο τον κύκλο του πυρηνικού καυσίμου. Τελευταίως προμηθεύει με εξοπλισμό την μονάδα εμπλουτισμού ουρανίου του Natanz.	1.12.2011
134.	Mobin Sanjesh (άλλως FITCO)	Entry 3, no. 11, 12, Alley Miremad Street, Abbas Abad, Tehran.	Συμμετέχει στην αγορά εξοπλισμού και υλικών που χρησιμοποιούνται άμεσα στο ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα.	1.12.2011
135.	Multimat lc ve Dis Ticaret Pazarlama Limited Sirketi		Εταιρία διοικούμενη από τον Milad Jafari, ο οποίος έχει προμηθεύσει με αγαθά, κυρίως μέταλλα, τον κατονομασθέντα από τον ΟΗΕ όμιλο Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) μέσω εταιριών-προπέτασμα.	1.12.2011
136.	Ερευνητικό Κέντρο Εκρήξεων κα Κρούσης (άλλως METFAZ)	44, 180th Street West, Tehran, 16539-75751	Υπάγεται στο κατονομασθέν από την ΕΕ πανεπιστήμιο Malek Ashtar και επιβλέπει δραστηριότητες σχετιζόμενες με τις πιθανές στρατιωτικές διαστάσεις του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν, επί του οποίου το Ιράν αρνείται να συνεργαστεί με τον ΔΟΑΕ.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
137.	Saman Nasb Zayendeh Rood· Saman Nasbzainde Rood	Unit 7, 3rd Floor Mehdi Building, Kahorz Blvd, Esfahan, Iran.	Εργολάβος που έχει εγκαταστήσει σωληνώσεις και συναφή υποστηρικτικό εξοπλισμό στη μονάδα εμπλουτισμού ουρανίου του Natanz. Έχει ασχοληθεί ειδικά με τις σωληνώσεις φυγοκεντριστών.	1.12.2011
138.	Saman Tose'e Asia (SATA)		Τεχνική εταιρία που εμπλέκεται στην υποστήριξη διαφόρων βιομηχανικών έργων μεγάλης κλίμακας, όπως το πρόγραμμα εμπλουτισμού ουρανίου του Ιράν, και έχει εκτελέσει μυστικά εργασίες στη μονάδα εμπλουτισμού ουρανίου του Qom/Fordow.	1.12.2011
139.	Samen Industries	2nd km of Khalaj Road End of Seyyedi St., P.O.Box 91735-549, 91735 Mashhad, Iran· τηλ.: +98 511 3853008, +98 511 3870225	Επωνυμία πίσω από την οποία κρύβεται η Khorasan Mettalurgy Industries (κατονομασθείσα δυνάμει της απόφασης αριθ. 1803 (2008) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών), θυγατρική του ομίλου Ammunition Industries Group (AMIG))	1.12.2011
140.	SOREH (Επιχείρηση Αντιδραστήρων Πυρηνικού Καυσίμου)	61 Shahid Abthani Street – Karegar e Shomali, Tehran· Persian Gulf Boulevard, KM 20 SW, Ispahan.	Θυγατρική του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας του Ιράν (OAEI), που έχει κατονομαστεί από τον ΟΗΕ	1.12.2011
141.	STEP Standart Teknik Parca San ve TIC A.S.	79/2 Tuzla, 34940, Istanbul, Turkey	Εταιρία διοικούμενη από τον Milad Jafari, ο οποίος έχει προμηθεύσει με αγαθά, κυρίως μέταλλα, τον κατονομασθέντα από τον ΟΗΕ όμιλο Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) μέσω εταιριών-προπέτασμα.	1.12.2011
142.	SURENA (άλλως Sakhd Va Rah-An-Da-Zi)		Εταιρία κατασκευής και προετοιμασίας της λειτουργίας σταθμών πυρηνικής ενέργειας. Ελέγχεται από την κατονομασθείσα από τον ΟΗΕ εταιρία ενέργειας Novin.	1.12.2011
143.	TABA (Ιρανική Επιχείρηση Κατασκευής Εργαλείων Κοπής - Taba Towlid Abzar Boreshi Iran)	12 Ferdowsi, Avenue Sakhaee, Avenue 30 Tir (south), 66 – Tehran	Υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της κατονομασθείσας από την ΕΕ TESA. Συμμετέχει στην κατασκευή εξοπλισμού και υλικών που χρησιμοποιούνται άμεσα στο ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα.	1.12.2011
144.	Test Tafsir	No 11, Tawhid 6 Street, Moj Street, Darya Blvd, Shahrak Gharb, Tehran, Iran.	Εταιρία που παράγει και έχει προμηθεύσει με ειδικά κιβώτια UF6 τη μονάδα εμπλουτισμού ουρανίου του Natanz και του Qom/Fordow.	1.12.2011
145.	Tosse Silooha (άλλως Tosseh Jahad E Silo)		Συμμετοχή στο πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν στις μονάδες του Natanz, του Qom και του Arak.	1.12.2011
146.	Yarsanat (άλλως Yar Sanat και Yarestan Vacuumi)	No. 101, West Zardosht Street, 3rd Floor, 14157 Tehran· No. 139 Hoveyzeh Street, 15337, Tehran.	Εταιρία προμηθειών για την κατονομασθείσα από ΟΗΕ επιχείρηση ηλεκτρισμού Kalaye. Συμμετέχει στην αγορά εξοπλισμού και υλικών που χρησιμοποιούνται άμεσα στο ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα. Έχει επιχειρήσει να προμηθευτεί συστήματα κενού και μορφοτροτείς πίεσης.	1.12.2011
147.	Oil Turbo Compressor Company (OTC)	No. 12 Saee Alley Vali E Asr Street, Teheran, Iran	Συμμετοχή στην κατονομασθείσα από την ΕΕ Sakhte Turbopomp va Kompressor (SATAK) (άλλως Turbo Compressor Manufacturer, TCMFG).	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
148.	Yas Air	Mehrabad Airport, Tehran	Νέα επωνυμία της εταιρίας αερομεταφορών Pars του ΣΦΙΕ. Το 2011, αεροσκάφος της εταιρίας εμπορευματικών αερομεταφορών Yas Air που εκτελούσε πτήση από το Ιράν στη Συρία υποβλήθηκε σε επιθεώρηση στην Τουρκία και βρέθηκε να μεταφέρει συμβατικά όπλα.	1.12.2011
149.	E-Sail άλλως E-Sail Shipping Company άλλως Rice Shipping	Suite 1501, Shanghai Zhong Rong Plaza, 1088 Pudong South Road, Shanghai, China	Νέες επωνυμίες της κατονομασθείσας από την ΕΕ Santexlines, άλλως IRISL China Shipping Company Limited. Ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Ενεργεί για λογαριασμό της κατονομασθείσας από την ΕΕ SAPID στην Κίνα, εκμισθώνοντας σκάφη της IRISL σε άλλες εταιρίες.	1.12.2011
150.	IRISL Maritime Training Institute	No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Tehran, Iran	Οντότητα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL.	1.12.2011
151.	Kara Shipping and Chartering Gmbh (KSC)	Schottweg 7, 22087 Hamburg, Germany.	Εταιρία-προπέτασμα της κατονομασθείσας από την ΕΕ HTTS	1.12.2011
152.	Khaybar Company	16th Kilometre Old Karaj Road Tehran / Iran - Zip Code: 13861-15383	Θυγατρική της IRISL, υπεύθυνη για την προμήθεια εξαρτημάτων σκαφών.	1.12.2011
153.	Kish Shipping Line Manning Company	Sanaei Street Kish Island Iran.	Θυγατρική της IRISL, υπεύθυνη για την ναυτολόγηση πληρωμάτων και τη διαχείριση του προσωπικού.	1.12.2011
154.	Boustead Shipping Agencies Sdn Bhd	Suite P1.01, Level 1 Menara Trend, Intan Millennium Square, 68, Jalan Batai Laut 4, Taman Intan, 41300 Klang, Selangor, Malaysia	Εταιρία που ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Η Boustead Shipping Agencies έχει εκτελέσει συναλλαγές της IRISL ή εταιριών υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο αυτής.	1.12.2011
155.	Diamond Shipping Services (DSS)	5 Saint Catharine Sq., El Mansheya El Soghra, Alexandria Egypt	Εταιρία που ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Η Diamond Shipping Services έχει εκτελέσει ή έχει ωφεληθεί από συναλλαγές της IRISL ή εταιριών υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο αυτής.	1.12.2011
156.	Good Luck Shipping Company	P.O. BOX 5562, Dubai	Εταιρία που ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Η Good Luck Shipping Company συστάθηκε για να διαδεχτεί την κατονομασθείσα από την ΕΕ και υπό εκκαθάριση Oasis Freight Company, άλλως Great Ocean Shipping Services. Η Good Luck Shipping έχει εκδώσει πλαστά έγγραφα μεταφοράς προς όφελος της IRISL και οντοτήτων υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο αυτής. Ενεργεί για λογαριασμό των κατονομασθεισών από την ΕΕ HDSL και Sapid στα Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα. Συστάθηκε τον Ιούνιο του 2011 λόγω των κυρώσεων, προκειμένου να αντικαταστήσει τις Great Ocean Shipping Services και Pacific Shipping.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
157.	Ocean Express Agencies Private Limited	Ocean Express Agencies - Ground Floor, KDLB Building, 58 West Wharf Road - Karachi - 74000, Sindh, Pakistan	Εταιρία που ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Η Ocean Express Agencies Private Limited έχει χρησιμοποιήσει έγγραφα μεταφοράς χρησιμοποιούμενα από την IRISL και οντότητες υπό την κυριότητα ή την έλεγχο αυτής με σκοπό την παράκαμψη των κυρώσεων.	1.12.2011
158.	OTS Steinweg Agency	Steinweg - OTS, Iskele Meydani, Alb. Faik Sozdener Cad., No:11 D:8 Kat:4 Kadikoy - 34710 Istanbul	Εταιρία που ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Η OTS Steinweg Agency έχει εκτελέσει συναλλαγές για λογαριασμό της IRISL και οντοτήτων υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο αυτής, έχει συμμετάσχει στη δημιουργία εταιριών-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL, και έχει συμμετάσχει στην απόκτηση σκαφών προς όφελος της IRISL ή οντοτήτων υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL.	1.12.2011
159.	Universal Transportation Limitation Utl	21/30 Thai Wah Tower 1, South Sathorn Road, Bangkok 10120 Thailand	Εταιρία που ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Η Universal Transportation Limited (UTL) έχει εκδώσει πλαστά έγγραφα μεταφοράς στο όνομα εταιρίας-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL και έχει εκτελέσει συναλλαγές για λογαριασμό της IRISL.	1.12.2011
160.	Walship SA	Cité Les Sources 400 logts, Promotion, Sikh cage B n°3 - 16005 Bir Mourad Rais, Algeria	Εταιρία που ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Η Walship SA έχει εκτελέσει συναλλαγές για λογαριασμό της IRISL προς όφελος των πελατών της, έχει εκδώσει έγγραφα μεταφοράς και τιμολόγια στο όνομα εταιρίας-προπέτασμα της IRISL και έχει προσεγγίσει πελάτες που θα μπορούσαν να εκτελούν δρομολόγια στο όνομά τους αλλά προς αποκλειστικό όφελος της IRISL ή οντοτήτων υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο αυτής.	1.12.2011
161.	Acena Shipping Company Limited	Διεύθυνση: 284 Makarios III avenue, Fortuna Court, 3105 Limassol Αριθμοί IMO: 9213399, 9193185	Η Acena Shipping Company Limited είναι εταιρία-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL. Είναι καταχωρισμένη ως ιδιοκτήτρια σειράς σκαφών που τελούν υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
162.	Alpha Kara Navigation Limited	171, Old Bakery Street, La Valette – Αριθμός μητρώου: C 39359	Η Alpha Kara Navigation Limited είναι εταιρία-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL. Θυγατρική της κατονομασθείσας από την EE Capital Administration GMBH. Είναι καταχωρισμένη ως ιδιοκτήτρια σειράς σκαφών που τελούν υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
163.	Alpha Nari Navigation Limited	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Αριθμός μητρώου: C 38079	Η Alpha Nari Navigation Limited είναι εταιρία-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL. Είναι καταχωρισμένη ως ιδιοκτήτρια σειράς σκαφών που τελούν υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
164.	Aspasis Marine Corporation	Διεύθυνση: 107 Falcon House, D Dubai Investment Park, Po Box 361025 Dubai	Η Aspasis Marine Corporation είναι εταιρία-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL. Είναι καταχωρισμένη ως ιδιοκτήτρια σειράς σκαφών που τελούν υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
165.	Atlantic Intermodal		Υπό την κυριότητα της Pacific Shipping, η οποία ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Έχει προσφέρει οικονομική βοήθεια για κατασχεθέντα σκάφη της IRISL και την απόκτηση νέων εμπορευματοκιβωτίων.	1.12.2011
166.	Avrasya Container Shipping Lines		Εταιρία-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
167.	Azores Shipping Company άλλως Azores Shipping FZE LLC	PO Box 5232, Fujairah, UAE· Al Mana Road, Al Sharaf Building, Bur Dubai, Dubai	Υπό τον έλεγχο του Moghddami Fard. Παρέχει υπηρεσίες για την κατονομασθείσα από την EE Valfajre Shipping Company, θυγατρική της IRISL Εταιρία-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL. Διευθυντής της εταιρίας είναι ο Moghddami Fard.	1.12.2011
168.	Beta Kara Navigation Ltd	Διεύθυνση: 171, Old Bakery Street, La Valette Αριθμός μητρώου C 39354	Η Beta Kara Navigation Ltd είναι εταιρία-προπέτασμα υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL. Είναι καταχωρισμένη ως ιδιοκτήτρια σειράς σκαφών που τελούν υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
169.	Bis Maritime Limited	Αριθμός IMO: 0099501	Η Bis Maritime Limited είναι εταιρία-προπέτασμα της IRISL, με έδρα τα Μπαρμπάντος. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της. Διαχειριστής της εταιρίας είναι ο Gholam Hossein Golparvar.	1.12.2011
170.	Brait Holding SA	Εγγράφηκε στο μητρώο των Νήσων Μάρσαλ τον Αύγουστο του 2011 με αριθμό 46270	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
171.	Bright Jyoti Shipping		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
172.	Bright Ship FZC	Saif zone, Dubai	Εταιρία-προπέτασμα IRISL, η οποία έχει χρησιμοποιηθεί για την απόκτηση σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της και για τη μεταφορά κεφαλαίων προς όφελος της IRISL.	1.12.2011
173.	Bright-Nord GmbH und Co. KG	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της.	1.12.2011
174.	CF Sharp Shipping Agencies Pte Ltd	15 New Bridge Road, Rocha House, Singapore 059385	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL, η οποία τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο αυτής.	1.12.2011
175.	Chaplet Shipping Limited	Dieudonnee No1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta No	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
176.	Cosy-East GmbH und Co. KG	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της.	1.12.2011
177.	Crystal Shipping FZE	Dubai, UAE	Υπό την κυριότητα της Pacific Shipping, η οποία ενεργεί για λογαριασμό της IRISL. Ιδρύθηκε το 2010 από τον Moghddami Fard στο πλαίσιο προσπαθειών να παρακαμφθεί η κατονομασία της IRISL από την ΕΕ. Τον Δεκέμβριο του 2010 χρησιμοποιήθηκε για να μεταφέρει κεφάλαια για την αποδέσμευση κατασχεθέντων πλοίων της IRISL και την κάλυψη της εμπλοκής της.	1.12.2011
178.	Damalis Marine Corporation		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
179.	Delta Kara Navigation Ltd	171, Old Bakery Street, La Valette Αριθμός μητρώου: C 39357	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
180.	Delta Nari Navigation Ltd	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Αριθμός μητρώου: C 38077	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
181.	Elbrus Ltd	Manning House - 21 Bucks Road - Douglas - Isle of Man - IM1 3DA	Εταιρία χαρτοφυλακίου υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL, η οποία συγκεντρώνει στους κόλπους της εταιρίες-προπέτασμα της IRISL που έχουν την έδρα τους στη Νήσο του Μαν.	1.12.2011
182.	Elcho Holding Ltd	Εγγράφηκε στο μητρώο των Νήσων Μάρσαλ τον Αύγουστο του 2011 με αριθμό 46041.	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL, καταχωρισμένη στις Νήσους Μάρσαλ και υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
183.	Elegant Target Development Limited	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8320195	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
184.	Epsilon Nari Navigation Ltd	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Αριθμός μητρώου: C 38082	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
185.	Eta Nari Navigation Ltd	171, Old Bakery Street, La Valette Αριθμός μητρώου: C 38067	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
186.	Eternal Expert Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
187.	Fairway Shipping	83 Victoria Street, London, SW1H OHW	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Διευθυντής της Fairway Shipping είναι ο Haji Pajand.	1.12.2011
188.	Fasirus Marine Corporation		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL στα Μπαρμπάντος. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
189.	Galliot Maritime Incorporation		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL στα Μπαρμπάντος. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
190.	Gamma Kara Navigation Ltd	171, Old Bakery Street, La Valette Αριθμός μητρώου: C 39355	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
191.	Giant King Limited	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8309593	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
192.	Golden Charter Development Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8309610	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
193.	Golden Summit Investments Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8309622	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
194.	Golden Wagon Development Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO: 8309634	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
195.	Grand Trinity Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8309658	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
196.	Great Equity Investments Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8320121	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
197.	Great Ocean Shipping Services (GOSS)	Suite 404, 4th Floor, Block B-1 PO Box 3671, Ajman Free Trade Zone, Ajman, UAE	Η εταιρία χρησιμοποιήθηκε για να συγκαλύψει εταιρίες της IRISL στα Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα, περιλαμβανομένης της «Good Luck Shipping». Διευθύνων σύμβουλός της είναι ο Moghddami Fard.	1.12.2011
198.	Great Prospect International Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8309646	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
199.	Great-West GmbH und Co. KG	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της.	1.12.2011
200.	Happy-Süd GmbH und Co. KG	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της.	1.12.2011
201.	Harvest Supreme Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8320183	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
202.	Harzaru Shipping	Αριθμός IMO του σκάφους: 7027899	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
203.	Heliotrope Shipping Limited	Dieudonnee No1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Αριθμός μητρώου: C 45613 Αριθμός IMO του σκάφους: 9270646	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
204.	Helix Shipping Limited	Dieudonnee No1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Αριθμός μητρώου: C 45618 Αριθμός IMO του σκάφους: 9346548	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
205.	Hong Tu Logistics Private Limited	149 Rochor Road 01 - 26 Fu Lu Shou Complex, Singapore 188425	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
206.	Ifold Shipping Company Limited	Dieudonnee No1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Αριθμός μητρώου: C 38190 Αριθμός IMO: 9386500	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
207.	Indus Maritime Incorporation	47st Bella Vista and Aquilino de la Guardia, Panama City, Panama Αριθμός IMO: 9283007	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL στον Παναμά. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
208.	Iota Nari Navigation Limited	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Αριθμός μητρώου: C 38076	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
209.	ISIM Amin Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette - Αριθμός μητρώου: C 40069	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
210.	ISIM Atr Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette - Αριθμός μητρώου: C 34477	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
211.	ISIM Olive Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette – Αριθμός μητρώου: C 34479	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
212.	ISIM SAT Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette - Αριθμός μητρώου: C 34476	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
213.	ISIM Sea Chariot Ltd	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette – Αριθμός μητρώου: C 45153	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
214.	ISIM Sea Crescent Ltd	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette - Αριθμός μητρώου: C 45152	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
215.	ISIM Sinin Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette - Αριθμός μητρώου: C 41660	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
216.	ISIM Taj Mahal Ltd	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette - Αριθμός μητρώου: C 37437 Αριθμός IMO του σκάφους: 9274941	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
217.	ISIM Tour Company Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, La Valette - Αριθμός μητρώου: C 34478 Αριθμός IMO του σκάφους: 9364112	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
218.	Jackman Shipping Company	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta - Αριθμό μητρώου: C 38183 Αριθμός IMO του σκάφους: 9387786	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
219.	Kalan Kish Shipping Company Ltd		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
220.	Kappa Nari Navigation Ltd	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Αριθμός μητρώου: C 38066.	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
221.	Kaveri Maritime Incorporation	Panama Αριθμός μητρώου: 5586832 Αριθμός IMO: 9284154	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
222.	Kaveri Shipping Llc		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
223.	Key Charter Development Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
224.	King Prosper Investments Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8320169	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
225.	Kingswood Shipping Company Limited	171, Old Bakery Street, La Valette Αριθμός IMO: 9387798	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
226.	Lambda Nari Navigation Limited	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Αριθμός μητρώου: C 38064	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
227.	Lancing Shipping Company limited	Διεύθυνση: 143/1 Tower Road, Sliema - Αριθμός μητρώου: C 38181 Αριθμός IMO του σκάφους: 9387803	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
228.	Magna Carta Limited		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
229.	Malship Shipping Agency	Αριθμός μητρώου: C 43447	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
230.	Master Supreme International Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8320133	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
231.	Melodious Maritime Incorporation	47st Bella Vista and Aquilino de la Guardia, Panama City, Panama Αριθμός IMO: 9284142	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
232.	Metro Supreme International Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8309672	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
233.	Midhurst Shipping Company Limited (Μάλτα)	Εταιρία διαχωρισμένου χαρτοφυλακίου ιδιοκτησίας του Hassan Djalilzaden – Αριθμός μητρώου: C38182 Αριθμός IMO του σκάφους: 9387815	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
234.	Modality Ltd	Αριθμός μητρώου: C 49549	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
235.	Modern Elegant Development Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8309701	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼**M2**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
236.	Morison Menon Chartered Accountant	204 Tower A2, Gulf Towers, Dubai, PoBox 5562 and 8835 (Sharjah)	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
237.	Mount Everest Maritime Incorporation	Αριθμός μητρώου: 5586846 Αριθμός IMO: 9283019	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
238.	Narmada Shipping	Aghadir Building, room 306, Dubai, UAE	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
239.	Newhaven Shipping Company Limited	Αριθμός IMO του σκάφους: 9405930	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
240.	NHL Basic Ltd.	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της.	1.12.2011
241.	NHL Nordland GmbH	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
242.	Oxted Shipping Company Limited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Αριθμός μητρώου: C 38783 Αριθμός IMO του σκάφους: 9405942	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
243.	Pacific Shipping	206 Sharaf Building, Al Mina Road, Dubai 113740, UAE	Ενεργεί για την IRISL στη Μέση Ανατολή Διευθύνων σύμβουλός της είναι ο Moghddami Fard. Τον Οκτώβριο του 2010, συμμετείχε στην ίδρυση εταιριών-προπέτασμα· οι επωνυμίες των νέων εταιριών χρησιμοποιούνται σε φορτωτικές για την παράκαμψη των κυρώσεων. Συνεχίζει να συμμετέχει στον προγραμματισμό των πλοίων της IRISL.	1.12.2011
244.	Petworth Shipping Company Limited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Αριθμός μητρώου: C 38781 Αριθμός IMO του σκάφους: 9405954	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
245.	Prosper Basic GmbH	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της.	1.12.2011
246.	Prosper Metro Investments Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8320145	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
247.	Reigate Shipping Companylimited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Αριθμός μητρώου: C 38782 Αριθμός IMO του σκάφους: 9405978	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
248.	Rishi Maritime Incorporation	Αριθμός μητρώου: 5586850	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
249.	Seibow Logistics Limited (άλλως Seibow Limited)	111 Futura Plaza, How Ming Street, Kwun Tong, Hong Kong Αριθμός μητρώου: 92630	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL στο Χονγκ Κονγκ, υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
250.	Shine Star Limited		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
251.	Silver Universe International Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8320157	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
252.	Sinose Maritime	200 Middle Road 14-03/04, Prime Centre, Singapore 188980	Τα κεντρικά γραφεία της IRISL στη Σιγκαπούρη. Ενεργεί ως αποκλειστικός αντιπρόσωπος του Asia Marine Network. Ενεργεί για την HDSL στη Σιγκαπούρη.	1.12.2011
253.	Sparkle Brilliant Development Limited	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Αριθμός IMO του σκάφους: 8320171	Τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της IRISL ή ενεργεί για λογαριασμό της. Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
254.	Statira Maritime Incorporation		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼M3

—

▼M2

256.	Tamalaris Consolidated Ltd	P.O. Box 3321, Drake Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼M2

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
257.	TEU Feeder Limited	143/1 Tower Road, Sliema – Αριθμός μητρώου: C44939	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
258.	Theta Nari Navigation	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Αριθμός μητρώου: C 38070	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
259.	Top Glacier Company Limited		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
260.	Top Prestige Trading Limited		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
261.	Tulip Shipping Inc		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011
262.	Western Surge Shipping Companylimited (Κύπρος)		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
263.	Wise Ling Shipping Company Limited		Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της. Είναι ιδιοκτήτρια σκάφους υπό την κυριότητα της IRISL ή θυγατρικής της.	1.12.2011
264.	Zeta Neri Navigation	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Αριθμός μητρώου: C 38069	Εταιρία-προπέτασμα της IRISL υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ιδίας ή θυγατρικής της.	1.12.2011

▼M3

265.	Κεντρική Τράπεζα του Ιράν (άλλως Κεντρική Τράπεζα της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν)	Ταχυδρομική διεύθυνση: Mirdamad Blvd., NO.144, Tehran, Islamic Republic of Iran P.O. Box: 15875 / 7177 Τηλ.: +98 21 299 51 Τηλεγραφική διεύθυνση: MARKAZBANK Τηλέτυπο: 216 219-22 MZBK IR Διεύθυνση SWIFT: BMJIIRTH Ιστοχώρος: http://www.cbi.ir Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδομείου: G.Sec-Dept@cbi.ir	Εμπλέκεται σε δραστηριότητες για την παράκαμψη των κυρώσεων	23.1.2012

▼**M3**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
266.	Bank Tejarat	Ταχυδρομική διεύθυνση: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O.Box: 11365 - 5416, Tehran Τηλέφωνο: 88826690 Τηλέτυπο: 226641 TJTA IR. Τηλεομοιοτυπία: 88893641 Ιστοχώρος: http://www.tejaratbank.ir	Η Bank Tejarat είναι κρατική τράπεζα. Έχει διευκολύνει άμεσα τις προσπάθειες του Ιράν στον τομέα των πυρηνικών. Επί παραδείγματι, το 2011, η Bank Tejarat διευκόλυνε την κίνηση δεκάδων εκατομμυρίων δολαρίων προκειμένου να βοηθήσει τις προσπάθειες που καταβάλλει ο καταχωρισμένος στον κατάλογο του ΟΗΕ Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας του Ιράν να αποκτήσει ουρανιούχο συμπύκνωμα. Ο Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας του Ιράν αποτελεί τον βασικό ιρανικό φορέα έρευνας και ανάπτυξης πυρηνικής τεχνολογίας και διαχειρίζεται προγράμματα παραγωγής σχάσιμων υλικών. Η Bank Tejarat έχει επίσης ιστορικό παροχής βοήθειας σε καταχωρισμένες στον κατάλογο ιρανικές τράπεζες προκειμένου να μπορέσουν να παρακάμψουν τις διεθνείς κυρώσεις, π.χ. με τη συμμετοχή της σε επιχειρηματικές δραστηριότητες στις οποίες εμπλέκονται καταχωρισμένες στον κατάλογο του ΟΗΕ εταιρείες-προπέτασμα του βιομηχανικού ομίλου Shahid Hemmat Industrial Group. Μέσω της παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών στις καταχωρισμένες στον κατάλογο της ΕΕ Bank Mellat και Export Development Bank of Iran (EDBI) τα τελευταία χρόνια, η Bank Tejarat έχει επίσης στηρίξει τις δραστηριότητες εταιριών που είναι θυγατρικές ή τελούν υπό τον έλεγχο του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης, του καταχωρισμένου στον κατάλογο του ΟΗΕ Οργανισμού Αμυντικών Βιομηχανιών και του καταχωρισμένου στον κατάλογο του ΟΗΕ Υπουργείου Άμυνας και Επιμελητείας.	23.1.2012
267.	Tidewater (άλλως Tidewater Middle East Co.)	Ταχυδρομική διεύθυνση: No. 80, Tidewater Building, Vozara Street, Next to Saie Park, Tehran, Iran	Στην ιδιοκτησία ή υπό τον έλεγχο του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (IRGC)	23.1.2012
268.	Turbine Engineering Manufacturing (TEM) (άλλως T.E.M. Co.)	Ταχυδρομική διεύθυνση: Shishesh Mina Street, Karaj Special Road, Tehran, Iran	Χρησιμοποιείται ως εταιρία προπέτασμα από τις καταχωρισμένες στον κατάλογο Ιρανικές Βιομηχανίες Αεροσκαφών (IACI) για μυστικές δραστηριότητες δημόσιων συμβάσεων.	23.1.2012
269.	Sad Export Import Company (άλλως SAD Import & Export Company)	Ταχυδρομική διεύθυνση: Haftom Tir Square, South Mofte Avernue, Tour Line No 3/1, Tehran, Iran P.O. Box 1584864813 Tehran, Iran	Χρησιμοποιείται ως εταιρία προπέτασμα από τον καταχωρισμένο στον κατάλογο Οργανισμό Αμυντικών Βιομηχανιών (DIO). Εμπλέκεται σε μεταφορές όπλων στη Συρία. Η εμπλοκή της εταιρίας επισημάνθηκε και στην παράνομη μεταφορά όπλων με το πλοίο Monchegorsk.	23.1.2012
270.	Rosmachin	Ταχυδρομική διεύθυνση: Haftom Tir Square, South Mofte Avernue, Tour Line No 3/1, Tehran, Iran P.O. Box 1584864813 Tehran, Iran	Εταιρία προπέτασμα της Sad Export Import Company. Εμπλέκεται στην παράνομη μεταφορά όπλων με το πλοίο Monchgorsk.	23.1.2012

▼**M3**

	Ονομασία:	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
271.	Behnam Sahriyari Trading Company	Ταχυδρομική διεύθυνση: Ziba Buidling, 10th Floor, Northern Sohrevardi Street, Tehran, Iran	Έστειλε δύο εμπορευματοκιβώτια με διάφορα είδη πυροβόλων όπλων από το Ιράν στη Συρία τον Μάιο του 2007, κατά παράβαση της παραγράφου 5 του διατακτικού της απόφασης 1747(2007) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.	23.1.2012
272.	BIIS Maritime Limited	Ταχυδρομική διεύθυνση: 147/1 St. Lucia, Valletta, Malta	Στην ιδιοκτησία ή υπό τον έλεγχο της καταχωρισμένης στον κατάλογο Irano Hind	23.1.2012
273.	Darya Delalan Sefid Khazar Shipping Company (Iran) (άλλως Khazar Sea Shipping Lines ή Darya-ye Khazar Shipping Company ή Khazar Shipping Co. ή KSSL ή Daryaye Khazar (Caspian Sea) Co. ή Darya-e-khazar shipping Co.)	Ταχυδρομική διεύθυνση: M. Khomeini St., Ghazian, Bandar Anzil, Gilan, IranNo. 1, End of Shahid Mostafa Khomeini St., Tohid Square, Bandar Anzali, 1711-324, Iran	Στην ιδιοκτησία ή υπό τον έλεγχο των IRISL	23.1.2012